

ЕВРОСРЕДИЗЕМНОМОРСКО СПОРАЗУМЕНИЕ

за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна и Република Тунис, от друга страна

КРАЛСТВО БЕЛГИЯ,

КРАЛСТВО ДАНИЯ,

ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ,

ГРЪЦКАТА РЕПУБЛИКА,

КРАЛСТВО ИСПАНИЯ,

ФРЕНСКАТА РЕПУБЛИКА,

ИРЛАНДИЯ,

ИТАЛИАНСКАТА РЕПУБЛИКА,

ВЕЛИКОТО ХЕРЦОГСТВО ЛЮКСЕМБУРГ,

КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ,

РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ,

РЕПУБЛИКА ПОРТУГАЛИЯ,

РЕПУБЛИКА ФИНЛАНДИЯ,

КРАЛСТВО ШВЕЦИЯ,

ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ,

Договарящи се страни по Договора за създаване на Европейската общност и Договора за създаване на Европейската общност за въглища и стомана, наричани оттук нататък “държавите-членки” и

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ,

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА,

наричани оттук нататък “Общността” от една страна,

и

РЕПУБЛИКА ТУНИС,

наричана отгук нататък “Тунис”, от друга страна,

КАТО ОТЧИТАТ значението на традиционните връзки, съществуващи между Общността, нейните държави-членки и Тунис и общите ценности, които договарящите се страни споделят,

КАТО ОТЧИТАТ, че Общността, нейните държави-членки и Тунис желаят да засилят тези връзки и да изградят трайни отношения, основани на взаимността, партньорството и съвместното развитие,

КАТО ОТЧИТАТ значението, което страните придават на принципите на Хартата на Организацията на обединените нации, по-специално на спазването на човешките права, политическата и икономическата свобода, които са в самата основа на асоциацията,

КАТО ОТЧИТАТ последните политически и икономически събития, както на Европейския континент, така и в Тунис;

КАТО ОТЧИТАТ значителния напредък, постигнат от Тунис и нейния народ към постигане целите им за пълно интегриране на тунизийската икономика в световната икономика и участието ѝ в общността на демократичните страни;

СЪЗНАВАЙКИ важността на настоящото споразумение, основано на сътрудничество и диалог, за трайната стабилност и сигурност в Евро-средиземноморския регион;

КАТО СЪЗНАВАТ, от друга страна важността на отношенията в един общ Евро-средиземноморски контекст и, от друга страна, целта за интеграция на страните от Магреб;

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД икономическите и социалните различия между Общността и Тунис и, като желаят да постигнат целите на асоциирането чрез подходящи разпоредби на настоящото споразумение,

КАТО ЖЕЛАЯТ да установят и развият редовен политически диалог по двустранни и международни въпроси от взаимен интерес,

КАТО ВЗЕМАТ ПРЕДВИД желанието на Общността да окаже на Тунис решаваща подкрепа за усилията ѝ за осъществяване на икономически реформи, структурно приспособяване и социално развитие;

КАТО ОТЧИТАТ ангажираността на Общността и на Тунис със свободната търговия, в съответствие с правата и задълженията, произтичащи от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ);

КАТО ЖЕЛАЯТ да установят сътрудничество, поддържано от редовен диалог по икономически, социални и културни въпроси, с цел да се постигне по-добро взаимно разбирателство;

УБЕДЕНИ, че настоящото споразумение ще създаде климат, благоприятен за развитието на техните икономически отношения, по-специално в областите на

търговията и инвестициите, възловите сектори от гледна точка на икономическото преструктуриране и технологичната модернизация,

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

Член 1

1. Установява се асоцииране между Общността и нейните държави-членки, от една страна, и Тунис, от друга страна.

2. Целите на настоящото споразумение са:

- да осигури подходящи рамки за политическия диалог между страните, което да позволи развитието на тесни отношения във всички области, които те сметнат за имащи отношение към този диалог,
- да се създадат условия за постепенна либерализация на търговията със стоки, услуги и капитали,
- да насърчава търговията и разширяването на хармоничните икономически и социални отношения между страните, по-специално чрез диалог и сътрудничество, така че по този начин да се стимулира развитието и благополучието на Тунис и тунизийския народ,
- да насърчава интеграцията на страните от Магреб чрез стимулиране на търговията и сътрудничеството между Тунис и другите страни от региона,
- да насърчава икономическото, социалното, културното и финансовото сътрудничество.

Член 2

Отношенията между страните, както и разпоредбите на самото споразумение, се основават на зачитането на човешките права и демократичните принципи, от които се ръководят техните вътрешни и международни политики и, които съставляват съществен елемент от споразумението.

ДЯЛ I

Политически диалог

Член 3

1. Между страните се установява редовен политически диалог. Той помага за изграждането на трайни връзки на солидарност между партньорите, които ще допринесат за благополучието, стабилността и сигурността в Средиземноморския регион и ще доведат до създаване на климат на разбирателство и търпимост между културите.
2. Политическият диалог и сътрудничество са предназначени по-специално да:

- а) улеснят сближаването между страните посредством развитие на по-добро взаимно разбирателство и координация по международни въпроси от взаимен интерес,
- б) позволят на всяка от страните да разгледа позицията и интересите на другата,
- в) допринесат за заздравяването на сигурността и стабилността в Средизенморския регион и, по-специално, в Магреб,
- г) помогнат за развитие на общи инициативи.

Член 4

Политическият диалог обхваща всички въпроси от общ интерес за страните, по-специално условията, необходими за осигуряване на мир, сигурност и регионално развитие чрез подпомагане сътрудничеството, по-специално в рамките на групата на страните от Магреб.

Член 5

Политическият диалог се води на редовни интервали, и винаги когато бъде е необходимо, а именно:

- а) на равнище министри, най-вече в рамките на Съвета за асоцииране,
- б) на равнище висши държавни служители, представляващи Тунис, от една страна и председателството на Съвета и на Комисията, от друга страна,
- в) използвайки пълноценно всички дипломатически канали, включително редовни брифинги, консултации по повод международни прояви и контакти между дипломатически представители в трети страни,
- г) където е уместно, чрез всички други средства, които биха имали полезен принос за заздравяване на диалога и подобряване на ефективността му.

ДЯЛ II

Свободно движение на стоки

Член 6

Общността и Тунис постепенно установяват зона за свободна търговия в продължение на преходен период с дълготрайност не повече от 12 години, считано от влизането в сила на споразумението, съгласно разпоредбите на настоящото споразумение и в съответствие с тези на Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. И другите многостранни споразумения за търговията със стоки, приложени към споразумението за създаване на СТО, наричани оттук нататък «ГАТТ».

Глава I.

Промислени стоки

Член 7

Разпоредбите на настоящата глава се прилагат спрям стоките, произхождащи от Общността и от Тунис, с изключение на стоките, посочени в приложение II към Договора за създаване на Европейската общност.

Член 8

В търговията между Общността и Тунис няма да се въвеждат нови вносни митни сборове, нито такси с равностоен ефект.

Член 9

Продуктите с произход от Тунис се внасят в Общността без вносни митни сборове и такси с равностоен ефект и без количествени ограничения или мерки с равностоен ефект.

Член 10

1. Разпоредбите на настоящата глава няма да изключват запазването от страна на Общността на земеделски компонент върху вноса на продуктите с произход от Тунис, изброени в приложение I.

Земеделският компонент отразява разликите между цената на пазара на Общността на земеделските стоки, които се третираат като използвани за производството на такива стоки и цената на вноса от трети страни, при което общата себестойност на посочените основни продукти е по-висока в Общността. Земеделският компонент може да бъде във формата на фиксирана сума или на мито *ad valorem*. Такива разлики се заместват, където е уместно, от специфични мита, основаващи се на тарифирането на земеделския компонент или чрез мита *ad valorem*.

Разпоредбите на глава 2, валидни по отношение на земеделските стоки, се прилагат *mutatis mutandis* по отношение на земеделския компонент.

2. Разпоредбите на настоящата глава няма да изключват отделното определяне от страна на Тунис на земеделски компонент в вносните митни сборове, валидни по отношение на стоките, изброени в приложение 2, с произход от Общността. Земеделският компонент може да бъде във формата на фиксирана сума или на мито *ad valorem*.

Разпоредбите на глава 2, валидни по отношение на земеделските стоки, се прилагат *mutatis mutandis* по отношение на земеделския компонент.

3. В случая на стоките, включени в приложение 2, списък 1 с произход от Общността, Тунис прилага, след влизане в сила на настоящото споразумение, вносни митни сборове и такси с равностоен ефект не по-високи от тези, които са били в сила на 1

януари 1995 г., в рамките на ограниченията на тарифните квоти, показани в този списък.

В процеса на елиминиране на промишлените компоненти на митата съгласно параграф 4, равнището на митата, които следва да се прилагат по отношение на продуктите, за които тарифните квоти трябва да бъдат премахнати, не могат да бъдат по-високи, от равнището на митата, които са били в сила на 1 януари 1995 г.

4. В случая на стоките от приложение 2, списък 2 с произход от Общността, Тунис елиминира промишления компонент на митата съгласно разпоредбите, заложи в член 11, параграф 3 от споразумението по отношение на стоките от приложение 4.

В случая на стоките от приложение 2, списъци 1 и 3 с произход от Общността, Тунис ще елиминира промишления компонент на митата съгласно разпоредбите, заложи в член 11, параграф 3 от споразумението по отношение на продуктите от приложение 5.

5. Земеделските компоненти, прилагани съгласно параграфи 1 и 2 могат да бъдат намалявани, когато при търговията между Общността и Тунис таксата, прилагане по отношение на основен земеделски продукт, бъде намален или, при което тези намаления са резултат от взаимни отстъпки, отнасящи се до преработените земеделски продукти.

6. Намалението, упоменато в параграф 5, списъка на съответните продукти и, където е уместно, тарифните квоти, в чиито рамки важи намалението, се въвеждат от Съвета за асоцииране.

Член 11

1. Митните сборове и таксите с равностоеен ефект, прилагани по отношение вноса в Тунис на стоки с произход от Общността, различни от тези, изброени в приложения 3 - 6, се премахват от датата на влизане в сила на споразумението.

2. Митните сборове и таксите с равностоеен ефект, прилагани по отношение вноса в Тунис на стоки с произход от Общността, различни от тези, изброени в приложение 3, се премахват постепенно в съответствие със следната схема:

На датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 85 % от основното мито;

Една година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 70 % от основното мито;

Две години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 55 % от основното мито;

Три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 40 % от основното мито;

Четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 25 % от основното мито;

Пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите митни сборове се премахват.

3. Митните сборове и таксите с равностоен ефект, прилагани по отношение вноса в Тунис на стоки с произход от Общността, различни от тези, изброени в приложения 4 и 5, се премахват постепенно в съответствие със следните схеми:

По отношение на списъка, приведен в приложение 4:

На датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 92 % от основното мито;

Една година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 84 % от основното мито;

Две години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 76 % от основното мито;

Три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 68 % от основното мито;

Четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 60 % от основното мито;

Пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 52 % от основното мито;

Шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 44 % от основното мито;

Седем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 36 % от основното мито;

Осем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 28 % от основното мито;

Девет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 20 % от основното мито;

Десет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 12 % от основното мито;

Единадесет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 4 % от основното мито;

Дванадесет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

По отношение на списъка, приведен в приложение 5:

Четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 88 % от основното мито;

Пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 77 % от основното мито;

Шест години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 66 % от основното мито;

Седем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 55 % от основното мито;

Осем години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 44 % от основното мито;

Девет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 33 % от основното мито;

Десет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 22 % от основното мито;

Единадесет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение, всеки митен сбор и такса се намаляват на 11 % от основното мито;

Дванадесет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение оставащите мита се премахват.

4. В случай на сериозни разлики за дадена стока, съответните графици съгласно параграф 3 могат да бъдат преразгледани от Комитета за асоцииране с общо съгласие и при разбирането, че схемата, за която е поискано преразглеждане, не може да бъде удължена за съответния продукт повече от максималния преходен период от 12 години. Ако Комитетът за асоцииране не вземе решение в рамките на тридесет дни от искането за преразглеждане на схемата, Тунис има право да спре временно схемата за срок до една година.

5. За всяка стока основното мито, по отношение на което се прилагат последователните намаления, описани в параграфи 2 и 3 ще бъде това, което реално е прилагано по отношение на Общността на 1 януари 1995 г.

6. Ако след 1 януари 1995 г. на база *erga omnes* бъде приложено тарифно намаление, намалените мита заместват основните мита, упоменати в параграф 5, считано от датата, на която тези намаления бъдат приложени.

7. Тунис съобщава основните си мита на Общността.

Член 12

Разпоредбите на членове 10, 11 и член 19, буква б) няма да важат по отношение на стоките, описани в приложение 6. Мерките, които се прилагат по отношение на такива

стоки, се преразглеждат от Съвета за асоцииране 4 години след влизането в сила на споразумението.

Член 13

Разпоредбите относно премахването на вносните митни сборове се прилагат също и към митните сборове от фискално естество.

Член 14

1. Тунис има правото да въвежда изключителни мерки с ограничен срок, които се отклоняват от разпоредбите на член 11, във формата на увеличения или повторно въвеждане на митни сборове.

Тези мерки могат да важат само по отношение на новосъздадени производства или определени сектори, които преминават реструктуриране или са изправени пред сериозни трудности, особено когато тези трудности водят до големи социални проблеми.

Вносните митни сборове, приложими в Тунис по отношение на стоки с произход от Общността, въведени в рамките на такива мерки, не могат да надхвърлят 25 % *ad valorem* и запазват елемент на преференция за продуктите с произход от Общността. Общата стойност на вноса на стоки, които са предмет на тези мерки, не може да надхвърля 15 % от целия внос на промишлени продукти от Общността през последната година, за която е налице статистика.

Тези мерки се прилагат за срок, който не надхвърля пет години, освен ако Комитетът за асоцииране не одобри по-дълъг срок. Те престават да важат най-късно при изтичане на максималния преходен период от дванадесет години.

Такива мерки не могат да се въвеждат по отношение на продукт, ако са изтекли повече от три години след премахване на всички митни сборове и количествени ограничения или такси или мерки с равностоен ефект по отношение на този продукт.

Тунис информира Комитета за асоцииране за евентуалните изключителни мерки, които възнамерява да предприеме и, по искане на Общността, се провеждат консултации по отношение на тези мерки и отраслите, по отношение на които те важат, преди прилагането им. При вземане на такива мерки Тунис представя на Комитета график за премахването на митните сборове, въведени съгласно настоящия член. Този график предвижда премахване на тези митни сборове на равни годишни части, започвайки най-много две години след въвеждането им. Комитетът за асоцииране може да реши да се приложи друг график.

2. Като дерогация от параграф 1, алинея 4, Комитетът за асоцииране може по изключение, за да се отчетат трудностите, които поражда създаването на нова промишленост, да разреши на Тунис да запази мерки, които вече са взети съгласно параграф 1 за максимален срок от три години след дванадесетгодишния преходен период.

Глава II

Продукти на земеделието и рибарството

Член 15

Разпоредбите на настоящата глава важат по отношение на продуктите с произход от Общността и Тунис, изброени в приложение II към Договора за създаване на Европейската общност.

Член 16

Общността и Тунис постепенно въвеждат по-голяма либерализация на тяхната взаимна търговия с продукти на земеделието и рибарството.

Член 17

1. Продуктите на земеделието и рибарството с произход от Тунис при внос в Общността се ползват от разпоредбите, изложени в Протоколи № 1 и № 2 съответно.
2. Земеделските продукти с произход от Общността при внос в Тунис се ползват от разпоредбите, изложени в Протокол № 3.

Член 18

1. От 1 януари 2000 г. Общността и Тунис оценяват ситуацията, с цел да определят мерките за либерализация, които трябва да се приложат от Общността и Тунис, считано от 1 януари 2001 г. в съответствие с целта, изложена в член 16.
2. Без да се накърняват разпоредбите на предходния параграф и отчитайки тенденциите при търговията със земеделски продукти между страните и особено чувствителността на тези продукти, Общността и Тунис редовно разглеждат в Съвета за асоцииране, продукт по продукт и на реципрочна основа, възможностите да си предоставят една на друга на допълнителни облекчения.

Глава III

Общи разпоредби

Член 19

Без да се накърняват разпоредбите на ГАТТ:

- а) в търговията между Общността и Тунис не могат да се въвеждат нови количествени ограничения по вноса или мерки с равностоеен ефект;
- б) количествените ограничения по вноса и мерките с равностоеен ефект в търговията между Тунис и Общността се премахват след влизане в сила на настоящото споразумение;
- в) Общността и Тунис няма да прилагат по отношение на экспортните клиенти на другата страна нито митни сборове и такси с равностоеен ефект, нито количествени ограничения или мерки с равностоеен ефект.

Член 20

1. Ако в резултат на прилагането на техните земеделски политики или промяна на съществуващите правила бъдат въведени специфични правила или ако разпоредбите относно прилагането на техните земеделски политики бъдат изменени или развити, Общността и Тунис могат да променят договореностите, записани в споразумението, по отношение на съответните продукти.

Страната, която внася такива промени информира за това Комитета за асоцииране. По искане на другата страна, Комитетът за асоцииране се събира, за да отчете, доколкото е уместно, интересите на тази друга страна.

2. Ако Общността или Тунис, при прилагането на параграф 1, промени договореностите, въведена от настоящото споразумение, те осигуряват на вноса с произход от другата Страна предимство, сравнимо с това, предвидена в настоящото споразумение.

3. Всяка промяна в договореностите, въведена от настоящото споразумение, е предмет, при поискване от другата договаряща се страна, на консултации в рамките на Съвета за асоцииране.

Член 21

Продуктите с произход от Тунис няма да получават по-благоприятно третиране при внос в Общността, отколкото това, което държавите-членки прилагат помежду си.

Разпоредбите на настоящото споразумение се прилагат без да се накърняват разпоредбите на Регламент (ЕИО) № 1911/91 на Съвета от 26 юни 1991 г. относно прилагането на разпоредбите на правото на Общността за Канарските острови.

Член 22

1. Двете страни се въздържат от всякакви мерки или практика от вътрешно данъчно естество, която създава, пряко или косвено, дискриминация между стоките на едната страна и подобните стоки, произхождащи от територията на другата страна.

2. Стоките, изнесени на територията на една от страните, не могат да ползват възстановяване на косвени вътрешни данъци в повече от размера на косвеното данъчно облагане, на което са били подложени пряко или косвено.

Член 23

1. Настоящото споразумение няма да изключва поддържането или образуването на митнически съюзи, зони за свободна търговия или споразумения за пограничен трафик, освен ако те изменят договореностите относно търговията, предвидени в настоящото споразумение.

2. В рамките на дейността на Съвета за асоцииране се провеждат консултации между страните относно договорености, създаващи такива митнически съюзи или зони за свободна търговия и когато е уместно, по други основни въпроси, свързани със съответната им търговска политика към трети страни. По-специално, ако трета страна се присъединява към Общността, такива консултации се провеждат с оглед да се осигури отчитане на взаимните интереси на Общността и Тунис, формулирани в настоящото споразумение.

Член 24

Ако една от страните реши, че е налице дъмпинг в търговията с другата страна по смисъла на член VI от Общото споразумение за митата и търговията, тя може да вземе съответни мерки срещу такава практика в съответствие със споразумението по отношение на приложение на член VI от Общото споразумение за митата и търговията, със съответното вътрешно законодателство и с условията и процедурите, формулирани в член 27.

Член 25

Когато някой продукт се внася в такива увеличени количества и при такива условия, че да причини или заплашва да причини:

- сериозни щети на местните производители на подобни или пряко конкурентни стоки на територията на една от договарящите се страни, или

- сериозни смущения в който и да е сектор от икономиката или затруднения, които могат да доведат до сериозно влошаване на икономическата ситуация на даден регион,

Общността или Тунис могат да вземат съответни мерки при условията и в съответствие с процедурите, посочени в член 27.

Член 26

Когато спазването на разпоредбите на член 19, буква в) води до:

i) повторен износ към трета страна на продукт, спрямо който страната-износител поддържа количествени ограничения по износа, износни митни сборове или мерки, имащи равностоен ефект, или

ii) сериозен дефицит или заплаха за такъв на продукт от важно значение за страната износител,

и, когато посочените ситуации предизвикват или е вероятно да предизвикат, съществени затруднения за страната-износителка, тази страна може да вземе съответни мерки при условията и в съответствие с процедурите, посочени в член 27. Мерките следва да бъдат недискриминационни и да бъдат премахнати, когато условията повече не оправдават тяхното запазване.

Член 27

1. В случай, че Общността или Тунис подложат вноса на стоки, който може да предизвика затрудненията, посочени в член 25, на административна процедура, имаща за цел бързото получаване на информация за тенденциите в търговския обмен, тя следва да информира другата страна.

2. В случаите, посочени в членове 24, 25 и 26, преди да се вземат мерките, предвидени в тях, или в случаите, за които се прилага параграф 3, буква г), колкото е възможно по-рано Общността или Тунис, според конкретния случай, следва да предостави на Съвета за асоцииране всичката, имаща отношение информация, с оглед да се намери решение, приемливо за двете страни.

При избора на мерките приоритет се дава на тези, които в най-малка степен пречат действието на настоящото споразумение.

Защитните мерки се нотифицират незабавно на Съвета за асоцииране и са предмет на периодични консултации, по-специално с цел тяхното премахване, когато обстоятелствата позволят.

3. За изпълнението на параграф 2 се прилагат следните разпоредби:

а) По отношение на член 24 – страната износителка следва да бъде информирана за случая на дъмпинг веднага щом органите на страната вносител започнат разследването. Когато дъмпингът по смисъла на член VI от ГАТТ не е прекратен или не е намерено друго удовлетворително решение в течение на 30 дни, откакто въпросът е бил повдигнат, страната вносителка може да предприеме подходящите мерки.

б) По отношение на член 25 - затрудненията, произтичащи от ситуацията, посочена в този член, следва да бъдат внесени за разглеждане в Съвета за асоцииране, който може да вземе всяко необходимо решение, за да прекрати затрудненията.

Ако Съветът за асоцииране или страната-износител не са взели решение, което да прекрати затрудненията, или не е постигнато друго удовлетворително решение в течение на 30 дни по съответния случай, страната вносителка може да вземе подходящи мерки, за да поправи проблема. Тези мерки не трябва да превишават обхвата на това, което е било необходимо за преодоляване на затрудненията, които са възникнали.

в) По отношение на член 26 - затрудненията, произлизащи от ситуацията, посочени в този член, следва да бъдат внесени за разглеждане в Съвета за асоцииране.

Съветът за асоцииране има право да вземе всяко решение, необходимо за преодоляване на затрудненията. Ако той не е взел такова решение в течение на 30 дни, откакто случаят е внесен за разглеждане в него, страната износителка може да вземе подходящи мерки по отношение износа на съответния продукт.

г) Когато извънредни обстоятелства, изискващи незабавни действия, правят съответно предварителното информиране или разглеждане невъзможни, Общността или Тунис, която от тях е засегната, може в случаите, посочени в членове 24, 25 и 26, да приложи незабавно предпазни мерки, стриктно необходими, за да се справи със ситуацията и незабавно информира другата страна.

Член 28

споразумението няма да изключва забраните или ограниченията на вноса, износа или стоките в транзит, предприети на основата на обществения морал, обществения ред или обществената сигурност, защитата на здравето и живота на хората, животните или растенията; защитата на национални ценности с художествена, историческа или археологическа стойност или защитата на интелектуалната, индустриалната и търговската собственост или правилата, отнасящи се до златото и среброто. Такива забрани или ограничения, обаче, няма да представляват средство за произволна дискриминация или прикрито ограничение върху търговията между двете страни.

Член 29

За целите на прилагането на настоящия дял схващането за “продукти с произход”, както и методите за административно сътрудничество, отнасящи се към тях, са описани в Протокол № 4.

Член 30

Комбинираната номенклатура на стоките се прилага при класифицирането на стоките в търговията между двете страни.

ДЯЛ III

Право на установяване и услуги

Член 31

1. Страните се съгласяват да разширят обхвата на споразумението, за да покрие правото на установяване на предприятия на едната страна на територията на другата и либерализацията на предоставянето на услуги от предприятията на едната страна на потребителите на услуги от другата.

2. Съветът за асоцииране ще отправя препоръки за постигане на целта, описана в параграф 1.

При отправянето на такива препоръки, Съветът за асоцииране ще отчита досегашния опит в реципрочното прилагане на режим “най-облагодетелствана нация” и на съответните задължения на всяка от страните съгласно Общото споразумение по търговията с услуги, приложето към Договора за създаване на СТО, наричано отгук нататък “ГАТС”, по-специално на тези от член V от него.

3. Съветът за асоцииране ще направи първа оценка на постигането на тази цел не по-късно от пет години, след като споразумението е влязло в сила.

Член 32

1. От самото начало, всяка от страните препотвърждава задълженията си според ГАТС, по-специално това за реципрочното прилагане на режим “най-облагодетелствана нация” в секторите на услугите, обхванати от това задължение.

2. В съответствие с ГАТС, този режим няма да важи по отношение на:

- а) предимства, предоставяни от всяка от страните по силата на споразумение от вида, дефиниран в член V на ГАТС или на мерките, взети по силата на такова споразумение;
- б) други предимства, предоставяни в съответствие със списъка на изключенията от режим най-облагодетелствана нация, дадени от всяка от страните като приложение към ГАТС.

ДЯЛ IV

Плащания, капитали, конкуренция и други икономически разпоредби

Глава I

Текущи плащания и движение на капитали

Член 33

В зависимост от условията на член 35, страните се задължават да разрешават всички текущи плащания по текущи операции да се извършват в свободно конвертируема валута.

Член 34

1. По отношение на сделките по капиталовите сметки на платежния баланс, Общността и Тунис осигуряват, от влизане в сила на настоящото споразумение, свободното движение на капитали, свързани с преки инвестиции в Тунис от дружества, създадени в съответствие със законодателството на страната домакин, както и възможност тези инвестиции и, произтичащите от тях доходи и печалби, да могат да бъдат ликвидирани и репатрирани.

2. Страните провеждат консултации с оглед улесняване и, когато настъпи подходящия момент, пълно либерализиране на движението на капитали между Общността и Тунис.

Член 35

В случай, че една или повече държави-членки на Общността или Тунис изпаднат в сериозни затруднения по платежния баланс или бъдат заплашени от такива, Общността или Тунис, според конкретния случай могат, в съответствие с условията, въведени съгласно Общото споразумение за митата и търговията и членове VIII и XIV от Устава на Международния валутен фонд, да приемат ограничения върху текущите операции, които са с ограничено времетраене и не могат да включват повече от това, което е строго необходимо за коригиране на положението с платежния баланс. Общността или Тунис, според конкретния случай, незабавно ще уведомят другата Страна и ѝ представят график за отмяна на съответните мерки.

Глава II

Конкуренция и други икономически разпоредби

Член 36

1. Несъвместими с правилното функциониране на споразумението, доколкото биха могли да повлияят на търговията между Общността и Тунис, са:

- а) всички споразумения между предприятия, решения на асоциации на предприятия и съгласувани действия, които имат за цел или резултат

предотвратяване, ограничаване или нарушаване на конкуренцията;

- б) злоупотреба от едно или повече предприятия с доминиращо положение на територията на Общността или Тунис като цяло или на съществена част от тях;
- в) всяка държавна помощ, която нарушава или създава опасност от нарушаване на конкуренцията чрез поставяне в по-благоприятно положение определени предприятия или производство на определени стоки с изключение на случаите, при които се позволява частично неприлагане според Договора за създаване на Европейската общност за въглища и стомана.

2. Практики, противоречащи на този член, са преценявани на базата на критериите, произтичащи от прилагането на правилата от членове 85, 86 и 92 от Договора за създаване на Европейската общност, а в случаите на стоки, попадащи в компетентността на Европейската общност за въглища и стомана, на правилата от членове 65 и 66 от Договора за създаване на тази Общност и правилата относно държавните помощи, включително вторичното законодателство.

3. Съветът за асоцииране приема, в срок от пет години след влизане в сила на настоящото споразумение, необходимите правила за прилагане на параграфи 1 и 2.

До приемането на съответните правила, като правила за прилагане на параграф 1, буква в) и съответните части на параграф 2 се използват разпоредбите на Споразумението относно тълкуването и прилагането на членове VI, XVI и XXIII от Общото споразумение за митата и търговията.

4. а) За целите на прилагане разпоредбите на параграф 1, буква в) страните приемат, че по време на първите пет години след влизане в сила на настоящото споразумение всяка държавна помощ, предоставяна от Тунис, се оценява, като се има предвид фактът, че Тунис се разглежда като област, идентична с тези области на Общността, които са описани в член 92, параграф 3, буква а) от Договора за създаване на Европейската общност.

През същия период от време, Тунис има право по изключение, що се отнася до стоките от компетентността на ЕОВС, да предоставя държавна помощ с цел реструктуриране, при условие, че:

- тя води към жизнеспособност на предприятията-получатели при нормални пазарни условия в края на периода на реструктуриране,
- размерът и интензивността на тази помощ са строго ограничени до абсолютно необходимото за възстановяване жизнеспособността и се намаляват постепенно,
- програмата за реструктуриране е свързана с цялостен план за рационализиране на мощностите в Тунис.

Съветът за асоцииране, вземайки предвид икономическото положение на Тунис, решава дали този период трябва да се продължи с последващи такива от 5 години.

б) Всяка страна осигурява прозрачност в областта на държавната помощ, като съобщава *inter alia* ежегодно на другата страна общото количество и разпределението на дадената

помощ и предоставя при поискване информация за схемите на помощите. При поискване от едната страна другата страна предоставя информация за отделни конкретни случаи на държавна помощ.

5. За стоките, посочени в глава II на дял II:

- разпоредбите на параграф 1, в) не се прилагат,
- всички практики, противоречащи на параграф 1, член а) се оценяват според критериите, установени от Общността на базата на членове. 42 и 43 от Договора за създаване на Европейската общност, и особено според тези, установени с Регламент № 26 /62 на Съвета.

6. Ако Общността или Тунис смятат, че определено действие е несъвместимо с условията на параграф 1 от настоящия член, и:

- третирането му не е адекватно съгласно правилата за прилагане, споменати в параграф 3, или

- при отсъствие на такива правила, и ако такива действия причиняват или заплашват да причинят сериозно увреждане интересите на другата страна или нанасяне на материални щети на нейната национална промишленост, включително сектора на услугите,

те могат да предприемат подходящи мерки след консултации в рамките на Комитета за асоцииране или след 30 работни дни от подаване на искане за подобни консултации пред този комитет.

В случаите на действия, несъвместими с параграф 1, буква в) от настоящия член, подобни подходящи мерки могат, когато към тях се прилага Общото споразумение за митата и търговията, да бъдат взети само в съответствие с процедурите и при условията, посочени в Общото споразумение за митата и търговията и в други съответни документи, договорени в съответствие с него, приложими между страните.

7. Независимо от разпоредбите в противен смисъл, евентуално приети в съответствие с параграф 3, страните обменят информация, съобразявайки се с ограниченията, наложени от изискванията за професионална и търговска тайна.

Член 37

Държавите-членки и Тунис постепенно променят, без да се засягат ангажиментите им, поети в ГАТТ, съществуващите държавни монополи с търговски характер, за да се осигури, че към края на петата година след влизането в сила на настоящото споразумение, не съществува дискриминация между гражданите на държавите-членки и Тунис по отношение условията, при които стоките се купуват и продават. Комитетът за асоцииране ще бъде информиран за мерките, приемани, за да се постигне тази цел.

Член 38

По отношение на държавни предприятия и предприятия, на които са предоставени специални или изключителни права, Съветът за асоцииране осигурява, считано от петата година след влизане в сила на споразумението, да не се вземат или поддържат мерки, които разстройват търговията между Общността и Тунис по начин, който противоречи на интересите на страните. Тази разпоредба няма да пречи на реалното или изискващо се по закон изпълнение на специфичните функции, възложени на тези предприятия.

Член 39

1. Страните предоставят подходяща и ефективна закрила на правата на интелектуална, индустриална и търговска собственост, в съответствие с най-високите международни стандарти. Това включва ефективни средства за налагане на тези права.
2. Изпълнението на настоящия член и на приложение 7 се оценява редовно от страните. Ако във връзка с правата на интелектуална, индустриална и търговска собственост възникнат трудности, които засягат търговията, всяка от страните има право да поиска спешни консултации, за намиране на взаимноизгодни решения.

Член 40

1. Страните предприемат подходящи мерки за насърчаване използването от Тунис на технологичните правила на Общността и европейските стандарти за промишлени и хранително-вкусови продукти и процедурите за сертификация.
2. Използвайки принципите, изложени в параграф 1 за основа, страните сключват, когато обстоятелствата са подходящи, споразумения за взаимно признаване на сертификациите.

Член 41

1. Страните си поставят Като цел реципрочното и постепенно либерализиране на договорите за обществени поръчки.
2. Съветът за асоцииране ще предприеме мерките, необходими за изпълнение на предвиденото в параграф 1.

ДЯЛ VI

Икономическо сътрудничество

Член 42

Цели

1. Страните се задължават да засилят икономическото сътрудничество в техен взаимен интерес и в духа на партньорство, който е в корена на настоящото споразумение.
2. Целта на икономическото сътрудничество е да се подпомогнат собствените усилия на Турция за постигане на устойчиво икономическо и социално развитие.

Член 43

Обхват

1. Сътрудничеството ще бъде насочено най-вече и преди всичко към областите на дейност, които страдат от последствията на вътрешни ограничения и трудности или са засегнати от цялостния процес на либерализация на тунизийската икономика, и по-специално от либерализацията на търговията между Тунис и Общността.
2. Също така, сътрудничеството се насочва към области, които е вероятно да сближат икономиките на Общността и Тунис, особено върху тези, които създават растеж и заетост.
3. Сътрудничеството насърчава икономическата интеграция в рамките на Магреб използвайки мерки, които е вероятно да придвижат напред тези отношения в региона.
4. Запазването на околната среда и екологичните баланси се явява централен компонент за различните области на икономическото сътрудничество.
5. Когато е уместно, страните определят по договореност помежду си и други области за икономическо сътрудничество.

Член 44

Методи

Икономическото сътрудничество включва методи, сред които:

- а) редовен икономически диалог между двете страни, обхващащ всички аспекти на макро-икономическата политика;
- б) комуникация и обмен на информация;
- в) съвети, използване услугите на експерти и обучение;
- г) съвместни предприятия;
- д) помощ по технически, административни и регулаторни въпроси.

Член 45

Регионално сътрудничество

С цел да се използва най-пълноценно настоящото споразумение, страните насърчават всички дейности, които имат регионални последици или в тях се включват трети страни, именно:

- а) вътрешно-регионална търговия в рамките на Магреб;
- б) екологични въпроси;
- в) развитието на стопанската инфраструктура;
- г) изследвания в областта на науката и технологиите;
- д) културни въпроси;
- е) митнически въпроси;
- ж) регионални институции и създаване на общи или хармонизирани програми и политики.

Член 46

Образование и обучение

Целта на сътрудничеството е да се:

- а) намерят начини за постигане на значително подобрене в образованието и обучението, включително професионалното обучение;
- б) постави на специално ударение върху осигуряване достъп за женската част на населението до образование, включително техническо обучение, висше образование и професионално обучение;
- в) насърчи създаването на трайни връзки между специализираните органи на териториите на страните, с оглед обединяване и обмен на опит и методи.

Член 47

Научно, техническо и технологично сътрудничество

Целта на сътрудничеството е да се:

- а) насърчи създаването на постоянни връзки между научните общности на страните, по-специално посредством:
 - предоставяне на Тунис на достъп до програмите на Общността за изследвания и технологично развитие, в съответствие с правилата на Общността относно участието на държави, които не членуват в нея, в такива програми;
 - тунизийско участие в мрежите за децентрализирано сътрудничество,
 - насърчаване взаимното допълване между обучението и изследванията;
- а) подобряване изследователските възможности на Тунис;

- б) насърчаване на технологичното обновление и предаване на нови технологии и ноу-хау;
- в) насърчаване на всички дейности, целящи взаимно допълване на инициативите на регионално равнище.

Член 48

Околна среда

Целта на сътрудничеството е да се предотврати влошаването на околната среда, да се подобри качеството ѝ, да се опазва човешкото здраве и да се постигне рационално използване на природните ресурси за устойчиво развитие.

Страните се задължават да сътрудничат в области, включващи:

- а) качество на почвите и водите;
- б) последствията от процеса на развитие, особено промишленото развитие (особено безопасността на инсталациите и отпадъците);
- в) наблюдение и предотвратяване замърсяването на морето.

Член 49

Сътрудничество в областта на промишлеността

Целта на сътрудничеството е да се:

- а) насърчи взаимодействието между стопанските оператори на страните, включително сътрудничество в контекста на достъпа за Тунис до бизнес мрежи в Общността и мрежите за децентрализирано сътрудничество;
- б) подкрепят усилията за модернизиране и реструктуриране на индустрията в държавния и частния сектор в Тунис (включително хранително-вкусовия сектор);
- в) насърчи създаването на среда, която е благоприятна за частната инициатива, с цел да се стимулира и диверсифицира производството за вътрешния и външния пазар;
- г) използват максимално човешките ресурси и промишления потенциал на Тунис чрез по-добра политика в областите на иновациите и изследванията и технологичното развитие;
- д) улесни достъпът до кредити за финансиране на инвестициите.

Член 50

Насърчаване и защита на инвестициите

Сътрудничеството има за цел да създаде благоприятен климат за инвестиционните потоци, и да използва по-специално следните:

- а) въвеждане на хармонизирани и опростени процедури, механизми за съвместни инвестиции (особено за свързване на малки и средни предприятия) и методи за подбор и предоставяне на информацията относно инвестиционните възможности;
- б) въвеждане, където е възможно, на правна рамка за насърчване на инвестициите, главно чрез сключване от Тунис и държавите-членки на споразумения за защита на инвестициите и за избягване на двойното данъчно облагане.

Член 51

Сътрудничество в стандартизацията и оценката на съответствието

Страните си сътрудничат за развитие на:

- а) използване на правилата на Общността в стандартизацията, метрологията, контрола върху качеството и оценката на съответствието;
- б) модернизиране на тунизийските лаборатории, което в крайна сметка да доведе до сключване на споразумения за взаимно признаване при оценката на съответствието;
- в) власти, отговорни за интелектуалната, индустриалната и търговската собственост и за стандартизацията и качеството в Тунис.

Член 52

Сближаване на законодателствата

Сътрудничеството цели да се помогне на Тунис да доближи законодателството си до това на Общността в областите, обхванати от настоящото споразумение.

Член 53

Финансови услуги

Целта на сътрудничеството е да се стигне до по-близки общи правила и стандарти в области, сред които:

- а) укрепване и реструктуриране на финансовия сектор на Тунис;
- б) подобряване на счетоводството, ревизиите, надзора и регламентацията на финансовите услуги и финансовия мониторинг в Тунис.

Член 54

Земеделие и рибарство

Целта на сътрудничеството е да се:

- а) модернизират и реструктурират земеделието и рибарството посредством методи, включващи модернизация на инфраструктурата и оборудването, развитие на опаковъчните и складовите техники и усъвършенстване на частните вериги за разпространение и продажба;
- б) разнообразяване на готовата продукция и външните пазари;
- в) установяване на сътрудничество в здравеопазването, методите за отглеждане и лечение на растенията.

Член 55

Транспорт

Целта на сътрудничеството е да се:

- а) постигне реструктуриране и модернизация на шосейната, железопътната, пристанищната и летищната инфраструктура от общ интерес, във връзка с големите трансевропейски комуникационни оси;
- б) определят и прилагат оперативни стандарти, сравними с тези, използвани в Общността;
- в) модернизиране на оборудването до стандартите на Общността, особено когато се отнася за комбиниран транспорт, контейнеризация и прехвърляне;
- г) постепенно подобряване на транзита по шосе и управлението на летищата, въздушния трафик и железниците.

Член 56

Далекосъобщения и информационни технологии

Сътрудничеството се съсредоточава върху:

- а) далекосъобщенията като цяло;
- б) стандартизацията, проверката на съответствието и сертификацията при информационните технологии и далекосъобщенията;
- в) разпространение на нови информационни технологии, особено по отношение на мрежите и взаимовръзките между мрежи (ISDN – цифрови мрежи за интегрирани услуги, EDI – за електронен обмен на данни);
- г) стимулиране изследванията на и развитието на нови съоръжения за съобщения и информационни технологии, с цел развитие на пазара на оборудване, услуги и приложения, свързани с информационните технологии и съобщенията, услугите и инсталациите.

Член 57

Енергетика

Сътрудничеството се съсредоточава върху:

- а) възстановимата енергия;
- б) насърчаване енергоспестяването;
- в) приложни изследвания, свързани с мрежи от бази данни, свързващи стопанските и социалните оператори в двете страни;
- г) подкрепа за усилията за модернизиране и развитие на енергийните мрежи и взаимното свързване на тези мрежи с мрежите на Общността.

Член 58

Туризм

Целта на сътрудничеството е да се развие туризмът, по-специално по отношение на:

- а) ресторантьорството и качество на услугите в различните области, свързани с хотелиерството;
- б) развитие на маркетинга;
- в) насърчаване туризма за млади хора.

Член 59

Сътрудничество в митническата област

1. Целта на сътрудничеството е да се осигури равнопоставена търговия и спазване на търговските правила. То се съсредоточава върху:

- а) опростяване на митническите проверки и процедури;
- б) използването на Единния административен документ и въвеждане на връзка между системите за транзит на Общността и Тунис.

2. Без да се накърняват другите форми на сътрудничество, предвидени в настоящото споразумение, и по-специално тези, предвидени в членове 61 и 62, административните органи на договарящите се страни предоставят административна помощ съгласно, условията на Протокол № 5.

Член 60

Сътрудничество в областта на статистиката

Целта на сътрудничеството е методите, използвани от страните, да бъдат сближени и да се вкарат в употреба данни по всички области, обхванати от настоящото споразумение, за които може да бъдат събрани статистически данни.

Член 61

Пране на пари

1. Страните се съгласяват относно необходимостта да се работи към и да се сътрудничи за недопускане използването на техните финансови системи за изпиране на постъпления от престъпни дейности като цяло и от трафик на наркотици по-специално.
2. Сътрудничеството в тази област включва административна и техническа помощ с цел установяване на подходящи стандарти против прането на пари, равностойни на тези, възприети от Общността и международните форуми в тази област, включително Групата за защита на финансовата система (FATF).

Член 62

Борба с употребата и трафика на наркотици

1. Целта на сътрудничеството е да се:
 - а) подобряване на ефективността на политиката и мерките за предотвратяване и борба с производството и доставката на наркотици, трафика с наркотици и психотропни вещества;
 - б) премахване на незаконната употреба на такива продукти.
2. Страните заедно набелязват подходящи стратегии и методи за сътрудничество, в съответствие с тяхното собствено законодателство, за постигане на тези цели. За всяко действие, което не се предприема заедно, се провежда консултации и тясна координация.

Такива действия могат да включват подходящи институции от публичния и частния сектор и международни организации, м сътрудничество с правителството на Република Тунис и съответните органи в Общността и държавите-членки.
3. По-специално, сътрудничеството има следните форми:
 - а) създаване или разширяване на клиники/общезития и информационни центрове за лечение и рехабилитация на зависими от наркотици;
 - б) прилагане на проекти за превенция, информация, обучение и епидемиологични изследвания;
 - в) въвеждане на стандарти за недопускане отклоняването на прекурсори и други важни съставки за нелегално производство на наркотици и психотропни вещества, които са равностойни на тези, възприети от Общността и съответните

международни органи, по-специално Специалната група за действие по химическите съединения (CATF).

Член 63

Двете страни заедно въвеждат процедурите, необходими за осъществяване на сътрудничеството в областите, обхванати от настоящия дял.

ДЯЛ VI

Сътрудничество в областта на социалните и културните въпроси

Глава I

Работници

Член 64

1. Третирането, прилагано от всяка държава-членка към работниците от тунизийска националност, наети на нейна територия, ще бъде свободно от всякаква дискриминация на база националност, що се отнася до условия на работа, възнаграждение и уволнение, в сравнение с нейните собствени граждани.
2. Всички тунизийски работници, на които е позволено да бъдат временно наети срещу заплащане на територията на държава-членка, попадат под действието на разпоредбите на параграф 1, що се отнася до условията на работа и заплащането.
3. Тунис предоставя същото третиране на работници, които са граждани на държава-членка и са наети на нейна територия.

Член 65

1. При спазване разпоредбите на следните параграфи, работниците от тунизийска националност и членовете на семействата им, които живеят с тях ползват, в областта на социалното осигуряване, третиране свободно от всякаква дискриминация на база националност по отношение на гражданите на държавата-членка, в която те са наети.

Концепцията за социално осигуряване покрива клоновете на социалното осигуряване, занимаващи се с обезщетения при болест и майчинство, инвалидност, старост и тези за преживели съпрузи, обезщетения при злополуки на работното място, професионални заболявания и смърт, обезщетения за безработица и семейни надбавки.

Тези разпоредби, обаче, не водят до прилагане на другите правила за координация, предвидени в законодателството на Общността, основаващи се на член 51 от Договора за ЕО, освен при условията изложени в член 67 от настоящото споразумение.

2. За целите на отпускането на пенсии и годишни ренти поради старост, инвалидност и тези за преживели съпрузи, семейни надбавки, обезщетения при заболяване и майчинство и също така на тези за медицинско обслужване на работниците и членовете на техните семейства, постоянно пребиваващи в Общността, всички

срокове на застраховки, заетост или постоянно жителство, навършени от тези работници в различните държави-членки, се събират заедно.

3. Съответните работници получават семейни надбавки за членове на техните семейства, които постоянно пребивават в Общността.
4. Съответните работници имат възможност свободно да превеждат в Тунис, в размери, прилагани съгласно законите на задължените държава- или държави-членки, всякакви пенсии или годишни ренти поради старост, статут на преживял съпруг, злополуки на работното място и професионални заболявания или инвалидност, резултат от злополука на работното място или професионално заболяване, освен в случаите на специалните обезщетения, за които наетите не са правили вноски.
5. Тунис прилага към работниците, които са граждани на държава-членка и работят на нейна територия и на членовете на техните семейства, третиране подобно на това, описано в параграфи 1, 3 и 4.

Член 66

Разпоредбите на настоящата глава няма да важат по отношение на гражданите на страните, пребиваващи или работещи нелегално на територията на техните приемащи страни.

Член 67

1. Преди края на първата година след влизането в сила на настоящото споразумение, Съветът за асоцииране приема разпоредби за прилагане на принципите, описани в член 65.
2. Съветът за асоцииране приема подробни правила за административно сътрудничество, осигуряващи необходимите гаранции за управление на наблюдение за прилагането на разпоредбите, упоменати в параграф 1.

Член 68

Разпоредбите, приети от Съвета за асоцииране в съответствие с член 67, не засягат никои права или задължения, породени от двустранни споразумения, свързващи Тунис и държавите-членки, в случай че тези споразумения предвиждат по-благоприятно третиране на гражданите на Тунис или на държавите-членки.

Глава II

Диалог по социални въпроси

Член 69

1. Страните провеждат редовен диалог по всеки социален въпрос, който е от интерес за тях.

2. Този диалог се използва за намиране на начини за постигане на напредък в областта на движението на работници и еднаквото третиране и социалната интеграция за гражданите на Тунис и Общността, които легално пребивават на териториите на приемащите ги страни.
3. Диалогът обхваща по-специално всички въпроси, свързани с:
 - а) условията на живот и работа на общностите от мигранти;
 - б) миграцията;
 - в) незаконната имиграция и условията, от които се ръководи връщането на лица, които са в нарушение на законодателството за правото на пребиваване и правото на установяване в приемащите ги страни;
 - г) схемите и програмите за насърчаване на еднаквото третиране на гражданите на Тунис и Общността, взаимното опознаване на културите и цивилизациите, подпомагане на толерантността и отстраняването на дискриминацията.

Член 70

Диалогът по социалните въпроси се провежда на същите равнища и в съответствие със същите процедури, както е предвидено в дял I от споразумението, което само по себе си може да осигури рамка за този диалог.

Глава III

Сътрудничество в социалната област

Член 71

С цел да се консолидира сътрудничеството между страните в социалната област, в областите от взаимен интерес се изпълняват проекти и програми.

Приоритетно внимание ще се отделя на:

- а) намаляването на миграционния натиск, по-специално чрез разкриване на работни места и развитие на образованието в районите, от които идват емигранти;
- б) връщане по родните места на лицата, репатрирани вследствие на незаконния си статут според законите на съответната държава;
- в) насърчаване ролята на жените в процеса на икономическо и социално развитие чрез образование и медиите, в съзвучие с политиката на Тунис по въпроса;
- г) подпомагане и развитие на програмите в Тунис за семейно планиране и защита на майката и детето;
- д) подобряване системата за социална защита;

- е) подобряване системата на здравеопазване;
- ж) подобряване условията на живот в бедните и гъстонаселени райони;
- з) прилагане и финансиране на програми за обмен и почивка на смесени групи от млади хора от Тунис и Европа, живеещи в държавите-членки, с цел да се подобри взаимното опознаване на съответните им култури и укрепване натърпимостта.

Член 72

Схемите за сътрудничество могат да се прилагат в координация с държавите-членки и съответните международни организации.

Член 73

До края на първата година след влизане в сила на настоящото споразумение, Съветът за асоцииране създаде работна група. Тя следва да отговаря за постоянната и редовна оценка на изпълнението на глави 1 - 3.

Глава IV

Сътрудничество по културни въпроси

Член 74

1. С цел да се подобри взаимното опознаване и разбиране, отчитайки вече изпълняваните дейности, страните се задължават – уважавайки културите си – да осигурят по-солидна основа за траен културен диалог и да насърчават непрекъснато културно сътрудничество помежду си, без *a priori* да се изключва никоя област на дейност.
2. При изработването на проекти и програми за сътрудничество и изпълнение на съвместни дейности, страните ще отделят специално внимание на младите хора, на писмените и аудио-визуалните средства на изразяване и комуникация, на опазването на тяхното наследство и разпространяването на културата.
3. Страните се съгласяват, че програмите за културно сътрудничество, които вече се осъществяват в Общността или в една или повече от нейните държави-членки, могат да бъдат разширени и да включат Тунис.

ДЯЛ VII

Финансово сътрудничество

Член 75

С оглед да бъдат постигнати изцяло целите на настоящото споразумение, Тунис се ползва от финансово сътрудничество съгласно съответните финансови процедури и ресурси.

Тези процедури се приемат с взаимно съгласие между страните чрез най-подходящите методи, след като споразумението влезе в сила.

В допълнение към областите, обхванати от дялове V и VI от настоящото споразумение, сътрудничеството включва:

- улесняване на реформите, целящи модернизация на икономиката,
- осъвременяване на стопанската инфраструктура,
- насърчаване на частните инвестиции и дейностите по създаване на работни места,
- отчитане на последствията за тунизийската икономика от постепенното въвеждане на зона за свободна търговия, по-специално когато се касае за осъвременяване и реструктуриране на промишлеността,
- съпътстващи мерки за политиката, прилагана в социалните сектори.

Член 76

В рамките на инструментите на Общността, предназначени да подкрепят програмите за структурно приспособяване в средиземноморските страни – и в тясно сътрудничество с тунизийските власти и другите източници на средства, по-специално международните финансови институции – Общността ще разгледа подходящи начини за подпомагане на структурната политика, прилагана от Тунис, за възстановяване на финансовото равновесие във всички негови най-важни аспекти и да се създаде стопанска среда, благоприятна за ускоряване на растежа, подобрявайки в същото време социалното благосъстояние.

Член 77

С цел осигуряване на съгласуван подход при справянето с изключителни макро-икономически и финансови проблеми, които биха могли да се породят от прилагането на споразумението, страните внимателно ще наблюдават развитието на търговските и финансовите отношения между Общността и тунис, като част от редовния икономически диалог, установен съгласно дял V.

ДЯЛ VIII

Институционални, общи и заключителни разпоредби

Член 78

Създава се Съвет за асоцииране, който се събира на министерско ниво веднъж годишно и когато обстоятелствата го изискват, по инициатива на своя председател и съобразно условията, записани в неговите процедурни правила.

Той разглежда всички значими въпроси, възникващи в рамките на споразумението, и всякакви други двустранни или международни въпроси от взаимен интерес.

Член 79

1. Съветът за асоцииране ще се състои от членовете на Съвета на Европейския

съюз членове на Комисията на Европейските общности, от една страна, и от членове на правителството на Република Тунис, от друга страна.

2. Членовете на Съвета за асоцииране могат да възложат да бъдат представлявани съгласно условията, посочени в процедурните правила.

3. Съветът за асоцииране приема своите процедурни правила.

4. Съветът за асоцииране ще бъде председателстван поред от член на Съвета на Европейския съюз и от член на правителството на Република Тунис в съответствие с условията, залегнали в неговите процедурни правила.

Член 80

За постигане на целите на споразумението, Съветът за асоцииране е упълномощен да взема решения в случаите, предвидени в него.

Взетите решения са задължителни за страните, които вземат необходимите мерки за изпълнението им. Съветът за асоцииране може също да дава и подходящи препоръки.

Той изработва решенията и препоръките си на основата на съгласие между двете страни.

Член 81

1. Отчитайки правомощията на Съвета се създава Комитет за асоцииране, който е отговорен за изпълнението на споразумението.

2. Съветът за асоцииране може да възложи, изцяло или частично, на Комитета за асоцииране всяко от своите правомощия.

Член 82

1. Комитетът за асоцииране, който се събира на равнище държавни служители, се състои от представители на членовете на Съвета на Европейския съюз и на членовете на Комисията на Европейските общности, от една страна, и от представители на Правителството на Република Тунис, от друга страна, обикновено на ниво висши държавни служители.

2. Комитетът за асоцииране приема своите процедурни правила.

3. Комитетът за асоцииране е председателстван поред от член на Председателството на Съвета на Европейския съюз и от член на правителството на Република Тунис.

Обикновено Комитетът за асоцииране се събира веднъж в Общността и веднъж в Тунис.

Член 83

Комитетът за асоцииране има право да взема решения по управлението на споразумението както и в тези области, в които Съветът му е делегирал правомощията си.

Той приема решенията си със съгласие между страните. Тези решения са обвързващи за страните, които вземат необходимите мерки за изпълнение на взетите решения.

Член 84

Съветът за асоцииране може да реши да създаде друга работна група или орган, който да му съдейства при изпълнение на споразумението.

Член 85

Съветът за асоцииране взема всички подходящи мерки за улесняване на сътрудничеството и контактите между Европейския парламент и Камарата на депутатите на Република Тунис и между Икономическия и социален комитет на Общността и Икономическия и социален съвет на Република Тунис.

Член 86

1. Всяка от страните може да отнесе до Съвета за асоцииране всеки спорен въпрос относно прилагането и тълкуването на настоящото споразумение.
2. Съветът за асоцииране може да разреши спора със свое решение.
3. Всяка страна е задължена да вземе мерките, необходими за изпълнение на приетото решение, посочено в параграф 2.
4. В случай, че не е възможно спорът да се уреди в съответствие с параграф 2 от настоящия член, всяка от страните има право да нотифицира другата за назначаването на арбитър; тогава другата страна трябва да назначи втори арбитър в срок от два месеца. При прилагането на тази процедура, Общността и държавите-членки се считат за една страна в спора.

Съветът за асоцииране назначава трети арбитър.

Решенията на арбитрите се вземат с мнозинство на гласовете.

Всяка от страните по спора предприема необходимите стъпки за изпълнение на решението на арбитрите.

Член 87

Нищо в настоящото споразумение няма да препятства договаряща се страна да вземе каквито и да било мерки:

а) които тя смята за необходими, за да предотврати разкриването на информация в ущърб на нейните основни интереси в областта на сигурността;

б) които са свързани с производството на или търговията с оръжие, муниципии или военни материали или с изследванията, разработката и производството, жизненоважни за целите на отбраната, при условие, че подобни мерки не пречат на конкуренцията в областта на производството, предназначено за специфично военни цели;

в) които смята за важни за сигурността си в случай на сериозни вътрешни безредици, заплашващи съблюдаването на закона и опазването на обществения ред, по време на война или сериозно международно напрежение, представляващо заплаха от война, или ако трябва да изпълняват вече поети задължения за запазването на мира и международната сигурност.

Член 88

1. В рамките на настоящото споразумение и без да се накърняват специалните разпоредби, които се съдържат в него:

- договореностите, прилагани от Република Тунис по отношение на Общността, не водят до каквато и да било дискриминация между държави-членки, техните граждани или техните дружества или предприятия;

- мерките, прилагани от Общността по отношение на Република Тунис, не водят до каквато и да било дискриминация между гражданите на Тунис или нейните дружества или предприятия.

Член 89

Нищо в настоящото споразумение няма да има за последица:

- разширяване на фискалните предимства, предоставени от която и да е Страна по международен договор или споразумение, с което тя е обвързана,
- да попречи на приемането или прилагането от която и да е от страните на мерки, насочени към претодвратяването на измами или избягването на данъци,
- противопоставяне на правото на която и да е Страна да прилага съответните разпоредби на данъчното законодателство по отношение на данъкоплатци, които не са в идентично положение по отношение на местожителството им.

Член 90

1. Страните вземат всички общи или специфични мерки, необходими за изпълнение на задълженията им по настоящото споразумение. Те се грижат за постигане на целите, залегнали в настоящото споразумение.

2. Ако която и да е от страните сметне, че другата страна не е изпълнила някое задължение по настоящото споразумение, тя може да предприеме съответните

мерки. Преди да направи това, освен в особено спешни случаи, тя предоставя на Съвета за асоцииране цялата, имаща отношение информация по въпроса, която е необходима за изчерпателното разглеждане на ситуацията с цел намиране на решение, приемливо за страните.

При избора на мерки предимство трябва да се дава на тези, които най-малко биха разстроили прилагането на споразумението. Тези мерки незабавно се нотифицират на Съвета за асоцииране и са обект на консултации в него, ако такова е желанието на другата страна.

Член 91

Протоколи № 1 - № 5, Приложения 1 - 7 и декларациите съставляват неразделна част от споразумението.

Член 92

За целите на настоящото споразумение, «страни» означава, от една страна, Общността или държавите-членки, или Общността и нейните държавите-членки, в съответствие с техните съответни правомощия и, от друга страна Тунис.

Член 93

Настоящото споразумение се сключва за неограничен срок.

Всяка страна може да денонсира настоящото споразумение, като предизвести другата страна. Настоящото споразумение престава да се прилага 6 месеца след датата на подобно предизвестие.

Член 94

Настоящото споразумение се прилага, от една страна, на териториите, на които се прилагат Договорите за създаване на Европейската общност и Европейската общност за въглища и стомана, при условията, залегнали в тези Договори, и от друга страна, на територията на Република Тунис.

Член 95

Настоящото споразумение е изготвено в два екземпляра на датски, нидерландски, английски, фински, френски, немски, гръцки, италиански, португалски, испански, шведски и арабски езици, като всички текстове са еднакво автентични.

Член 96

1. Настоящото споразумение се одобрява от страните съгласно техните собствени процедури.

Настоящото споразумение влиза в сила на първия ден от втория месец след датата, на която договарящите се страни се нотифицират взаимно, че процедурите, предвидени в първия параграф, са изпълнени.

2. След влизането му в сила настоящото споразумение заменя Споразумението за сътрудничество между Европейската общност и Република Тунис и Споразумението между държавите-членки на Европейската общност за въглища и стомана и Република Тунис, подписани в град Тунис на 25 април 1976 г.

Съставено в Брюксел, на седемнадесетия ден от месец юли, хиляда деветстотин деветдесет и пета година Necho en Bruselas, el diecisiete de julio de mil novecientos noventa y cinco.

Udfærdiget i Bruxelles den syttende juli nitten hundrede og fem og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am siebzehnten Juli neunzehnhundertfünfundneunzig.

Εγινε στις Βρυξέλλες, στις δέχα εφτά Ιουλίου χίλια εννιακόσια ενενήντα πέντε.

Done at Brussels on the seventeenth day of July in the year one thousand nine hundred and ninety-five.

Fait à Bruxelles, le dix-sept juillet mil neuf cent quatre-vingt-quinze.

Fatto a Bruxelles, addì diciassette luglio millenovecentonovantacinque.

Gedaan te Brussel, de zeventiende juli negentienhonderd vijfneogentig.

Feito em Bruxelas, em dezassete de Julho de mil novecentos e noventa e cinco.

Tehty Brysselissä seitsemäntenätoista päivänä heinäkuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäviisi.

Som skedde i Bryssel den sjuttonde juli nittonhundranittiofem.

حرر في بروكسل في السابع عشر من شهر جويليه سنة الف وتسعمائة وخمسة وتسعون

Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Königreich Belgien



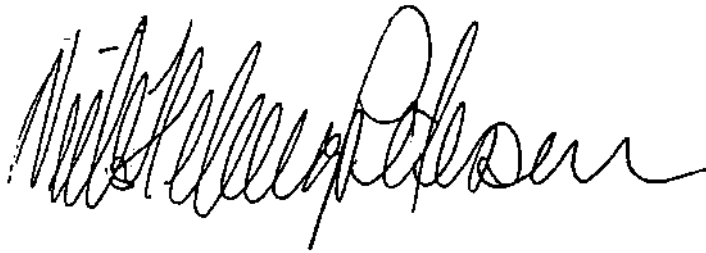
Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze hadtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de

Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

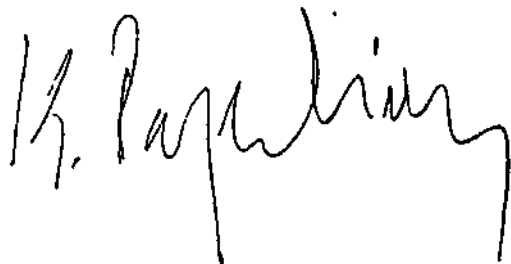
På Kongeriget Danmarks vegne



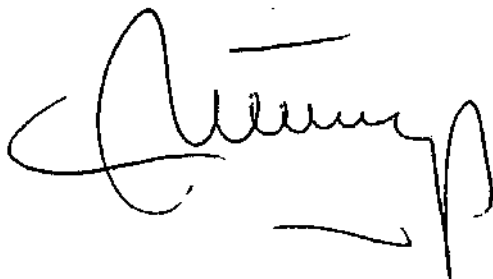
Für die Bundesrepublik Deutschland



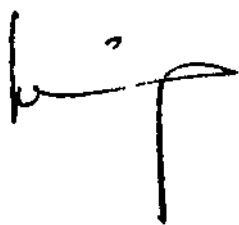
Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



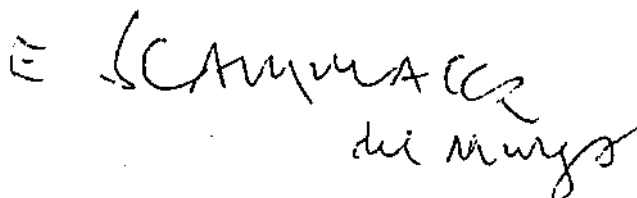
Pour la République française




Thar ceaNº na hÉireaNº
For Ireland



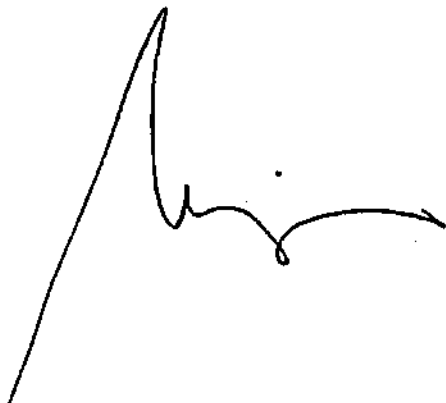
Per la Repubblica italiana



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



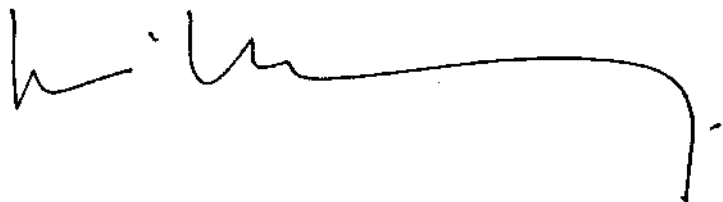
Voor het Koninkrijk der Nederlanden



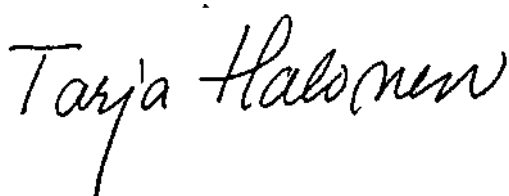
Für die Republik Österreich



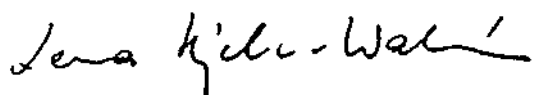
Pela República Portuguesa



Suomen tasavallan puolesta



Für Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por las Comunidades Europeas

For De Europæiske Fællesskaber

Für die Europäischen Gemeinschaften

Για της Ευρωπαϊκές Κοιότητες

For the European Communities

Pour les Communautés européennees

Per le Comunità europee

Voor de Europese Gemeenschappen

Pelas Comunidades Europeias

Euroopan yhteisöjen puolesta

På Europeiska gemenskapernas vägnar



من الجمهورية التونسية



ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Продукти, упоменати в член 10, параграф 1

Код по КН	Описание
0403	Мътеница, подквасени мляко и сметана, кисело мляко, кефир и друго ферментирало и подкиселено мляко и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители или ароматизирани, или с прибавка на плодове, ядки или какао
0403 10 51	- Кисело мляко, ароматизирано или с прибавка на плодове, ядки или какао:
	--- непревишаващо 1,5 %
0403 10 53	--- превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %
0403 10 59	--- превишаващо 27 %
	--- друго, с тегловно съдържание на млечни мазнини:
0403 10 91	--- непревишаващо 3 %
0403 10 93	--- превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %
0403 10 99	--- превишаващо 6 %
0403 90 71	- други, ароматизирани или с прибавка на плодове, ядки или какао:
	-- на прах, гранули или в други твърди форми, с тегловно съдържание на млечни мазнини
	--- непревишаващо 1,5 %
0403 90 73	--- превишаващо 1,5 %, но непревишаващо 27 %
0403 90 79	--- превишаващо 27 %
	--- друго, с тегловно съдържание на млечни мазнини:
0403 90 91	--- непревишаващо 3 %
0403 90 93	--- превишаващо 3 %, но непревишаващо 6 %
0403 90 99	--- превишаващо 6 %
0710 40 00	Сладка царевича, дори термично обработена на пара или варене във вода, замразена
0711 90 30	Сладка царевича, временно консервирана (например посредством газ на серен двуокис, в саламура, сулфорирана вода или с прибавка на други вещества, осигуряващи временното им консервиране, но негодна за консумация в това състояние
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини и масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини или масла или техните фракции под № 1516:
1517 10 10	- Маргарин, с изключение на течния маргарин, с тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %
1517 90 10	- други, с тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %
1702 50 00	- Фруктоза, химически чиста

1704	Захарни изделия без какао (включително белия шоколад), с изключение на екстракт от сладка папрат, с тегловно съдържание на захароза, превишаващо 10 %, но не съдържащо други добавки, от Код по КН 1704 90 10.
1704 10 11	- Дъвка, дори със захарно покритие:
	-- С тегловно съдържание на захароза до 60 % (включително и инвертна захар, изразена като захароза):
	--- под формата на лента
1704 10 19	--- други
	-- С тегловно съдържание на захароза равно или по-голямо от 60 % (включително и инвертна захар, изразена като захароза):
1704 10 91	--- под формата на лента
1704 10 99	--- други
1704 90 30	Бял шоколад
	- други:
1704 90 51	--Пасти, включително марципан, в директни опаковки, с нетно съдържание от 1 kg или повече
1704 90 55	- Пастили за гърло и бонбони против кашлица
1704 90 61	- Дражета
	- други:
1704 90 65	-- Гумени бонбони, желирани захарни изделия, включително захарни изделия от плодова паста
1704 90 71	-- Бонбони от твърд карамел, дори пълнени
1704 90 75	-- бонбони от мек карамел и подобни бонбони
	-- други:
1704 90 81	--- получени чрез пресоване
1704 90 99	--- други
1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао:
1806 10 15	-- несъдържащи или съдържащи тегловно по-малко от 5 % захароза (включително и инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза
1806 10 20	-- С тегловно съдържание на захароза (включително и инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза равно или по-голямо от 5 % и по-малко от 65 %
1806 10 30	-- С тегловно съдържание на захароза (включително и инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза равно или по-голямо от 65 % и по-малко от 80 %
1806 10 90	-- С тегловно съдържание на захароза (включително и инвертна захар, изразена като захароза) или изоглюкоза, също изразена като захароза по-голямо от 80 %
1806 20 10	- Други продукти, представени на блокове, плочи или пръчки, с тегло над 2 kg или в течно, кашесто или прахообразно състояние, на гранули или подобни форми в съдове или в директни опаковки със съдържание над 2 kg;
	-- Съдържащи 31 % или повече в тегловно отношение какаово масло или съдържащи 31 % или повече в тегловно отношение съчетане от какаово масло и млечни мазнини
1806 20 30	-- Съдържащи 25 % или повече, но по-малко от 31 % в тегловно

	отношение какаово масло и млечни мазнини
	- други:
1806 20 50	-- Съдържащи 18 % или повече в тегловно отношение какаово масло
1806 20 70	-- Продукти, наречени "chocolate milk crumb"
1806 20 80	-- Шоколадова глазура
1806 20 95	-- други
	-други, представени на таблетки, плочи, пръчки или пръчици
1806 31 00	-- с пълнеж
1806 32 10	-- без пълнеж
	--- с добавка на зърнени храни, плодове или ядки
1806 32 90	-- други
1806 90 11	- други:
	-- шоколад и шоколадови изделия:
	--- шоколадови изделия, дори пълнени
	---- съдържащи алкохол
1806 90 19	--- други
	-- други:
1806 90 31	-- с пълнеж
1806 90 39	-- без пълнеж
1806 90 50	- захарни изделия и техните заместители, произведени от заместители на захарта, съдържащи какао
1806 90 60	-- пасти за намазване, съдържащи какао (течен шоколад)
1806 90 70	- препарати за направа на напитки, съдържащи какао
1806 90 90	- други
1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 50 % какао, неупоменати, нито включени другаде; препарати за направа на храни от продуктите от позиции № 0401 -0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 10 % какао, неупоменати, нито включени другаде
1901 10	- Детски храни,пригодени за продажба на дребно
1901 20	- Смеси и теста за приготвяне на хлебарски, сладкарски или биквитни продукти от позиция № 1905
1901 90 11	-- Екстракти от малц
	-- с тегловно съдържание на сух екстракт 90 % или повече
1901 90 19	-- други
1901 90 99	- други
1902	Тестени храни, с изключение напълнените, попадащи в кодове по КН 1902 20 10 и 1902 20 30; кускус, дори сварен
1902 11	- Тестени храни, несварени, нито пълнени, нито обработени по друг начин
	-- съдържащи яйца
1902 19 10	- не съдържащи брашно или грис от мека пшеница
1902 19 90	- други
	- тестени храни, пълнени (дори варени или обработени по друг начин);

1902 20 91	-- варени
190220 99	-- други
	- други тестени храни:
1902 30 10	- други
1902 30 90	-- други
1902 40 10	- Кускус
	-- неприготвен
1902 40 90	-- друг
1903 00 00	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсявки или подобни форми
1904	Продукти на базата на житни растения, приготвени чрез набъбване или печене (напр. <i>corn flakes</i>), житни растения (различни от царевичата на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и грис), предварително варени или приготвени по друг начин:
1904 10 10	Продукти на базата на житни растения, приготвени чрез набъбване или печене:
	-- на базата на царевича
1904 10 30	-- на базата на ориз
1904 10 90	-- други
1904 90 10	-други:
	-- ориз
1904 90 90	-- други
1905	Хлебарски, тестени, сладкарски или бисквитни продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти:
1905 10 00	- хрупкав хляб
1905 20 10	- меденки и подобни
	-- С тегловно съдържание на захароза (включително и инвертна захар, изразена като захароза) по-малко от 30 %
1905 20 30	-- С тегловно съдържание на захароза (включително и инвертна захар, изразена като захароза) повече от 30 %, но по-малко от 50 %
1905 20 90	-- С тегловно съдържание на захароза (включително и инвертна захар, изразена като захароза) повече от 50 %
1905 30 11	- Бисквити с добавка на подсладители; гофрети и вафли:
	-- изцяло или частично покрити с шоколад или с други продукти, съдържащи какао
	--- в директни опаковки с нетно съдържание, непревишаващо 85 gr
1905 30 19	--- други
	-- други:
	--- бисквити с добавка на подсладители
1905 30 30	---- с тегловно съдържание на млечни мазнини 8 % илии повече
	---- други
1905 30 51	----- двойни бисквити с пълнеж
1905 30 59	----- други

	-- гофрети и вафли
1905 30 91	--- солени, със или без пълнеж
1905 30 99	--- други
1905 40 10	- Сухари, препечен хляб и подобни препечени продукти:
	-- сухари
1905 40 90	-- други
1905 90 10	-- безквасен хляб
1905 90 20	-- нафора, празни капсули от тесто от видовете, използвани за медикаменти, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти:
	-- други:
1905 90 30	--- хляб, без прибавка на мед, яйца, сирене или плодове и с тегловно съдържание на захар и мазнини в сухото вещество, всяко от тях, непревишаващо 5 %
1905 90 40	--- Гофрети и вафли, с тегловно съдържание на вода, превишаващо 10 %
1905 90 45	--- бисквити
1905 90 55	Екструдирани или експанзирни, солени или ароматизирани продукти
	-- други:
1905 90 60	--- с добавка на подсладители
1905 90 90	--- други
2001 90 30	Сладка царевица (<i>Zea mays var. Saccharata</i>), приготвена или консервирана с оцет или оцетна киселина
2001 90 40	Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече
2004 10 91	Картофи под формата на брашно, грис или люспи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени
2004 90 10	Сладка царевица (<i>Zea mays var. Saccharata</i>), приготвена или консервирана по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразена
2005 20 10	Картофи под формата на брашно, грис или люспи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени
2005 80 00	Сладка царевица (<i>Zea mays var. Saccharata</i>), приготвена или консервирана по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразена
2008 92 45	Храни от вида Musli на базата на непечени люспи от зърнени храни
2008 99 85	Царевица, с изключение на сладката царевица (<i>Zea mays var. Saccharata</i>), приготвена или консервирана по друг начин, без добавка на захар или спирт
2008 99 91	Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация, части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла

	или нишесте 5 % или повече, приготвена или консервирана по друг начин, без добавка на захар или спирт
2101 10 98	- други
2101 20 98	- други
2101 30 19	Печени заместители на кафе, различни от печената цикория
2101 30 99	Екстракти, есенции и концентрати от печени заместители на кафе, различни от печената цикория
2102 10 31	- хлебни маи
2102 10 39	- други
2105	Сладолед за консумация, дори съдържащ какао
2105 00 10	- несъдържащ или съдържащ тегловно по-малко от 3 % млечни мазнини
	- с тегловно съдържание на млечни мазнини:
2105 00 91	-- 3 % или повече, но по-малко от 7 %
2105 00 99	-- 7 % или повече
2106	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде
2106 10 80	- други
2106 90 10	- сирене „fondue”
	- захарни сиропи, ароматизирани или с добавка на оцветители
2106 90 98	-- други
2202 90 91	Безалкохолни напитки, не включващи плодовите и зеленчукови сокове под № 2009, съдържащи продукти под № 0401 - 0404 или мазнини, получени от продукти от позиции № 0401 - 0404
2202 90 95	Други, с тегловно съдържание на мазнини от продукти под № 0401 - 0404:
	-- 0,2 % или повече, но по-малко от 2 %
2202 90 99	-- 2 % или повече
2905 43 00	Манитол
2905 44	D-глюцитол (сорбитол)
2905 44 11	- във воден разтвор:
	-- съдържащ тегловно 2 % или по-малко d-манитол, изчислено върху съдържанието на d-глюцитол
2905 44 19	-- други
	- други:
2905 44 91	-- съдържащ тегловно 2 % или по-малко d-манитол, изчислено върху съдържанието на d-глюцитол
2905 44 99	-- други
3501	Казеини, казеинати и други казеинови производни
3505	Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте, без естерифицираните и етерифицирани скорбяла и нишесте от код по КН 3505 10 50:

3505 10	- Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте
3505 10 10	-- декстрин
	-- други модифицирани скорбяла и нишесте
3505 10 90	--- други
3505 20	Лепила на база скорбяла и нишесте или на база декстрини или други модифицирани скорбяла и нишесте
3809 10	Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (напр. препарати за скробване и препарати за стипцоване), използвани при производството на текстил, хартия, кожи или в подобни производства, неупоменати, нито включени другаде
3823 60	Сорбитол, различен от този от код по КН 2905 44:
3823 60 11	- във воден разтвор:
	-- съдържащ тегловно 2 % или по-малко d-манитол, изчислено върху съдържанието на d-глюцитол
3823 60 19	-- други
	- други:
3823 60 91	-- -- съдържащ тегловно 2 % или по-малко d-манитол, изчислено върху съдържанието на d-глюцитол
3823 60 99	-- други

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Продукти, упоменати в член 10, параграф 2

Списък 1¹

Код по КН	Описание	Квоти (тонове)
1519	Промислени монокарбоксилни мастни киселини; кисели масла от рафиниране; промислени мастни алкохоли	3.480
1519 11 00		
1519 12 00		
1519 13 00		
1519 19 10		
1519 19 30		
1519 19 90		
1519 20 00		
1520	Глицерол (глицерин); дори и чист; глицеролови води и луги	154
1520 10 00		
1520 90 00		
1704	Захарни изделия без какао (включително белия шоколад)	186
1704 10 11		
1704 10 19		
1704 10 91		
1704 10 99		
1704 90 10		
1704 90 30		
1704 90 51		
1704 90 55		
1704 90 61		
1704 90 65		
1704 90 71		
1704 90 75		
1704 90 81		
1704 90 99		
1803	Какаова маса, дори обезмаслена	100
1803 10		
1803 20		

¹ Продуктите, за които Тунис ще запази равнището на митните сборове към 1 януари 1995 г. за четири години, в рамките на показаните тарифни квоти, в съответствие с член 10, параграф 3, алинея 1. В съответствие с член 10, параграф 3, алинея 2 в процеса на премахване на промишления компонент от митата по силата на член 10, параграф 4, равнището на митата, което ще се прилага по отношение на продукти, за които тарифните квоти ще бъдат премахнати, не може да бъде по-високо от равнището на митата, в сила на 1 януари 1995 г.

1805	Какао на прах, без прибавка на захар или други подсладители	431
1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао:	180
1806 10 15		
1806 10 20		
1806 10 30		
1806 10 90		
1806 20 10		
1806 20 30		
1806 20 50		
1806 20 70		
1806 20 80		
1806 20 95		
1806 31 00		
1806 32 10		
1806 32 90		
1806 90 11		
1806 90 19		
1806 90 31		
1806 90 39		
1806 90 50		
1806 90 60		
1806 90 70		
1806 90 90		
1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 50 % какао, неупоменати, нито включени другаде; препарати за направа на храни от продуктите от позиции № 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 10 % какао, неупоменати, нито включени другаде	762
1901 10 00		
1901 20 00		
1901 90 11		
1901 90 19		
1901 90 91		
1901 90 99		
2106	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде	370
2106 10 20		
2106 10 80		
2106 90 10		
2106 90 92		
2106 90 98		

2203	Бири от малц	255
2208	Етилов алкохол, неденатуриран с алкохолно съдържание по обем под 80 % vol.;ракии, ликьори и други спиртни напитки; комбинирани алкохолни продукти от вида, използван при производството на напитки	532
2208 20		
2208 30		
2208 40		
2208 50		
2208 90 19		
2208 90 31		
2208 90 33		
2208 90 41		
2208 90 45		
2208 90 48		
2208 90 52		
2208 90 58		
2208 90 65		
2208 90 69		
2208 90 73		
2208 90 79		
2402	Пури	493
2402 10 00		
2402 20 10		
2402 20 90		
2402 90 00		
2915 90	Други карбоксилни киселини	153
3505	Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте; лепила на база скорбяла и нишесте или на база декстрини или други модифицирани скорбяла и нишесте	1.398
3505 10 10		
3505 10 90		
3505 20 10		
3505 20 30		
3505 20 50		
3505 20 90		
3809	Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила	990
3809 10 10		
3809 10 30		
3809 10 50		
3809 10 90		

Списък 2

Код по КН	Описание
0710 40 00	Сладка царевича, дори термично обработена чрез пропарване или кипване във вода, замразена
0711 90 30	Сладка царевича, временно консервирана (например посредством газ на серен двуокис или във вода – солена, сулфорирана или с прибавка на други вещества, подsigуряващи временното им консервиране, но негодна за консумация в това състояние
1702 50 00	Фруктоза, химически чиста
1903	Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте на люспи, зърна, заоблени зърнца, отсявки или подобни форми
2001 90 30	Сладка царевича (<i>Zea mays var. Saccharata</i>), приготвена или консервирана с оцет или оцетна киселина
2001 90 40	Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече
2004 10 91	Картофи под формата на брашно, грис или люспи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени
2004 90 10	Сладка царевича (<i>Zea mays var. Saccharata</i>), приготвена или консервирана по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразена
2005 20 10	Картофи под формата на брашно, грис или люспи, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени
2005 80 00	Сладка царевича (<i>Zea mays var. Saccharata</i>), приготвена или консервирана по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразена
2008 92 45	Храни от вида Musli на базата на непечени люспи от зърнени храни
2008 99 85	Царевича, с изключение на сладката царевича (<i>Zea mays var. Saccharata</i>), приготвена или консервирана по друг начин, без добавка на захар или спирт
2008 99 91	Игнам (индийски картоф), сладки патати и други подобни, годни за консумация, части от растения, с тегловно съдържание на скорбяла или нишесте 5 % или повече, приготвена или консервирана по друг начин, без добавка на захар или спирт
2101 10 98	Приготвени продукти на базата на кафе или екстракти, есенции или концентрати на кафе, с изключение на продуктите под код по КН

	2101 10 91
2101 20 98	Екстракти, есенции или концентрати от чай или мате и приготвени продукти на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на база чай или мате, с изключение на продуктите под код по КН 2101 20 10
2101 30 19	Печени заместители на кафе, различни от печената цикория
2101 30 99	Екстракти, есенции и концентрати от печени заместители на кафе, различни от печената цикория
2905 43 00	Манитол
2905 44	d-глюцитол (сорбитол)
2905 44 11	- във воден разтвор:
	-- съдържащ тегловно 2 % или по-малко d-манитол, изчислено върху съдържанието на d-глюцитол
2905 44 19	-- други
	- други:
2905 44 91	-- съдържащ тегловно 2 % или по-малко d-манитол, изчислено върху съдържанието на d-глюцитол
2905 44 99	-- други
ex 3501	Казеини, казеинати и други казеинови производни
3823 60	Сорбитол, различен от този от код по КН 2905 44
3823 60 11	- във воден разтвор
	-- съдържащ тегловно 2 % или по-малко d-манитол, изчислено върху съдържанието на d-глюцитол
3823 60 19	-- други
	- други:
3823 60 91	-- съдържащ тегловно 2 % или по-малко d-манитол, изчислено върху съдържанието на d-глюцитол
3823 60 99	-- други

Списък 3

Код по КН	Описание
ex 1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини или масла или техните фракции от позиция № 1516:
1517 10 10	- Маргарин, с изключение на течния маргарин, с тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %
1517 90 10	- други, с тегловно съдържание на млечни мазнини, превишаващо 10 %, но непревишаващо 15 %
1904	Продукти на базата на житни растения, приготвени чрез набъбване или печене (напр. <i>corn flakes</i>), житни растения (различни от царевичката на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и грис), предварително варени или приготвени по друг начин:
1904 10 10	Продукти получени от житни растения, приготвени чрез набъбване или печене:
	-- получени от царевичка
1904 10 30	-- получени от ориз
1904 10 90	-- други
1904 90 10	- други:
	-- ориз
1904 90 90	-- други
2105	Сладолед за консумация, дори съдържащ какао
2105 00 10	- несъдържащ или съдържащ тегловно по-малко от 3 % млечни мазнини
	- с тегловно съдържание на млечни мазнини:
2105 00 91	-- 3 % или повече, но по-малко от 7 %
2105 00 99	-- 7 % или повече
2202 90 91	Безалкохолни напитки, не включващи плодовите и зеленчукови сокове от позиция № 2009, съдържащи продукти под позиции № 0401 - 0404 или мазнини, получени от продукти от позиции 0401 - 0404
2202 90 95	Други, с тегловно съдържание на мазнини от продукти от позиции № 0401 - 0404:
	-- 0,2 % или повече, но по-малко от 2 %
2202 90 99	-- 2 % или повече

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

Код по КН			
0505100	2508300	2528900	2620400
0505900	2508401	2529100	2621000
1302120	2508409	2529210	2701110
1302130	2508500	2529220	2701120
1302140	2508600	2529300	2701190
1302190	2508700	2530100	2701200
1302200	2509000	2530200	2702100
1302310	2511200	2530300	2702200
1505100	2512000	2530900	2703000
1505900	2513110	2601110	2704001
1515601	2513190	2601120	2704002
1515609	2513210	2601200	2705000
1516200	2513290	2602000	2706000
1522000	2514000	2603000	2707101
1702909	2516110	2604000	2707109
1804000	2516120	2605000	2707201
2001909	2516210	2606000	2707209
2101200	2516220	2607000	2707301
2101300	2517100	2608000	2707309
2103301	2517200	2609000	2707401
2106100	2517300	2610000	2707409
2106900	2517410	2611000	2707501
2403100	2517490	2612100	2707509
2403910	2518100	2612200	2707600
2403990	2518200	2613100	2707910
2501001	2518300	2613900	2707990
2501009	2519100	2614000	2708100
2502000	2519900	2615100	2708200
2504100	2520100	2615900	2709009
2504900	2521000	2616100	2712109
2505100	2523300	2616900	2712209
2505900	2524000	2617100	2712909
2506100	2525100	2617900	2713119
2506210	2525200	2618000	2713129
2506290	2525300	2619000	2713909
2507001	2526100	2620110	2714108
2507002	2526200	2620190	2714109
2508100	2527000	2620200	2714909
2508200	2528100	2620300	2715002
2715009	2817000	2827510	2836100
2801100	2818100	2827590	2836200
2801200	2818200	2827600	2836300
2801300	2818300	2828100	2836409
2802000	2819100	2828901	2836500
2803000	2820100	2828902	2836600
2804100	2820900	2828909	2836700
2804210	2821100	2829110	2836910

Код по КН

2804290	2821200	2829190	2836920
2804300	2823000	2829900	2836930
2804400	2824100	2830100	2836990
2804500	2824200	2830200	2839110
2804610	2824900	2830300	2839190
2804690	2825100	2830901	2839200
2804800	2825200	2830909	2839900
2804900	2825300	2831100	2840110
2805110	2825400	2831900	2840190
2805190	2825500	2832100	2840200
2805210	2825600	2832200	2840300
2805220	2825700	2832300	2841100
2805300	2825800	2833110	2841200
2809100	2825909	2833190	2841300
2810000	2826110	2833210	2841400
2811110	2826120	2833220	2841500
2811210	2826190	2833230	2841600
2811220	2826200	2833240	2841700
2811230	2826300	2833250	2841800
2812100	2826900	2833260	2841900
2812900	2827100	2833270	2842100
2813100	2827200	2833290	2842901
2813900	2827310	2833300	2842909
2814100	2827320	2833400	2844400
2814200	2827330	2834220	2846100
2815110	2827340	2835100	2846900
2815120	2827350	2835210	2847000
2815201	2827360	2835220	2848100
2815202	2827370	2835230	2848900
2815300	2827380	2835249	2849100
2816100	2827390	2835260	2849200
2816200	2827410	2835290	2849900
2816300	2827490	2835390	2850000
2851001	2905150	2909410	2915120
2851002	2905160	2909420	2915130
2851009	2905170	2909430	2915210
2901100	2905190	2909440	2915220
2901210	2905210	2909490	2915230
2901220	2905220	2909500	2915240
2901230	2905290	2909600	2915290
2901240	2905310	2910100	2915310
2901290	2905320	2910200	2915320
2902110	2905390	2910300	2915330
2902190	2905410	2910900	2915340
2902200	2905420	2911000	2915350
2902300	2905430	2912110	2915390
2902410	2905440	2912120	2915400
2902420	2905490	2912130	2915500
2902430	2905500	2912190	2915600

Код по КН

2902440	2906110	2912210	2915700
2902500	2906120	2912290	2915900
2902600	2906130	2912300	2916110
2902700	2906140	2912410	2916120
2903110	2906190	2912420	2916130
2903120	2906210	2912490	2916140
2903130	2906290	2912500	2916150
2903140	2907110	2912600	2916190
2903150	2907120	2913000	2916200
2903160	2907130	2914110	2916310
2903190	2907140	2914120	2916320
2903210	2907150	2914130	2916330
2903220	2907190	2914190	2916390
2903230	2907210	2914210	2917110
2903510	2907220	2914220	2917120
2903590	2907230	2914230	2917130
2903610	2907290	2914290	2917140
2903621	2907300	2914300	2917190
2903690	2908100	2914410	2917200
2904200	2908200	2914490	2917310
2904900	2908900	2914500	2917320
2905110	2909110	2914610	2917330
2905120	2909190	2914690	2917340
2905130	2909200	2914700	2917350
2905140	2909300	2915110	2917360
2917370	2922290	2933390	3004311
2917390	2922300	2933400	3004319
2918110	2922410	2933510	3004321
2918120	2922420	2933590	3004329
2918130	2922490	2933610	3004391
2918140	2922500	2933690	3004399
2918150	2923100	2933710	3004401
2918160	2923200	2933790	3004409
2918170	2923900	2933900	3004501
2918190	2924100	2934100	3004509
2918210	2924210	2934200	3004901
2918220	2924290	2934300	3004909
2918230	2925110	2934901	3006200
2918290	2925190	2934909	3006300
2918300	2925200	2935000	3006400
2918900	2926100	2940000	3006500
2919000	2926200	3001100	3101000
2920100	2926900	3001200	3102100
2920901	2927000	3001901	3102210
2920909	2928000	3001909	3102290
2921110	2929100	3002100	3102300
2921120	2929900	3002200	3102400
2921190	2930100	3002310	3102500
2921210	2930200	3002390	3102600

Код по КН

2921220	2930300	3002900	3102700
2921290	2930400	3003101	3102800
2921300	2930900	3003109	3102900
2921410	2931002	3003201	3103100
2921420	2931009	3003209	3103200
2921430	2932110	3003311	3103900
2921440	2932130	3003319	3104100
2921450	2932190	3003391	3104200
2921490	2932210	3003399	3104300
2921510	2932290	3003401	3104900
2921590	2932901	3003409	3105100
2922110	2932909	3003901	3105200
2922120	2933110	3003909	3105300
2922130	2933190	3004101	3105400
2922190	2933210	3004109	3105510
2922210	2933290	3004201	3105590
2922220	2933310	3004209	3105600
3105901	3301120	3502900	3705900
3105909	3301130	3503001	3707100
3201100	3301140	3503009	3707900
3201200	3301190	3504000	3801100
3201300	3301210	3505100	3801200
3201900	3301220	3505200	3801300
3202100	3301230	3506910	3801900
3202900	3301240	3506991	3802100
3203000	3301250	3506992	3802900
3204110	3301260	3506999	3803000
3204120	3301291	3507100	3804001
3204130	3301299	3507900	3804009
3204140	3301300	3701100	3805100
3204150	3301901	3701200	3805200
3204160	3301902	3701910	3805900
3204170	3301903	3701990	3806100
3204190	3302900	3702100	3806200
3204200	3401111	3702200	3806300
3204900	3402120	3702310	3806901
3205000	3402130	3702320	3806909
3206100	3402191	3702390	3807000
3206200	3403111	3702410	3809100
3206300	3403119	3702420	3809910
3206410	3403191	3702430	3809920
3206420	3403199	3702440	3809990
3206430	3403910	3702510	3810100
3206490	3403990	3702520	3810900
3206500	3404100	3702530	3811110
3207100	3404200	3702540	3811190
3207200	3404900	3702550	3811210
3207300	3405200	3702560	3811290
3207400	3405300	3702910	3811900

Код по КН

3212100	3405400	3702920	3812100
3212901	3405901	3702930	3812200
3213100	3405909	3702940	3812300
3213900	3407001	3702950	3814000
3214900	3407002	3703100	3815110
3215901	3407009	3703200	3815120
3215902	3501100	3703900	3815190
3215909	3501900	3705100	3815900
3301110	3502100	3705200	3816000
3817100	3905909	3921120	4009409
3817200	3906100	3921140	4009501
3818000	3906909	3921190	4009509
3820000	3907100	3926201	4010101
3821000	3907200	3926902	4010102
3822000	3907300	3926903	4010109
3823100	3907400	3926904	4010910
3823200	3907600	3926907	4010991
3823300	3907910	4001100	4010992
3823400	3907991	4001210	4010999
3823500	3907999	4001220	4011300
3823600	3908100	4001290	4014100
3823901	3908900	4001300	4014901
3823902	3909102	4002110	4014909
3823903	3909109	4002190	4015110
3901100	3909201	4002200	4015190
3901200	3909209	4002310	4015900
3901300	3909301	4002390	4016100
3901901	3909309	4002410	4016940
3901909	3909401	4002490	4016951
3902200	3909409	4002510	4016959
3902300	3909501	4002590	4016991
3902901	3909509	4002600	4016999
3902909	3910001	4002700	4017001
3903110	3910009	4002800	4017002
3903190	3911100	4002910	4101100
3903200	3911900	4002990	4101210
3903300	3912110	4003000	4101220
3903901	3912120	4004000	4101290
3903909	3912200	4005100	4101300
3904100	3912310	4005200	4101400
3904210	3912390	4005910	4102100
3904300	3912900	4005990	4102210
3904400	3913100	4006100	4102290
3904500	3913900	4006900	4103100
3904610	3914000	4007000	4103200
3904901	3918101	4009201	4103900
3904909	3918102	4009209	4104101
3905190	3918901	4009301	4104102
3905200	3918902	4009309	4104221

Код по КН

3905901	3919900	4009401	4104291
4104311	4602100	5003900	5301210
4104391	4602900	5004000	5301290
4105121	4701000	5005000	5301300
4105201	4702000	5006001	5302100
4106121	4703110	5006002	5302900
4106201	4703190	5007100	5303100
4107210	4703210	5007201	5303900
4107290	4703290	5007209	5304100
4107900	4704110	5007901	5304900
4111000	4704190	5007909	5305110
4204001	4704210	5101110	5305190
4204009	4704290	5101190	5305210
4401100	4705000	5101210	5305290
4401210	4706100	5101290	5305911
4401220	4706910	5101300	5305919
4401300	4706920	5102100	5305991
4402001	4706990	5102200	5305999
4402009	4801000	5103100	5306100
4403100	4802200	5103200	5306200
4403200	4802300	5103300	5307100
4403310	4802400	5104000	5307200
4403320	4805400	5105100	5308100
4403330	4811391	5105210	5308200
4403340	4811902	5105290	5308300
4403350	4812000	5105300	5308900
4403910	4813900	5105400	5309110
4403920	4822100	5107100	5309190
4403990	4823300	5108100	5309210
4404100	4823511	5108200	5309290
4404200	4823901	5109100	5310101
4405000	4823904	5109900	5310109
4413001	4904009	5110001	5310901
4413009	4905100	5110002	5310909
4417001	4905910	5202910	5311001
4421902	4905990	5203000	5311002
4421903	4908101	5204110	5311003
4501100	4908901	5204190	5311004
4501900	4911101	5204200	5311009
4601200	5001000	5207100	5402100
4601910	5002000	5207900	5402200
4601990	5003100	5301100	5402310
5402320	5504901	5801330	6603200
5402330	5504909	5801340	6603900
5402390	5506100	5801350	6804101
5402410	5506200	5801360	6804109
5402420	5506300	5801901	6804211
5402430	5506900	5801902	6804219
5402490	5507001	5806311	6804300

Код по КН

5402510	5507002	5806312	6806100
5402520	5507009	5806321	6806200
5402590	5509520	5806322	6806900
5402610	5511100	5806391	6807100
5402620	5511200	5806392	6807900
5402690	5511300	5809000	6810110
5403100	5603001	5902100	6810200
5403200	5603002	5902200	6812101
5403310	5603009	5902900	6812109
5403320	5604100	5903100	6812200
5403330	5604200	5903200	6812300
5403390	5604900	5903900	6812400
5403410	5605000	5905001	6812500
5403420	5606001	5905009	6812600
5403490	5606002	5908000	6812700
5404100	5606003	5909000	6812900
5404900	5606009	5910000	6814100
5405001	5607109	5911100	6814900
5405009	5607309	5911200	6815100
5406100	5607909	5911310	6815200
5406200	5608110	5911320	6815910
5501100	5608190	5911400	6815990
5501200	5608900	5911901	6902100
5501300	5609000	5911902	6902201
5501900	5801101	5911909	6902901
5502001	5801102	6115921	6903100
5502002	5801210	6115931	6903201
5502009	5801220	6117801	6903900
5503100	5801230	6217100	6904101
5503200	5801240	6217900	6904109
5503300	5801250	6307200	6904901
5503400	5801260	6502009	6904909
5503900	5801310	6507000	6905101
5504100	5801320	6603100	6906001
6906009	7202210	7210491	7216100
6909119	7202290	7210499	7216220
6909199	7202300	7210701	7216310
7002100	7202410	7210709	7216320
7002200	7202490	7210901	7216330
7002310	7202500	7210909	7216400
7002320	7202600	7211110	7216500
7002390	7202700	7211120	7216609
7003110	7202800	7211190	7216900
7003190	7202910	7211210	7217121
7003200	7202920	7211220	7217129
7003300	7202930	7211290	7217139
7004100	7202990	7211300	7217199
7005210	7203100	7211410	7217219
7005290	7203900	7211490	7217229

Код по КН

7010901	7205100	7211900	7217239
7010902	7205210	7212219	7217299
7011100	7205290	7212291	7217319
7011200	7206900	7212299	7217329
7011900	7208110	7212309	7217339
7014000	7208120	7212401	7217399
7015100	7208130	7212409	7218100
7017100	7208140	7212501	7218900
7017200	7208210	7212509	7301200
7017900	7208220	7212601	7302100
7019100	7208230	7212609	7302200
7019200	7208240	7213209	7302300
7019310	7208320	7213390	7302400
7019320	7208410	7213490	7302900
7019390	7208420	7213501	7303000
7019900	7209310	7213509	7304200
7020002	7209320	7214100	7305110
7104101	7209330	7214309	7307210
7104201	7209410	7214409	7307220
7104901	7209420	7214509	7307230
7201100	7209430	7214600	7307290
7201200	7209900	7215100	7307930
7201300	7210319	7215200	7307990
7201400	7210391	7215300	7312900
7202110	7210399	7215400	7315111
7202190	7210419	7215900	7315119
7315121	7409199	7604101	7906001
7315129	7409219	7604102	7906002
7315190	7409299	7604291	7907100
7315200	7409311	7604292	7907901
7315810	7409319	7605110	8001100
7315890	7409391	7605190	8001200
7315900	7409399	7605210	8003001
7317002	7409401	7605290	8003009
7318161	7409409	7606119	8004000
7319100	7409901	7606121	8005100
7319200	7409909	7606129	8005200
7319300	7410210	7606919	8006001
7319900	7410220	7606921	8007001
7321901	7412100	7606929	8007002
7326190	7414100	7607110	8007009
7326901	7414900	7609000	8101100
7326902	7416000	7613000	8101920
7326903	7417009	7614900	8101930
7401100	7419100	7616902	8101990
7401200	7419910	7616903	8102100
7402000	7419991	7616904	8102910
7403110	7501100	7616905	8102920
7403120	7501200	7801100	8102930

Код по КН

7403130	7502100	7801910	8102990
7403190	7502200	7801990	8103100
7403210	7504000	7803001	8103900
7403220	7505110	7803002	8104110
7403230	7505120	7804111	8104200
7403290	7505210	7804112	8104300
7405000	7505220	7804191	8104901
7406100	7506100	7804192	8104909
7406200	7506200	7804200	8105900
7407100	7507110	7806001	8106000
7407220	7507120	7806009	8107100
7407290	7507200	7901110	8107900
7408111	7508001	7901120	8108100
7408119	7508009	7901200	8108900
7408210	7601100	7903100	8110001
7408220	7601200	7903900	8110009
7408290	7603100	7904000	8111001
7409119	7603200	7905000	8111009
8112190	8411910	8450200	8473400
8112200	8411990	8450909	8474320
8112400	8412100	8451210	8475900
8112910	8412900	8452210	8477900
8112990	8414200	8452290	8478100
8201500	8414900	8452300	8478900
8201600	8418696	8453900	8480300
8202400	8419310	8454900	8480710
8203300	8419901	8455900	8481101
8203400	8419902	8462310	8481109
8204200	8419909	8462490	8481200
8208300	8420990	8466910	8481300
8208901	8421120	8466920	8481400
8209000	8421910	8466930	8481801
8210000	8422110	8466940	8482100
8211940	8422190	8467110	8482200
8212109	8423890	8467190	8482300
8212201	8425200	8467810	8482400
8212209	8425310	8467890	8482500
8212909	8425410	8467910	8482800
8214109	8428400	8467920	8482910
8301500	8428600	8467990	8482990
8301701	8428900	8469100	8485100
8302600	8430200	8469210	8485900
8305100	8431100	8469290	8501100
8305900	8431200	8469310	8501310
8307100	8431410	8469390	8501511
8311900	8431420	8470101	8501512
8401200	8431490	8470109	8502201
8402900	8432801	8470210	8502202
8403900	8432901	8470290	8504230

Код по КН

8405900	8433110	8470300	8504311
8406110	8433190	8470400	8504312
8406190	8437100	8470900	8504500
8406900	8437800	8472100	8504900
8407100	8437900	8472200	8505110
8407210	8442400	8472300	8505190
8407290	8443900	8473100	8505900
8407900	8448330	8473210	8506901
8409100	8448410	8473290	8506909
8410900	8448420	8473300	8507301
8507309	8516790	8532290	8543900
8507400	8516800	8532300	8545110
8507800	8517200	8532900	8545190
8507901	8517400	8533100	8545200
8507902	8518211	8533210	8545900
8507904	8518300	8533290	8546200
8507909	8518400	8533310	8547100
8508100	8519290	8533900	8603100
8508200	8519310	8535210	8603900
8508800	8519390	8535290	8606100
8508900	8519400	8535400	8606200
8509100	8520100	8536410	8606300
8509200	8520200	8539210	8606910
8509300	8521100	8539229	8606920
8509400	8521900	8539310	8607191
8509800	8522100	8539391	8607192
8509900	8523110	8539400	8607199
8510100	8523120	8540110	8607210
8510200	8523130	8540120	8607290
8510900	8523209	8540200	8607300
8511100	8524100	8540300	8607910
8511200	8524210	8540410	8607990
8511300	8524220	8540420	8608009
8511400	8524230	8540810	8701100
8511500	8524901	8540890	8701300
8511800	8526100	8540910	8701900
8511900	8526910	8540990	8703212
8512100	8526920	8541100	8703222
8512201	8527311	8541210	8703322
8512300	8527312	8541290	8801100
8512400	8527321	8541300	8801900
8513101	8527322	8541400	8803100
8513900	8530100	8541500	8803200
8515900	8530800	8541600	8803300
8516103	8530900	8542110	8803900
8516310	8532100	8542190	8904000
8516320	8532210	8542200	8906009
8516330	8532220	8542800	9001100
8516400	8532230	8542900	9001200

Код по КН

8516500	8532240	8543200	9002110
8516720	8532250	8543800	9002190
9002200	9014100	9028209	9207900
9002900	9014200	9028900	9208100
9004903	9014800	9029201	9208900
9005100	9014900	9029209	9209100
9005801	9015300	9029900	9209200
9005809	9015900	9030900	9209300
9005901	9017109	9031900	9209910
9005909	9017209	9032100	9209920
9006200	9017300	9032900	9209930
9006301	9017809	9033000	9209940
9006309	9017900	9107000	9209990
9006400	9018110	9108110	9402102
9006510	9018190	9108120	9402902
9006520	9018200	9108190	9402909
9006530	9018320	9108200	9405501
9006590	9018390	9108910	9502910
9006610	9018410	9108990	9502991
9006620	9018491	9109110	9506110
9006690	9018499	9109190	9506120
9006910	9018500	9109900	9506190
9006990	9018902	9110110	9506290
9007110	9018903	9110120	9506310
9007191	9018904	9110190	9506320
9007199	9018909	9110900	9506390
9007210	9019100	9114100	9506400
9007290	9019200	9114200	9506510
9007910	9020000	9114300	9506590
9007920	9021211	9114400	9506610
9008100	9021291	9114900	9506690
9008300	9022110	9201100	9506700
9008900	9022210	9201200	9506910
9009110	9022900	9201900	9506990
9009120	9024900	9202100	9507100
9009210	9025190	9202900	9507201
9009220	9025209	9203000	9507202
9009300	9025900	9204100	9507300
9009900	9026900	9204200	9507900
9010300	9027400	9205100	9508000
9010900	9027901	9205900	9603500
9011900	9027909	9206000	9603901
9013900	9028100	9207100	9603909
9606300	9608103	9608600	
9607201	9608409	9609200	

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

Код по КН			
1302320	2837190	2937990	3214109
1506000	2837200	2938100	3215190
1521100	2838000	2938900	3302100
1521900	2843100	2939100	3401193
2008910	2843210	2939210	3406000
2101100	2843290	2939290	3601001
2103100	2843300	2939300	3601009
2205100	2843900	2939400	3602001
2205900	2844100	2939500	3602002
2503100	2844200	2939600	3602003
2503900	2844300	2939700	3602004
2510100	2844500	2939901	3602009
2510200	2845100	2939909	3603001
2511101	2845900	2941100	3603002
2511109	2902900	2941200	3603003
2515110	2903290	2941300	3603009
2515200	2903300	2941400	3604100
2516901	2903400	2941500	3604901
2516902	2903622	2941900	3604902
2520200	2904100	2942000	3604909
2522100	2931001	3208101	3605000
2530400	2932120	3208102	3606901
2710001	2936100	3208103	3701300
2710003	2936210	3208201	3808301
2710005	2936220	3208202	3808302
2710009	2936230	3208203	3808309
2713209	2936240	3208901	3823909
2804700	2936250	3208902	3902100
2805400	2936260	3208903	3904220
2806200	2936270	3209101	3904690
2808000	2936280	3209102	3905510
2811190	2936290	3209901	3906901
2811290	2936900	3209902	3907501
2819900	2937100	3210001	3907509
2822000	2937210	3210002	3909101
2828903	2937220	3210003	3915100
2834109	2937290	3211000	3915200
2834299	2937910	3212902	3915300
2837110	2937920	3214101	3915900
3916100	3923291	4109000	4418100
3916200	3923299	4110000	4418200
3916900	3923300	4201000	4418300
3917100	3923400	4205001	4418400
3917210	3923500	4205002	4418500
3917220	3923900	4206101	4418901
3917230	3924100	4206109	4418909
3917290	3924900	4206900	4420100

Код по КН

3917310	3925101	4301100	4420900
3917320	3925109	4301200	4421100
3917330	3925200	4301300	4421901
3917390	3925300	4301400	4421904
3917400	3925900	4301500	4421909
3919100	3926100	4301600	4502000
3920200	3926209	4301700	4503100
3920420	3926300	4301800	4503900
3920510	3926400	4301900	4504100
3920590	3926901	4302110	4504900
3920610	3926905	4302120	4601100
3920620	3926906	4302130	4707100
3920630	3926909	4302190	4707200
3920690	4011101	4302200	4707300
3920710	4011202	4302300	4707900
3920720	4011203	4303100	4804110
3920731	4011209	4303900	4804190
3920739	4104109	4304000	4805100
3920790	4104210	4409100	4805221
3920910	4104229	4409200	4805222
3920920	4104299	4412110	4805229
3920930	4104319	4412120	4805230
3920940	4104399	4412190	4805291
3920990	4105110	4412210	4805299
3921110	4105129	4412290	4805300
3921130	4105190	4412910	4805500
3921900	4105209	4412990	4806100
3922100	4106110	4414000	4806200
3922200	4106129	4415100	4806300
3922900	4106190	4415200	4806400
3923100	4106209	4416000	4807100
3923211	4107100	4417002	4807910
3923219	4108000	4417009	4807990
4808200	4911910	5206130	5407840
4808300	4911990	5206140	5407910
4810110	5106100	5206150	5407920
4810120	5106200	5206210	5407930
4810210	5107200	5206220	5407940
4810290	5111110	5206230	5408100
4810310	5111190	5206240	5408210
4810320	5111200	5206250	5408220
4810390	5111300	5206310	5408230
4810991	5111900	5206320	5408240
4810992	5112110	5206330	5408310
4811100	5112190	5206340	5408320
4811310	5112200	5206350	5408330
4811399	5112300	5206410	5408340
4811400	5112900	5206420	5505100
4811901	5113001	5206430	5505200

Код по КН

4813100	5113002	5206440	5508101
4813200	5202100	5206450	5508109
4814100	5202990	5401101	5508201
4814200	5205110	5401102	5508209
4814300	5205120	5401201	5509110
4814900	5205130	5401202	5509120
4815000	5205140	5407100	5509210
4818500	5205150	5407200	5509220
4823200	5205210	5407300	5509310
4823400	5205220	5407410	5509320
4823902	5205230	5407420	5509410
4823903	5205240	5407430	5509420
4823905	5205250	5407440	5509510
4904001	5205310	5407510	5509530
4907003	5205320	5407520	5509590
4907009	5205330	5407530	5509610
4908102	5205340	5407540	5509620
4908109	5205350	5407600	5509690
4908900	5205410	5407710	5509910
4908902	5205420	5407720	5509920
4908909	5205430	5407730	5509990
4909000	5205440	5407740	5510110
4910001	5205450	5407810	5510120
4910009	5206110	5407820	5510200
4911109	5206120	5407830	5510300
5510900	5516310	5802190	6001101
5513110	5516320	5802200	6001102
5513120	5516330	5802300	6001103
5513130	5516340	5803100	6001104
5513190	5516410	5803900	6001109
5513210	5516420	5804100	6001210
5513220	5516430	5804210	6001220
5513230	5516440	5804290	6001291
5513290	5516910	5806100	6001299
5513310	5516920	5806200	6001910
5513320	5516930	5806319	6001920
5513330	5516940	5806329	6001991
5513390	5601211	5806399	6001999
5513410	5601212	5806400	6116100
5513420	5601221	5807101	6117809
5513430	5601222	5807109	6117900
5513490	5601229	5807901	6301100
5514110	5601291	5807909	6306111
5514120	5601299	5808100	6306112
5514130	5601300	5808901	6306121
5514190	5602100	5808902	6306122
5514210	5602210	5808909	6306191
5514220	5602290	5810100	6306192
5514230	5602900	5810910	6306210

Код по КН

5514290	5607101	5810920	6306220
5514310	5607210	5810990	6306290
5514320	5607291	5811001	6306310
5514330	5607299	5811002	6306390
5514390	5607301	5811003	6306410
5514410	5607410	5811009	6306490
5514420	5607491	5901100	6306911
5514430	5607499	5901900	6306919
5514490	5607501	5904100	6306991
5516110	5607509	5904910	6306999
5516120	5607901	5904920	6307900
5516130	5702200	5906100	6308000
5516140	5704100	5906910	6402110
5516210	5704900	5906990	6403110
5516220	5706001	5907001	6406200
5516230	5706009	5907002	6406910
5516240	5802110	5907009	6406991
6406992	6804221	6914109	7204500
6406999	6804222	6914901	7206100
6501001	6804223	6914909	7208310
6501009	6804224	7001000	7208330
6502001	6804225	7004900	7208340
6503000	6804229	7005100	7208350
6504000	6804230	7005301	7208430
6505100	6805100	7005309	7208440
6505901	6805200	7006000	7208450
6505902	6805300	7007111	7208900
6505903	6808000	7007119	7210311
6505909	6809110	7007190	7210411
6506100	6809190	7007211	7212211
6506910	6809900	7007219	7212301
6506920	6810190	7007290	7213201
6506990	6810910	7008000	7213310
6601100	6810990	7009100	7213410
6601911	6811100	7009910	7214301
6601919	6811200	7009920	7214401
6601991	6811300	7010909	7214402
6601999	6811900	7015901	7214403
6602000	6813100	7015909	7214501
6701001	6813900	7016100	7214502
6701009	6901001	7016901	7214503
6702100	6901002	7016909	7216601
6702900	6901003	7018100	7217111
6703000	6901009	7018200	7217112
6704110	6902209	7018901	7217119
6704190	6902909	7018909	7217122
6704200	6903209	7117110	7217131
6704900	6905109	7117191	7217132
6801000	6905901	7117192	7217191

Код по КН

6802101	6905909	7117193	7217192
6802102	6907100	7117199	7217211
6802220	6907901	7117900	7217212
6802230	6908101	7204100	7217221
6802290	6908102	7204210	7217222
6802920	6908108	7204290	7217231
6802930	6908109	7204300	7217232
6802990	6909900	7204410	7217291
6803000	6914101	7204490	7217292
7217311	7318220	7415310	8201100
7217312	7318240	7415320	8201200
7217321	7318290	7415390	8201300
7217322	7320209	7417001	8201400
7217331	7320900	7418100	8201900
7217332	7321130	7418200	8202310
7217391	7321821	7419999	8202320
7217392	7321830	7503000	8202990
7301100	7321902	7602000	8205100
7304100	7321903	7606111	8205200
7304310	7321909	7606911	8205300
7304399	7322900	7607191	8205510
7304931	7323100	7607199	8205590
7305120	7323910	7607201	8205600
7305310	7323920	7607209	8205700
7305390	7323939	7608201	8205800
7305900	7323941	7608209	8206000
7306100	7323949	7611000	8207200
7306200	7323990	7612900	8207300
7306400	7324100	7614100	8207400
7306500	7324211	7615200	8207500
7308100	7324219	7616100	8207600
7309000	7324291	7616901	8207700
7310100	7324299	7616909	8207800
7310210	7324901	7802000	8207900
7310290	7324902	7803003	8208200
7313000	7324909	7805001	8208400
7314110	7326200	7805002	8208909
7314420	7326904	7806002	8212901
7314490	7404000	7902000	8213000
7317004	7407210	7907909	8214101
7317009	7410110	8002000	8214102
7318110	7410120	8006002	8214200
7318130	7411101	8101910	8214901
7318140	7411210	8104190	8214909
7318151	7411220	8105100	8301600
7318153	7411290	8109100	8301709
7318154	7413000	8109900	8302200
7318169	7415100	8112110	8302300
7318190	7415210	8112300	8302490

Код по КН

7318210	7415290	8113000	8304000
8305200	8415900	8438100	8504402
8306100	8416100	8438900	8504403
8306210	8416900	8439910	8504409
8306290	8417200	8439990	8506200
8306300	8417900	8440900	8512209
8307900	8418290	8441900	8512900
8308100	8418694	8448200	8513109
8308200	8418695	8448510	8514100
8308901	8418699	8448590	8514900
8308902	8418991	8449000	8515310
8308909	8418992	8450901	8516101
8309100	8418993	8450902	8516210
8309901	8418994	8451900	8516602
8309902	8418995	8452100	8516609
8309909	8418999	8452900	8516710
8310000	8419110	8462290	8516901
8311200	8419190	8462910	8516902
8311300	8419819	8465990	8516909
8401100	8421991	8468900	8517101
8401300	8421992	8474900	8517301
8401400	8421999	8476110	8517302
8402190	8422900	8476190	8517309
8402200	8423100	8476900	8517810
8404900	8423900	8479820	8517901
8407310	8424890	8479900	8517909
8407320	8424900	8480200	8518100
8407330	8425490	8481901	8518219
8407340	8426910	8481902	8518220
8408200	8427900	8481909	8518291
8408909	8428320	8483100	8518299
8409910	8428500	8483200	8518500
8409990	8431310	8483300	8518900
8413110	8431390	8483400	8519100
8413200	8432909	8483500	8519210
8413910	8433200	8483600	8519910
8413920	8433300	8483900	8519990
8414510	8433510	8484100	8520310
8414600	8436290	8484909	8520390
8415819	8436800	8502301	8520900
8415831	8436910	8502302	8522900
8415839	8436990	8503000	8523902
8523903	8536699	8703232	8708930
8523909	8536903	8703239	8708940
8524905	8538100	8703241	8708991
8524906	8538900	8703242	8708999
8524907	8539100	8703249	8709190
8524909	8539291	8703311	8709900
8525101	8539299	8703312	8710000

Код по КН

8525102	8539399	8703319	8711301
8525300	8539900	8703321	8711309
8527110	8540490	8703329	8711401
8527190	8541900	8703331	8711409
8527210	8543100	8703332	8711500
8527290	8544111	8703339	8711900
8527313	8544119	8703901	8714199
8527314	8544190	8703902	8714930
8527323	8544301	8703909	8714940
8527329	8544309	8704101	8714960
8527391	8544591	8704109	8714999
8527392	8544592	8704211	8715002
8527393	8544601	8704221	8716900
8527394	8544602	8704229	8802111
8527399	8544700	8704319	8802119
8527900	8546100	8704321	8802121
8529109	8546900	8704329	8802129
8529902	8547200	8704900	8802201
8529903	8547900	8705100	8802209
8529905	8548000	8705200	8802301
8529909	8605000	8705300	8802309
8531200	8606990	8705400	8802401
8531800	8607120	8705901	8802409
8531900	8608319	8705909	8802500
8534000	8702900	8707100	8804000
8535100	8703100	8707900	8805100
8535300	8703211	8708100	8805200
8535901	8703213	8708210	8903100
8535909	8703219	8708290	8903910
8536100	8703221	8708390	8903920
8536209	8703223	8708400	8903990
8536499	8703224	8708500	8906001
8536502	8703229	8708600	8907100
8536619	8703231	8708700	8907900
9001300	9105291	9306309	9503100
9001400	9105299	9306901	9503200
9001500	9105911	9306909	9503300
9001900	9105919	9307000	9504100
9004101	9105991	9401100	9504200
9004901	9105999	9401801	9504300
9004904	9106100	9401901	9504401
9017201	9106200	9401902	9504409
9017801	9106900	9401909	9504900
9025111	9111101	9402109	9505100
9025201	9111102	9402901	9505900
9025801	9111200	9403901	9506210
9028201	9111800	9403902	9601101
9028309	9111901	9403909	9601109
9032891	9111902	9405101	9601901

Код по КН

9032892	9111909	9405102	9601902
9101111	9112100	9405103	9601903
9101112	9112801	9405104	9601909
9101121	9112809	9405109	9602001
9101122	9112901	9405201	9602002
9101191	9112909	9405202	9602009
9101192	9113100	9405203	9603100
9101211	9113200	9405204	9603210
9101212	9113901	9405209	9603290
9101291	9113909	9405300	9603300
9101292	9301000	9405401	9603400
9101911	9302000	9405402	9604000
9101912	9303100	9405403	9605000
9101991	9303200	9405404	9606101
9101992	9303300	9405405	9606102
9103101	9303900	9405409	9606210
9103109	9304000	9405509	9606220
9103901	9305100	9405600	9606290
9103909	9305210	9405911	9607110
9104000	9305290	9405919	9607190
9105111	9305901	9405920	9607209
9105119	9305909	9405991	9608101
9105191	9306100	9405999	9608201
9105199	9306210	9406000	9608203
9105211	9306290	9501000	9608206
9105219	9306301	9502999	9608209
9608311	9612200	9614201	9618000
9608391	9613100	9614209	9701100
9608401	9613201	9614900	9701900
9608501	9613209	9615110	9702000
9608911	9613301	9615190	9703000
9608919	9613309	9615901	9704000
9608999	9613801	9615902	9705000
9609901	9613809	9615909	9706000
9609909	9613901	9616100	
9610000	9613909	9616200	
9611000	9614100	9617000	

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

Код по КН			
0509009	3006600	3808201	4013909
1212200	3215110	3808209	4016910
1517900	3303001	3808401	4016920
1518000	3303002	3808409	4016930
2008110	3303003	3808901	4016992
2103200	3303004	3808909	4016993
2103302	3304100	3813000	4202110
2103900	3304200	3819000	4202120
2104100	3304300	3920100	4202190
2104200	3304910	3920300	4202210
2202100	3304990	3920410	4202220
2202900	3305100	3923212	4202290
2207101	3305200	3923292	4202310
2207109	3305300	4008110	4202320
2207201	3305901	4008190	4202390
2207209	3305909	4008210	4202911
2208100	3306100	4008290	4202919
2208901	3306900	4009101	4202921
2208902	3307101	4009109	4202929
2208909	3307109	4011009	4202991
2515121	3307200	4011201	4202999
2515129	3307300	4011400	4203101
2522200	3307410	4011500	4203102
2522300	3307490	4011910	4203109
2523100	3307900	4011991	4203210
2523210	3401119	4011992	4203291
2523290	3401191	4011993	4203299
2523900	3401192	4011994	4203301
2620500	3401200	4011995	4203309
2620900	3402110	4011999	4203400
2710007	3402199	4012101	4205009
2806100	3402200	4012109	4407100
2807000	3402900	4012201	4407210
2809200	3405100	4012209	4407220
2825901	3506100	4012900	4407230
2834219	3606100	4013101	4407910
3005100	3606909	4013109	4407920
3005900	3808101	4013200	4407990
3006100	3808109	4013901	4408101
4408109	4809900	4823590	5209510
4408201	4810910	4823600	5209520
4408209	4810999	4823700	5209590
4408901	4811210	4823909	5210110
4408909	4811290	4901911	5210120
4410100	4811909	4901912	5210190
4410900	4816100	4901991	5210210
4411110	4816200	4901992	5210220

Код по КН

4411190	4816300	5208110	5210290
4411210	4816900	5208120	5210310
4411290	4817100	5208130	5210320
4411310	4817200	5208190	5210390
4411390	4817300	5208210	5210410
4411910	4818100	5208220	5210420
4411990	4818200	5208230	5210490
4419000	4818300	5208290	5210510
4802100	4818401	5208310	5210520
4802510	4818402	5208320	5210590
4802521	4818409	5208330	5211110
4802529	4818900	5208390	5211120
4802530	4819100	5208410	5211190
4802600	4819201	5208420	5211210
4803001	4819209	5208430	5211220
4803009	4819300	5208490	5211290
4804210	4819400	5208510	5211310
4804290	4819500	5208520	5211320
4804310	4819600	5208530	5211390
4804390	4820100	5208590	5211410
4804410	4820200	5209110	5211420
4804420	4820300	5209120	5211430
4804490	4820400	5209190	5211490
4804510	4820501	5209210	5211510
4804520	4820509	5209220	5211520
4804590	4820900	5209290	5211590
4805210	4821100	5209310	5212110
4805600	4821900	5209320	5212120
4805700	4822901	5209390	5212130
4805800	4822909	5209410	5212140
4808100	4823110	5209420	5212150
4809100	4823190	5209430	5212210
4809200	4823519	5209490	5212220
5212230	6101909	6104420	6108291
5212240	6102100	6104430	6108299
5212250	6102200	6104440	6108310
5512110	6102300	6104491	6108320
5512190	6102901	6104499	6108391
5512210	6102909	6104510	6108399
5512290	6103110	6104520	6108910
5512910	6103120	6104530	6108920
5512990	6103191	6104591	6108991
5515110	6103199	6104599	6108999
5515120	6103210	6104610	6109100
5515130	6103220	6104620	6109901
5515190	6103230	6104630	6109902
5515210	6103291	6104691	6109909
5515220	6103299	6104699	6110100
5515290	6103310	6105100	6110200

Код по КН

5515910	6103320	6105200	6110300
5515920	6103330	6105901	6110901
5515990	6103391	6105909	6110909
5601100	6103399	6106100	6111100
5703100	6103410	6106200	6111200
5703200	6103420	6106901	6111300
5703300	6103430	6106909	6111901
5703900	6103491	6107110	6111909
6002100	6103499	6107120	6112110
6002200	6104110	6107191	6112120
6002300	6104120	6107199	6112191
6002410	6104130	6107210	6112199
6002420	6104191	6107220	6112200
6002430	6104199	6107291	6112310
6002491	6104210	6107299	6112391
6002499	6104220	6107910	6112399
6002910	6104230	6107920	6112410
6002920	6104291	6107991	6112491
6002930	6104299	6107992	6112499
6002991	6104310	6107999	6113000
6002999	6104320	6108110	6114100
6101100	6104330	6108191	6114200
6101200	6104391	6108199	6114300
6101300	6104399	6108210	6114901
6101901	6104410	6108220	6114909
6115110	6202920	6204440	6208910
6115120	6202930	6204491	6208920
6115191	6202991	6204499	6208991
6115199	6202999	6204510	6208999
6115201	6203110	6204520	6209100
6115202	6203120	6204530	6209200
6115209	6203191	6204591	6209300
6115910	6203199	6204599	6209901
6115929	6203210	6204610	6209909
6115939	6203220	6204620	6210100
6115991	6203230	6204630	6210200
6115999	6203291	6204691	6210300
6116910	6203299	6204699	6210400
6116920	6203310	6205100	6210500
6116930	6203320	6205200	6211111
6116991	6203330	6205300	6211112
6116999	6203391	6205901	6211119
6117101	6203399	6205909	6211121
6117102	6203410	6206100	6211122
6117103	6203420	6206200	6211129
6117109	6203430	6206300	6211200
6117201	6203491	6206400	6211311
6117202	6203499	6206900	6211319
6117203	6204110	6207110	6211321

Код по КН

6117209	6204120	6207191	6211329
6201110	6204130	6207199	6211331
6201120	6204191	6207210	6211339
6201130	6204199	6207220	6211391
6201191	6204210	6207291	6211392
6201199	6204220	6207299	6211399
6201910	6204230	6207910	6211411
6201920	6204291	6207920	6211419
6201930	6204299	6207991	6211421
6201991	6204310	6207999	6211429
6201999	6204320	6208110	6211431
6202110	6204330	6208191	6211439
6202120	6204391	6208199	6211491
6202130	6204399	6208210	6211492
6202191	6204410	6208220	6211499
6202199	6204420	6208291	6212101
6202910	6204430	6208299	6212109
6212201	6303110	6404201	7013992
6212209	6303120	6405100	7013999
6212301	6303190	6405200	7020001
6212309	6303910	6405900	7020009
6212901	6303920	6406101	7101101
6212909	6303990	6406109	7101102
6213100	6304110	6464209	7101210
6213200	6304190	6802210	7101220
6213900	6304910	6802910	7102100
6214100	6304920	6907902	7102210
6214200	6304930	6907909	7102290
6214300	6304990	6908901	7102310
6214400	6305100	6908902	7102390
6214900	6305200	6908908	7103101
6215100	6305310	6908909	7103109
6215200	6305390	6910100	7103911
6215900	6305900	6910900	7103919
6216001	6310101	6911101	7103991
6216009	6310109	6911109	7103999
6301200	6310901	6911901	7104109
6301300	6310909	6911909	7104209
6301400	6401100	6912001	7104909
6301900	6401910	6912002	7105100
6302100	6401920	6912003	7105900
6302210	6401990	6912009	7106100
6302220	6402190	6913100	7106910
6302290	6402200	6913901	7106921
6302310	6402300	6913909	7106922
6302320	6402910	7010100	7106929
6302390	6402990	7012000	7107001
6302400	6403190	7013100	7107002
6302510	6403200	7013210	7108110

Код по КН

6302520	6403300	7013291	7108121
6302530	6403400	7013292	7108129
6302590	6403510	7013299	7108131
6302601	6403590	7013310	7108139
6302602	6403910	7013320	7108200
6302910	6403990	7013391	7109000
6302920	6404110	7013399	7110110
6302930	6404191	7013910	7110191
6302990	6404199	7013991	7110192
7110199	7115901	7316000	8202100
7110210	7115902	7317001	8202200
7110291	7115903	7317003	8202910
7110299	7115909	7318120	8203100
7110310	7116101	7318159	8203200
7110391	7116109	7318231	8204110
7110399	7116201	7318232	8204120
7110410	7116209	7318239	8205400
7110491	7118101	7320101	8205900
7110499	7118109	7320109	8208100
7111000	7118901	7320201	8211100
7112100	7118902	7321111	8211911
7112200	7118909	7321119	8211912
7112900	7207110	7321120	8211919
7113111	7207120	7321810	8211921
7113112	7207190	7321829	8211931
7113113	7207200	7322110	8211932
7113114	7213100	7322190	8211939
7113119	7214200	7323931	8212101
7113191	7216211	7325100	8215100
7113192	7216219	7325910	8215200
7113193	7306300	7325990	8215910
7113194	7306600	7326110	8215990
7113195	7306900	7326905	8301100
7113196	7307110	7326909	8301200
7113197	7307190	7409111	8301300
7113198	7307910	7409191	8301400
7113199	7307920	7409211	8302100
7113201	7308200	7409291	8302410
7113202	7308300	7411109	8302420
7113203	7308400	7412200	8302500
7113209	7308901	7419994	8303000
7114111	7308909	7604103	8311100
7114119	7311000	7604210	8403101
7114191	7312100	7604293	8403109
7114192	7314190	7608100	8408100
7114193	7314200	7610100	8408901
7114199	7314300	7610900	8413301
7114201	7314410	7612100	8413302
7114209	7314500	7615100	8413309

Код по КН

7115100	7315820	7616906	8413702
8413709	8452400	8529101	8708920
8413811	8462390	8529102	8708992
8413812	8465100	8529901	8708993
8413819	8465910	8529904	8711101
8415100	8465920	8531100	8711109
8415811	8465950	8536201	8711201
8415820	8474311	8536300	8711209
8418100	8481102	8536491	8712001
8418210	8481809	8536501	8712009
8418220	8484901	8536509	8714110
8418300	8501201	8536611	8714191
8418400	8501209	8536691	8714192
8418500	8501400	8536901	8714193
8418610	8501519	8536902	8714194
8418691	8501521	8537100	8714195
8418692	8501529	8537200	8714200
8418693	8502110	8539221	8714910
8418910	8502120	8544112	8714920
8419811	8502130	8544201	8714950
8421230	8504100	8544209	8714991
8421310	8504210	8544410	8714992
8422400	8504220	8544491	8715001
8423810	8504319	8544499	8716100
8423820	8504320	8544511	8716200
8424100	8504330	8544519	8716310
8424811	8504340	8544593	8716390
8424819	8504401	8544599	8716400
8425421	8506110	8544603	8716800
8425429	8506120	8544609	9003110
8426110	8506130	8607110	9003191
8428100	8506190	8609001	9003199
8432100	8507100	8609009	9003900
8432210	8507200	8701200	9004109
8432290	8507903	8702100	9004902
8432401	8515390	8704212	9004909
8432409	8516102	8704219	9017101
8433400	8516290	8704230	9018310
8436210	8516601	8704311	9028202
8450110	8517109	8708310	9028301
8450120	8528100	8708800	9102110
8450190	8528200	8708910	9102120
9102190	9401710	9403700	9503700
9102210	9401790	9403800	9503800
9102290	9401809	9404100	9503900
9102910	9402101	9404210	9506620
9102990	9403100	9404290	9608102
9211929	9403201	9404300	9608109
9401200	9403202	9404900	9608202

Код по КН			
9401300	9403209	9502100	9608399
9401400	9403300	9503410	9608509
9401500	9403400	9503490	9608991
9401610	9403500	9503500	9609100
9401690	9403600	9503600	9612100

ПРИЛОЖЕНИЕ 6

Код по КН	
0403900	5701901
0403100	5701902
1902110	5701903
1902190	5701909
1902200	5702100
1902300	5702310
1902400	5702320
1905100	5702390
1905200	5702410
1905300	5702420
1905400	5702490
1905901	5702510
1905902	5702520
1905909	5702590
2102100	5702910
2102200	5702920
2102300	5702990
2201100	5705000
2201900	5804300
5701101	5805000
5701102	6307100
5701103	6309000
5701109	

ПРИЛОЖЕНИЕ 7

отнасящо се до интелектуалната, индустриалната и търговската собственост

1. Към края на четвъртата година след влизането в сила на настоящото споразумение, Тунис се присъединява към следните многостранни конвенции за защита на интелектуалната, индустриалната и търговската собственост:
 - Международна конвенция за закрила на артистите-изпълнители, продуцентите на звукозаписи и излъчващите организации (Рим, 1961 г.)
 - Будапещенски договор за международно признаване на депозирането на микроорганизми за целите на процедурата за патентоване (1977 г., изменен през 1980 г.)
 - Договор за патентно сътрудничество (1970 г., изменен през 1979 г., променен през 1984 г.);
 - Международна конвенция за закрила на новите сортове растения (Женевски акт, 1991 г.)
 - Споразумение от Ница относно международната класификация на стоките и услугите за целите на регистрацията на марките (Женева 1977 г.).
2. Съветът за асоцииране има право да вземе решение, че параграф 1 от настоящото приложение важи и по отношение на други многостранни конвенции в тази област. В тази връзка, Тунис ще направи всичко възможно да се присъедини по-специално към конвенциите, по които са страна държавите-членки и Европейската общност.
3. Договарящите се страни изразяват привързаността си към спазването на задълженията, произтичащи от следните многостранни конвенции:
 - Парижка конвенция за защита на индустриалната собственост в Акта от Стокхолм от 1967 г. (Парижки съюз);
 - Бернска конвенция за закрила на литературните и художествени произведения в Акта от Париж от 24 юли 1971 г.

ПРОТОКОЛ № 1

относно уредбата, прилагана при вноса в Общността на земеделски продукти с произход от Тунис

1. Стоките, изброени в приложението, с произход от Тунис, се пропускат за внос в Общността в съответствие с условията, изложени по-долу в приложението.
2. Вносните митни сборове се премахват или намаляват с процента, посочен по отношение на всеки продукт в колона а).

В случай че Общата митническа тарифа предвижда прилагане на мита *ad valorem*, както и специфични митни сборове по отношение на определени стоки, процентът на намаление, посочен в колона а) и колона в), както е упоменато в параграф 3, ще важи само по отношение на митото *ad valorem*.

3. Митните сборове се премахват по отношение на определени стоки в рамките на тарифните квоти, посочени срещу тях в колона б).

Митата от Общата митническа тарифа по отношение на количества, внесени над квотите, се намаляват с процента, посочен в колона в).

4. Референтните количества, определени по отношение на някои други стоки, освободени от вносни митни сборове, са показани в колона г).

В случай че вносът на даден продукт надхвърли референтните количества, Общността има право, с оглед на ежегодния преглед на търговските потоци, който тя ще извършва, да направи съответния продукт предмет на тарифна квота на Общността, обемът на която е равен на референтното количество. В такъв случай, за количествата, внасяни над квотата, митото от Общата митническа тарифа, в зависимост от съответния продукт, ще се прилага в пълен размер или намалено, както е посочено в колона в).

5. За някои от стоките, упоменати в алинеи 3 и 4 и посочени в колона д), квотите или референтните количества ще се увеличават от 1 януари 1997 г. до 1 януари 2000 г. на база четири еднакви стъпки, всяка отговаряща на 3 % от тези количества.
6. За някои от стоките различни от тези, споменати в параграфи 3 и 4 и посочени в колона д), Общността има право да определи референтно количество, както е предвидено в параграф 4 ако, в светлината на ежегодния преглед на търговските потоци, който тя извършва се установи, че обемът на вноса може да предизвика затруднения на пазара на Общността. Ако впоследствие продуктът стане предмет на тарифна квота при условията, изложени в параграф 4, митото от Общата митническа тарифа, в зависимост от съответния продукт, се прилага в пълен размер или намалено, както е посочено в колона в) по отношение на количествата, внесени над квотата.

Член 2

Член 1 се прилага по отношение на вината от прясно грозде от заглавие 2204 от Комбинираната номенклатура, с произход от Тунис и ползващи означение за произход, когато тези вина са поставени в съдове с вместимост до 2 литра и имат действително алкохолно съдържание от 15 % обемни или по-малко.

В съответствие със законите на Тунис, тези вина имат следните означения: *Coteaux de Teboura, Coteaux d'Utique, Sidi Salem, Kelibia, Thibar, Mornag Grand cru Mornag.*

Член 3

1. Всяка земеделска кампания от 1 януари 1996 г. до 31 декември 1999 г., в рамките на количество от 46.000 тона годишно, се налага вносен митен сбор в размер на 7,81 ECU/100 kg по вноса в Общността на химически непроменено маслиново масло от подпозиция 15091010 и 15091090 от Комбинираната номенклатура, изцяло добито в Тунис и директно превозено от Тунис в Общността.
2. Ако вносът на маслиново масло при горните договорености заплашва да наруши баланса на пазара на Европейския съюз, по-специално в резултат от задълженията на последния относно този продукт в рамките на СТО, Европейската общност има право да вземе съответните мерки за поправяне на това положение.
3. Страните извършват повторна оценка на ситуацията през втората половина на 1999 г. с оглед да определят договореностите за периода от 1 януари 2000 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Код по КН	Описание	Ставка на намалението на митата (%)	Тарифни квоти (тонове)	Ставка на намалението на митата при вноса над съществуващите или бъдещи квоти (%)	Референтни количества (тонове)	Специфични разпоредби от
		а	б	в	г	д
0101 19 10	Коне, предназначени за клане ¹	100		80		Член 1, параграф 6
0101 19 90	Други	100		80		Член 1, параграф 6
ex 0204	Месо от животни от рода на овцете или козите, пресни, охладени или замразени	100		-		
0208	Друго месо и каранти, годни за консумация, пресни, охладени или замразени	100		-		
ex 0602 40	Рози, присадени или неприсадени, различни от калемени	100		-		
ex 07019051	Ранни картофи, от м. януари до 31 март ²	100	15.000	40		Член 1, параграф 5
ex 0702 00	Домати, от 15 ноември до 30 април	100*		60*		Член 1, параграф 6
ex 07031011 ex 07031019	Лук, от 15 февруари до 15 май	100		60		Член 1, параграф 6
ex 07032000	Чесън, от 1 ноември до 31 март	100		60		Член 1, параграф 6

ex 07061000	Моркови, от 1 януари до 31 март	100		40		Член 1, параграф 6
ex 0707 00	Краставици, от 10 ноември до 11 февруари	100*		0		Член 1, параграф 6
ex 07081010	Грах (<i>Pisum sativum</i>), от 1 октомври до 30 април	100		60		Член 1, параграф 6
ex 07082010	Фасул (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>), от 1 ноември до 30 април	100		60		Член 1, параграф 6
ex 070910	Ангинарии, от 1 октомври до 31 декември	100*		30*		Член 1, параграф 6
ex 07092000	Аспержи, от 1 октомври до 31 март	100		0		Член 1, параграф 6
ex 07093000	Патладжани, от 1 декември до 30 април	60		-		Член 1, параграф 6
ex 07094000	Целина, различна от целината с едри глави, от 1 ноември до 31 март	100		0		Член 1, параграф 6
0709 6010	Сладки пиперки	100		40		Член 1, параграф 6
0709 6099	Други пиперки от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i>	100		-		
ex 07099050	Копър, от 1 ноември до 31 март	100		0		Член 1, параграф 6
ex 070990	Тиквички, от 1 декември до 15 март	60*		-		
ex 07099090	Диворастящ лук от вида <i>Muscari comosum</i> , от 15 февруари до 15 май Магданоз, от 1 ноември до 31 март	100 100		60 0		Член 1, параграф 6

07108059	Други пиперки от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i>	100		-		
0711 2010	Маслини, предназначени за употреба, различна от производството на маслиново масло ³	60		-		
07113000	Каперси	100		90		Член 1, параграф 6
07119010	Пиперки от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i> , с изключение на сладките пиперки	100		-		
07131010	Граха за посев	100		60		Член 1, параграф 6
07135010	Бакла и фасул за посев	100		60		Член 1, параграф 6
ex 0713	Зеленчукови растения, различни от тези за посев	100		60		Член 1, параграф 6
08021190 08021290	Бадеми, дори без черупките им и обелени, с изключение на горчиви бадеми	100		0	1000	Член 1, параграф 5
ex08041000	Фурми, в директни опаковки с нетно съдържание от 35 kg или по-малко	100		-		
ex 0805 10	Портокали, пресни	100*	31360	80*		Член 1, параграф 5
ex0805 10	Портокали, с изключение на пресните	100*		0	1500	Член 1, параграф 5
ex0805 20	Мандарини (включително тангерини и сатсуми), пресни; клементини, wilkings и подобни цитрусови хибриди, пресни	100*		80*		Член 1, параграф 6
ex0805 30	Лимони, пресни	100*		80*		Член 1, параграф

						аф 6
080540	Грейпфрути	80		-		
ex 0806	Трапезно грозде, прясно, от 15 ноември до 30 април	60*		-		
ex 08071010	Дини, от 1 април до 15 юни	50				
ex 08071090	Пъпеша, от 1 ноември до 31 май	100		50		Член 1, параграф аф 6
080910	Кайсии	100*		0	2000	Член 1, параграф аф 5
ex 0809 40	Сливи, от 1 ноември до 31 март	60*		-		
ex08101090	Ягоди, от 1 ноември до 31 март	100		60		Член 1, параграф аф 6
ex08102010	Малини, от 15 май до 15 юни	50		-		
ex08129020	Портокали, фино настъргани, временно консервирани	80				
ex08129095	Други цитрусови плодове, фино настъргани, временно консервирани	80		-		
09041200	Пипер смлян или пулверизиран	100		-		
09042031 09042035 09042039	Пиперки от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i> , нито смлени, нито на прах ⁴					
09042090	Пиперки от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i> , смлени или на прах	100		-		
0909	Семена от анасон, звезден анасон, копър, кориандър, кимион, ким; плодове от хвойна	100		-		
0910	Джинджифил, шафран, куркума, мащерка, дафинови листа, къри и други подправки	100		-		
1209 9190	Друг зеленчукови семена ⁵	100		60		Член 1, параграф аф 6
1209 9999	Други семена или плодове, за посев	100		60		Член 1,

						парагр аф 6
1211	Растения и части от растения (включително семена и плодове) от видовете, използвани главно в парфюмерията, медицината или като средство за унищожаване на насекоми, паразити или други подобни, пресни или сушени, дори нарязани, натрошени или на прах	100		-		

1212 1010	Рожкови, включително семена от рожкови	100		-		
1212 2000	Морски водорасли и други водорасли	100		-		
1212 3000	Ядки и костилки от кайсии, праскови или сливи	100		-		
1212 9990	Други вещества от растения	100		-		
ex 13020 20	Пектинови материали и пектинати	25		-		
ex 20011000	Краставици, без добавка на захар	100		-		
ex 20012000	Лук, без добавка на захар	100		-		
2001 9020	Плодове от рода <i>Capsicum</i> или от рода <i>Pimenta</i> , различни от сладките пиперки	100		-		
2001 90 50	Гъби, без добавка на захар	100		-		
ex2001 90 65	Маслини, без добавка на захар	100		-		
ex 2001 90 70	Сладки пиперки, без добавка на захар	100		-		
ex 2001 90 75	Червено салатно цвекло, без добавка на захар	100		-		
ex 2001 90 95	Червено главесто зеле, без добавка на захар	100		-		
ex 2001 90 96	Други, без добавка на захар	100		-		
2002 10 10	Домати, белени	100		30		Член 1, парагр аф 6
ex 2002 90	Концентрат от домати	100	2000	0		Член 1, парагр аф 5

2003 10 20	Гъби от вида <i>Agaricus</i> , временно консервирани, напълно сварени: - от вида <i>Psalliota</i> - други	100* 100*		50* 60*		Член 1, параграф 6 Член 1, параграф 6
2003 10 30	Други гъби от вида <i>Agaricus</i> - от вида <i>Psalliota</i> - други	100* 100*		50* 60*		Член 1, параграф 6 Член 1, параграф 6
2003 10 80	Други гъби	100		60		Член 1, параграф 6
2003 20 00	Трюфели	70		-		
2004 10 99	Други видове картофи	100		50		Член 1, параграф 6
ex 2004 90 30	Каперси и маслини	100		-		
2004 90 50	Грах (<i>Pisum sativum</i>) и зелен фасул	100		20		Член 1, параграф 6
2004 90 95	Артишок	100		50		Член 1, параграф 6
2004 90 99	Други: Аспержи, моркови и смеси от тях Други	100 100		20 50		Член 1, параграф 6 Член 1, параграф 6
2005 10 00	Хомогенизирани зеленчуци: Аспержи, моркови и смеси от тях	100 100		20 50		Член 1,

	Други					парагр аф 6 Член 1, парагр аф 6
2005 2020	Картофи, на тънки резени, пържени или печени, дори солени или ароматизирани, в херметически затворени опаковки, предназначени за пряка консумация в това си състояние	100		50		Член 1, парагр аф 6
2005 20 80	Други картофи	100		50		Член 1, парагр аф 6
2005 40 00	Грах (<i>Pisum sativum</i>)	100		10		Член 1, парагр аф 6
2005 5100	Фасул на зърна	100		50		Член 1, парагр аф 6
2005 59 00	Други видове фасул	20		-		
2005 60 00	Аспержи	20		-		
2005 70	Маслини	20		-		
2005 90 10	Плодове от вида <i>Capsicum</i> , различни от сладките пиперки и пимента	100		-		
2005 9030	Каперси	100		-		
2005 9050	Артишок	100		50		Член 1, парагр аф 6
2005 9060	Моркови	100		20		Член 1, парагр аф 6
2005 9070	Смеси от зеленчуци					Член 1, парагр аф 6
2005 9080	Други					Член 1, парагр аф 6

2007 1091	Хомогенизирани продукти	50		-		

	от тропически плодове					
2007 10 99	Други	50		-		
2007 91 90	Цитрусови плодове, други	50		-		
2007 99 91	Пюре от ябълки, включително компоти	50		-		
2007 99 98	Други	50		-		
2008 30 51 2008 30 71 ex 2008 30 91 ex 2008 30 99	Резенчета от грейпфрут	80		-		
ex 2008 30 55	Мандарини (включително танжерини и сатсуми) тънко нарязани; клементини, wilkings и подобни цитрусови хибриди, тънко нарязани	80		-		
ex 2008 30 75	Портокали и лимони, тънко нарязани	80		-		
ex 2008 30 59 ex 2008 30 79	Портокали и лимони, тънко нарязани	80		-		
ex 2008 30 91 ex 2008 30 99	Цитрусови плодове, тънко нарязани	80		-		
ex 2008 30 91	Пулпа от цитрусови плодове	40		-		
2008 50 61 2008 50 69	Кайсии	100		20		Член 1, параграф 6
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94 ex 2008 50 99	Половинки от кайсии	100		50		Член 1, параграф 6
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Каша от кайсии	100	5160	30		
ex 2008 70 92 ex 2008 70 94	Половинки от кайсии (включително нектарини)	50		-		
ex 2008 70 99	Половинки от кайсии (включително нектарини)	100		50		Член 1,

						парагр аф 6
ex 2008 92 51 ex 2008 92 59 -----	Смеси от плодове	100	1000 ⁶	55		
ex 2008 92 72 ex 2008 92 74 ex 2008 92 76 ex 20089278	Смеси от плодове	55	1000 ⁶			
2009 11 2009 19	Портокалов сок	70*		-		
2009 20	Сок от грейпфрути	70*		-		
2009 3011 2009 3019	Сокове от други цитрусови плодове, с изключение на лимонов сок	60*		-		
ex 2204	Вино от прясно грозде	100	17 9200 hl	80		
ex 2204	Вино от прясно грозде с регистрирано означение за произход	100	56 000 hl	0		Услов ията са описа ни в член 2
2301	Брашна, прахо и агломерати под формата на гранули, от меса, карантии, риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни, негодни за консумация от човека; пръжки	100		-		
ex 2302	Трици и други видове отпадъци, дори агломерирани под формата на гранули, получени при пресяване, смилане или друг вид обработка на житни или бобови растения, различни от царевича и ориз	60		-		

¹ Класирането под тази подпозиция е в зависимост от условия, определени от компетентните органи на Общността.

² След като правилата на Общността относно картофите влязат в сила, периодът ще бъде продължен до 15 април, а ставката на митата, валидни за количества над квотата, ще бъде 50 %.

³ Класирането под тази подпозиция е в зависимост от условия, определени от компетентните органи на Общността.

⁴ Класирането под тази подпозиция е в зависимост от условия, определени в съответните разпоредби на Общността.

⁵ Тази отсъпка важи само за семена, отговарящи на директивите относно продажбата на семена и растения

⁶ Тарифната квота е обща за шестте подпозиции, засягащи смесите от плодове

*Ставката на намалението важи само за мито *ad valorem*.

ПРОТОКОЛ № 2

относно договореностите, които се прилага при вноса в Общността на рибни продукти с произход от Тунис

Единствен член

Стоките, изброени по-долу, с произход от Тунис, се внасят в Общността освободени от митни сборове

Код по КН	Описание
Глава 3	Риби и ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни
1604 11 00	Сьомга
1604 12	Херинга
ex 1604 13 11	Сардини, от вида <i>Sardina Pilchardus</i> в маслиново масло ¹
ex 1604 13 19	Сардини, от вида <i>Sardina Pilchardus</i> , различни от тези в зехтин
1604 14	Тон, скокливи риби и риби с набразден корем (<i>Sarda spp.</i>)
1604 15	Скумрии
1604 1600	Аншуа
1604 1910	Пъстървови, различни от сьомга
1604 1931 1604 1939	Риби от рода <i>Euthymnus</i> , различни от скокливите риби (<i>Euthymnus (Katsuwonis) pelamis</i>)
1604 1950	Риби от вида <i>Orcynopsis unicolor</i>
1604 1991 до 1604 1998	Други
1604 20	Други готови храни и консерви от риби
1604 2005	Готови храни от сурими
1604 2010	от сьомга
1604 2030	от пъстървови, различни от сьомгите
1604 2040	от аншуа
ex 1604 2050	от сардини, от вида <i>Sardina Pilchardus</i>
1604 2070	от тон, скокливи риби или други риби от рода <i>Euthymnus</i>
1604 2090	от други риби
1604 30	Хайвер и неговите заместители
1605 1000	Раци
1605 20	Скариди
1605 3000	Омари
1605 4000	Други ракообразни
1605 9011	Миди (<i>Mytilus spp.</i> , <i>Perna spp.</i>) в херметически затворени опаковки
1605 9019	Други миди
1605 9030	Други водни безгръбначни
1902 2010	Тестени храни, дори варени или обработени по друг начин: съдържащи тегловно повече от 20 % риби и ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни

¹ В рамките на тарифната квота на Общността от 100 тона, която е обща за номера ex 1604 13 11, ex 1604 13 19 и ex 1604 2050.

ПРОТОКОЛ № 3

относно договореностите, която се прилага при вноса в Тунис на земеделски продукти с произход от Общността

Единствен член

Вносните митни сборове в Тунис на продуктите с произход от Общността, изброени в Приложението, не могат да бъдат по-високи от показаните в колона а) в рамките на границите на тарифните квоти, показани в колона б).

Код по КН	Описание	Максимални ставки на митата %	Преференциални тарифни квоти	Специфични разпоредби
		а)	б)	
0102 10	Живи животни от рода на едрия рогат добитък, расови животни за разплод	17	2000	
010290	Други животни, различни от расовите животни за разплод	27	35	*
0201 20	Месо от животни от рода на едрия рогат добитък, прясно или охладено, необезкостени разфасовки	27	8000 ¹	*
0201 30	Месо от животни от рода на едрия рогат добитък, прясно или охладено, обезкостено	27	8000 ¹	*
0202 20	Месо от животни от рода на едрия рогат добитък, замразени, необезкостени разфасовки	27	8000 ¹	*
0202 30	Месо от животни от рода на едрия рогат добитък, замразено, обезкостено	27	8000 ¹	*
0207 21	Месо от птици, неразфасовано, замразено (кокошки от вида <i>Gallus domesticus</i>)	43	400	²
0402 10	Мляко или сметана, концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, на прах, гранули или други твърди форми с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1,5 %	17	9700 ³	*
0402 21	Мляко или сметана, без прибавка на захар или други подсладители, на прах, гранули или други твърди форми с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1,5 %	17	9700	*
0402 99	Мляко или сметана, концентрирани, във форма различна от прах или други твърди форми, включително с прибавка на захар или други подсладители	17	9700	*
0405 00	Масло и други млечни мазнини	35	250	*
0406 30	Топени сирена, различни от стърганите или от прахообразните	27	450	*
0407 00	Птичи яйца с черупки, пресни, консервирани или	-	1100	⁴

	варени - за мътене -от диви птици - други	20 43 43		
0602 99	Други живи растения (включително корените им), различни от тези попадащи в подпозиции 0602 10, 0602 20, 0602 30, 0602 40, 0602 91.			

0701 10	Картофи за посев, пресни или охладени	15	16500	
0701 90	Картофи, пресни или охладени, различни от тези за посев	43	16500	5
0802 22	Лешници или леска, без черупки	43	200	
1001 10	Твърда пшеница	17	17000	*
1001 90	Друга пшеница, различна от твърдата	17	23000 0	*
1003 00	Ечемик	17	12000	*
1005 90	Царевица, различна от предназначенията за посев	17	9000	
1103 11	Едрозърнест и дребнозърнест грис от пшеница	43	300	
1103 13	Едрозърнест и дребнозърнест грис от царевица	43	800	
1107 10	Малц, непечен	43	2000	
1108 12	Царевично нишесте	31	900	
1214 10	Брашна и агломерати от люцерна	29	700	
1502 00	Мазнини от животни от рода на едрия рогат добитък, овцете или козите, сурови или топени, независимо дали са добити с пресоване или екстракция с разтворител	27	600	
1507 10	Соево масло, сурово, дори дегумирано	15	7500	
1511 00	Палмово масло и неговите фракции, дори рафинирани, но не химически променени - сурово масло - други	- 20 43	300	
1514 10	Рапично, репично или синапено масло, сурово - от рапица - друго	- 15 43	30000	
1514 90	Рапично, репично или синапено масло, различно от сурово	43	900	
1515 11	Ленено масло, сурово	20	400	
1516 10	Животински мазнини и масла и техните фракции	31	300	
1701 99	Захар от захарна тръстика или от цвекло и химически чиста захароза, различна от суровата захар, без ароматизиращи или оцветяващи добавки	15	72000	*
1702 30	Глюкоза и сироп от глюкоза - глюкоза, съдържаща ароматизиращи или оцветяващи добавки - други	43 20	650	
1702 90	Захари, включително инвертната захар, различни от лактоза, кленова захар, глюкоза и фруктоза и сиропите от тях		200	

	- Други захари, съдържащи ароматизиращи или оцветяващи добавки	43		
	- други	29		
2309 10	Храни за кучета и котки, пригодени за продажба на дребно	43	20	
2309 90	Други храни за животни	43	2800	
2401 10	Тютюни на листа, неочистени от твърдите жилки	25	2800	
¹ Цифрата от 8 000 тона важи за всичките четири подпозиции. ² От 1 юли до края на февруари. ³ Цифрата от 9700 тона важи за всичките три подпозиции. ⁴ От 1 юли до края на февруари. ⁵ От 1 октомври до 1 май. * Количествата, внасяни съгласно тарифната квота, разкрита от Тунис в рамките на СТО при сегашните условия на достъп, се приспадат от преференциалната тарифна квота.				

ПРОТОКОЛ № 4

относно определението за продукти с произход и методите за административно сътрудничество

ДЯЛ I

Общи положения

Член I

Дефиниции

За целите на настоящия протокол:

- а) „производство” означава всякакъв вид изработка и обработка, включително сглобяване или специфични операции;
- б) „материал” означава всякакви съставки, суровини, компоненти или части и др., използвани в производството на продукта;
- в) „продукт” означава продуктът, който се произвежда, дори и ако е предназначен за употреба впоследствие в друга производствена операция;
- г) „стоки” означава както материалите, така и продуктите;
- д) „митническа стойност” означава стойността, както е определена в съответствие със Споразумението за прилагане на член VII от Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. (Споразумението в рамките на СТО относно митническото остойностяване);
- е) „цена на производител” означава цената, платена за продукта франко завода на производителя, в чието предприятие се провежда последната изработка или преработка, включително стойността на всички използвани материали, минус всички вътрешни данъци, които са или могат да бъдат възстановени, когато полученият продукт бъде изнесен;
- ж) „стойност на материалите” означава митническата стойност в момента на вноса на използваните стоки без произход или, ако тя е неизвестна и не може да бъде установена, първата цена, която може да се установи, платена за материалите в съответните територии;
- з) „стойност на материалите с произход” означава митническата стойност на тези тези материали, както е дефинирана в буква ж), приложен *mutatis mutandis*;
- и) „глави” и „позиции” означава главите и позициите (четирицифрени кодове), използвани в номенклатурата, която съставлява Хармонизираната система за описание и кодиране на стоките, упоменавана в настоящия протокол като „Хармонизираната система” или „ХС”;

- к) “класиран” се отнася до класирането на даден продукт или материал в определена позиция;
- л) “пратка” означава стоки, които или се изпращат едновременно от един износител на един получател или са под покритието на един транспортен документ, обхващащ експедицията им от износителя до получателя или, при отсъствие на такъв документ, от една фактура.

ДЯЛ II

Определение на понятието “стоки с произход”

Член 2

Критерии за произход

За целите на прилагането на настоящото споразумение и без да се накърняват разпоредбите на членове 3, 4 и 5 от настоящия протокол, следните стоки се третираат като:

1) продукти с произход от Общността:

- а) продукти, изцяло добити в Общността, по смисъла на член 6 от настоящия протокол;
- б) продукти, добити в Общността, съдържащи материали, които не са изцяло добити там, при условие че съответните материали са претърпели достатъчна обработка или преработка, по смисъла на член 7 от настоящия протокол;

2) продукти с произход от Тунис:

- а) продукти, изцяло добити в Тунис, по смисъла на член 6 от настоящия протокол;
- б) продукти, добити в Тунис, съдържащи материали, които не са изцяло добити там, при условие че съответните материали са претърпели достатъчна обработка или преработка, по смисъла на член 7 от настоящия протокол;

Член 3

Двустранна кумулация

1. Независимо от член 2, параграф 1, буква б), материалите с произход от Тунис по смисъла на настоящия протокол се смятат за материали с произход от Общността и за тях не се изисква да са претърпели достатъчна обработка или преработка там, при условие, обаче, че са претърпели по-сериозна обработка или преработка, отколкото е упоменато в член 8 от настоящия протокол.
2. Независимо от член 2, параграф 2, буква б), материалите с произход от Общността по смисъла на настоящия протокол се смятат за материали с

произход от Тунис и за тях не се изисква да са претърпели достатъчна обработка или преработка там, при условие, обаче, че са претърпели по-сериозна обработка или преработка, отколкото е упоменато в член 8 от настоящия протокол.

Член 4

Кумулация с материали с произход от Алжир и Мароко

1. Независимо от член 2, параграф 1, буква б) и в зависимост от разпоредбите на параграфи 3 и 4, материалите с произход от Алжир и Мароко по смисъла на Протокол № 2, приложен към споразуменията между Общността и тези страни се смятат за материали с произход от Общността и за тях не се изисква да са претърпели достатъчна обработка или преработка там, при условие, обаче, че са претърпели по-сериозна обработка или преработка, отколкото е упоменато в член 8 от настоящия протокол.
2. Независимо от член 2, параграф 2, буква б) и в зависимост от разпоредбите на параграфи 3 и 4, материалите с произход от Алжир и Мароко по смисъла на Протокол № 2, приложен към споразуменията между Общността и тези страни се смятат за материали с произход от Тунис и за тях не се изисква да са претърпели достатъчна обработка или преработка там, при условие, обаче, че са претърпели по-сериозна обработка или преработка, отколкото е упоменато в член 8 от настоящия протокол.
3. Разпоредбите, изложени в параграфи 1 и 2 относно материалите с произход от Алжир са приложими само доколкото търговията между Общността и Алжир и между Тунис и Алжир, се ръководи от идентични правила за произход.
4. Разпоредбите, изложени в параграфи 1 и 2 относно материалите с произход от Мароко са приложими само доколкото търговията между Общността и Мароко и между Тунис и Мароко, се ръководи от идентични правила за произход.

Член 5

Кумулация на обработката и преработката

1. За целите на прилагането на член 2, параграф 1, буква б), обработката и преработката, извършени в Тунис или, когато условията, изискващи се от член 4, параграфи 3 и 4 бъдат изпълнени - в Алжир или в Мароко те се смятат за извършени в Общността, когато получените продукти преминават последваща обработка или преработка в Общността.
2. За целите на прилагането на член 2, параграф 2, буква б), обработката и преработката, извършени в Общността или, когато условията, изискващи се от член 4, параграфи 3 и 4 бъдат изпълнени - в Алжир или в Мароко те се смятат за извършени в Тунис, когато получените продукти преминават последваща обработка или преработка в Общността.
3. Когато по силата на разпоредбите на параграфи 1 или 2 продуктите с произход бъдат добити в една или повече от държавите, упоменати в тези разпоредби или в Общността, те се смятат за продукти с произход от държавата или Общността според това къде е осъществена последната обработка или преработка, при условие, че са претърпели по-сериозна обработка или преработка, отколкото е упоменато в член 8

Член 6

Изцяло добити продукти

1. По смисъла на членове 2, параграф 1, буква а) и параграф 2, буква а), следните се разглеждат като “изцяло добити” или в Общността, или в Тунис:
 - а) минерални продукти, извлечени от техните почви или морски дъна;
 - б) растителни продукти, събрани там;
 - в) живи животни, родени и отгледани там;
 - г) продукти от живи животни, отгледани там;
 - д) продукти, добити с лов или риболов там;
 - е) продукти на морския риболов и други продукти, извадени от морето от техни плавателни съдове;
 - ж) продукти, произведени на борда на техните кораби-заводи изключително от продуктите, упоменати в алинея е);
 - з) използвани артикули, събрани там, годни само за вторични суровини, включително използвани автомобилни гуми, годни само за регенериране или използване като отпадъци;

- и) отпадъци и скрап, резултат на производствени операции, провеждани там;
- к) продукти, извлечени от морските почви или подпочвени сегменти извън техните териториални води, при условие че те имат единствените права да разработват почвите или подпочвените сегменти;
- л) стоки, произведени изключително от продукти, описани в алинеи а) - и).

2. Термините “техните плавателни съдове” и “техните кораби-заводи” в параграф 1, букви е) и г) важат само по отношение на плавателни съдове и кораби-заводи:

- които са регистрирани или вписани в държава-членка или в Тунис;

- които плават под флага на държава-членка или Тунис;

- които са собственост, поне в рамките на 50 %, на граждани на държавите-членки или на Тунис или на предприятие със седалище в държава-членка или в Тунис, чиито мениджър или мениджъри, председател на управителния съвет или на надзорния съвет и мнозинството на членовете на такива съвети са граждани на държавите-членки или на Тунис и на които, допълнително при случаите на съдружия и дружества с ограничена отговорност, поне половината от капитала принадлежи на държавите-членки или на Тунис, на обществени власти или на граждани на държавите-членки или на Тунис;

- чиито капитан и офицери са граждани на държавите-членки или на Тунис;

- на които поне 75 % от екипажа са граждани на държавите-членки или на Тунис.

3. Доколкото търговията между Тунис или Общността и Алжир или Мароко са обхванати от идентични правила за произход, термините “техните плавателни съдове” и “техните кораби-заводи” в параграф 1, буква е) важат също и по отношение на алжирски и марокански плавателни съдове и кораби-заводи, по смисъла на параграф 2.

4. Термините “Тунис” и “Общността” обхващат също териториалните води, които заобикалят Тунис и държавите-членки на Общността.

Корабите, работещи в открито море, включително корабите-заводи, на които се обработва или преработва уловената риба, ще се разглеждат като част от територията на Общността или на Тунис, стига да отговарят на условията, изложени в параграф 2.

Член 7

Достатъчно обработени и преработени продукти

1. За целите на член 2, за материалите без произход се смята, че са достатъчно обработени или преработени, когато добитият продукт бъде класиран в позиция, различна от тези, в които са класирани всички материали без произход, които са използвани за производството му, в зависимост от условията на параграф 2 и член 8.

2. За продукт, упоменат в колони 1 и 2 от списъка в приложение II, за съответния продукт трябва да бъдат изпълнени условията, описани в колона 3 вместо правилото, описано в параграф 1.

За продуктите, попадащи в глави 84 - 91, като алтернатива на удовлетворяването на условията, описани в колона 3, износителят може да избере вместо това да приложи условията, изложени в колона 4.

Ако в списъка от приложение II се използва процентно правило за определяне на произхода от Общността или от Тунис, стойността, добавена чрез обработка или преработка отговаря на цената на производителя на добития продукт, намалена със стойността на материалите от трети страни, внесени в Общността или Тунис.

3. Тези условия посочват, за всички продукти, обхванати от споразумението, обработката или преработката, които трябва да бъдат извършени по отношение материалите без произход, използвани при производството на тези продукти и важат само по отношение на посочените материали. Също така следва, че ако даден продукт, който е получил продукт с произход чрез изпълнение на условията, определени в списъка за този продукт, се използва при производството на друг продукт, условията, приложими към продукта, в който той се влага, не важат по отношение на него и няма да се държи сметка за материалите без произход, които може да са били използвани при производството му.

Член 8

Недостатъчни операции по обработка или преработка

За целите на прилагането на член 7, следните се смятат за недостатъчна обработка или преработка, с оглед даване на статут на продукти с произход, независимо дали е налице промяна на позицията:

- а) операции за осигуряване запазването на продукти в добри условия при превоз или съхранение (вентилация, разстилане, сушене, охлаждане, поставяне в саламура, серен двуокис или други водни разтвори, отстраняване на повредени части и подобни операции);
- б) прости операции, състоящи се в отстраняване на прах, пресяване или преглеждане, сортиране, разпределяне, напасване (включително съставяне на набори от артикули), миене, боядисване, нарязване;
- в)
 - i) промени в опаковките и разделяне или сглобяване на опаковки;
 - ii) просто поставяне в бутилки, канистри, торби, кашони, кутии, закрепване на хартия или дъски и др., и всички други прости операции по опаковане;
- г) поставяне на маркировки, етикети и други подобни отличителни знаци върху стоките или техните опаковки;
- д) просто смесване на продукти, независимо дали са от различни видове, при които един или повече компонента от сместа не отговарят на условията, описани в

настоящия протокол, за да могат те да се разглеждат като продукти с произход от Общността или Тунис;

- е) просто сглобяване на части, с което да се получи готов продукт;
- ж) съчетаване на две или повече операции, определени в алинеи а) - е);
- з) клане на животни.

Член 9

Единица на квалификация

1. Единицата на квалификация за прилагането на разпоредбите на настоящия протокол е конкретният продукт, който се смята за основна единица при определяне на класирането с използване на Хармонизираната система.

Съответно следва, че:

- а) когато даден продукт, състоящ се от групова събиране на артикули, бъде класиран при условията на хармонизираната система в една позиция, той в цялостта си съставлява единицата за класификация;
 - б) когато дадена пратка се състои от определен брой идентични продукти, класирани в една и съща позиция от Хармонизираната система, всеки продукт трябва да се разглежда отделно при прилагането на разпоредбите на настоящия протокол.
2. Ако, според общо правило 5 на Хармонизираната система, опаковката се включва в продукт за целите на класирането, се смята че тя образува едно цяло заедно с продукта и за определянето на произхода.

Член 10

Принадлежности, резервни части и инструменти

Принадлежностите, резервните части и инструментите, експедирани заедно с единица оборудване, машина, апарат или превозно средство, които са част от нормалната екипировка и се включват в цената на същото или, които не се фактурират отделно, се разглеждат като образуващи едно цяло с единицата оборудване, машина, апарат или превозно средство.

Член 11

Комплекти

Комплектите, като са дефинирани в общо правило 3 на Хармонизираната система, се разглеждат като имащи произход, когато всички съставляващи ги продукти имат произход. При все това, когато даден комплект се състои от продукти с и без произход,

комплектът като цяло се смята за имащ произход при условие, че стойността на продуктите без произход не надвишава 15 % от цената на производителя на комплекта.

Член 12

Неутрални елементи

За да се определи дали даден продукт е с произход от Общността или Тунис, не е необходимо да се установява дали електричеството, горивото, инсталациите и оборудването, както и машините и инструментите, използвани за добиване на този продукт или дали продуктите, използвани в процеса на производството, които не се влагат и не е било предвидено да се влагат в окончателния състав на продукта, са с произход, или не.

ДЯЛ III

Териториални изисквания

Член 13

Принцип на териториалност

Условията, изложени в дял II по отношение на придобиване статут на продукт с произход, трябва да се изпълняват без прекъсване в Общността или в Тунис, без да се накърняват разпоредбите на членове 4 и 5.

Член 14

Връщане на стоки

Ако продукти с произход, изнесени от Общността или от Тунис в друга държава бъдат върнати, освен доколкото е предвидено друго в членове 4 и 5, те трябва да се разглеждат като нямащи произход, освен ако не може да бъде доказано по убедителен за митническите органи начин, че:

- а) върнатите стоки са същите, които са били изнесени; и
- б) те не са се подлагали на никакви операции освен такива, необходими за запазването им в добро състояние, докато са били в другата страна или докато са били изнесени.

Член 15

Директен транспорт

1. Преференциалното третиране, предвидено съгласно споразумението, се отнася само до стоки и материали, които се превозват между териториите на Общността и Тунис или, когато се прилагат разпоредбите на членове 4 и 5, на Алжир или Мароко, без да се навлиза в ничия друга територия. Въпреки това продуктите с произход от Тунис или от Общността и съставляващи една

единична пратка, която не се разделя, могат да се превозват през територия различна от тази на Общността или Тунис или, когато се прилагат разпоредбите на член 3, на Алжир или Мароко с, ако има такава възможност, претоварване или временно складиране на тази територия, при условие, че стоките остават под наблюдение на митническите органи в държавата на транзит или складиране и, че не са били подложени на операции, различни от разтоварване, повторно натоварване и операции, целящи запазването им в добро състояние.

Продукти с произход в Тунис или Общността могат да се пренасят по тръбопровод по територия, различна от тази на Общността или Тунис.

2. За доказателство, че условията описани в параграф 1 са били изпълнени, пред митническите органи на внасящата страна може да служи представянето на:

- a) директна товарителница, издадена в държавата на износа и покриваща преминаването през държавата на транзит; или
- б) сертификат, издадено от митническите власти на държавата на транзит:
 - i) съдържащо точно описание на стоките;
 - ii) посочващо датите на разтоварване и повторно натоварване на стоките и, където е приложимо, имената на използваните кораби; и
 - iii) сертифициращо условията, при които стоките са пребивавали в държавата на транзит; или
- в) при липса на горните, други доказателствени документи.

Член 16

Изложения

1. Стоки, изпратени от една от договарящите се страни за изложение в трета страна и продадени след изложението за внос в друга договаряща се страна, се ползват при вноса от разпоредбите на споразумението, при условието, че стоките отговарят на изискванията на настоящия протокол, които им дават право да бъдат признати като произхождащи от Общността или от Тунис и при условие, че бъде доказано по убедителен за митническите органи начин следното:

- a) износител е експедирал тези стоки от една от договарящите се страни до държавата, в която се провежда изложението и ги е представял там;
- б) стоките са били продадени или този износител се е освободил от тях по друг начин в полза на лице от друга договаряща се страна;
- в) стоките са експедирани по време на изложението или веднага след него за последната договаряща се страна от държавата, в която са били изпратени за изложението; и

- г) стоките не са били, след експедирането им за изложението, използвани за никаква друга цел, освен представяне на изложението.
2. Трябва да бъде издадено или оформено доказателство за произход съгласно разпоредбите на дял IV, което да бъде представено на митническите органи в държавата на вноса по обичайния начин. В него трябва да са посочени наименованието и адреса на изложението. Когато е уместно, могат да бъдат изискани допълнителни документни доказателства за естеството на стоките и условията, при които са били изложени.
 3. Параграф 1 важи по отношение всякакви търговски, промишлени, земеделски или занаятчийски изложения, панаири или подобни обществени прояви или представяния, които не се организират за частни цели в магазини или офиси, с цел продажба на чуждестранни стоки и през време на които стоките остават под митнически контрол.

ДЯЛ IV

Доказателства за произхода

Член 17

Сертификат за движение на стоките EUR.1

Доказателство за статут на произход на продуктите, по смисъла на настоящия протокол, се дава със сертификат за движение на стоките EUR.1, образец от който е показан в приложение III към настоящия протокол.

Член 18

Обичайна процедура за издаване на Сертификат за движение на стоките EUR.1

1. Сертификат за движение на стоките EUR.1 се издава от митническите органи на страната на износ, на базата на заявление в писмена форма от износителя или, на негова отговорност, от негов пълномощник.
2. За тази цел, износителят или неговият пълномощник трябва да попълнят както сертификата за движение на стоките EUR.1, така и заявлението, образци от които са показани в приложение III.

Тези формуляри се попълват на един от езиците, на които е съставено споразумението, съгласно разпоредбите на националното законодателство на страната на износ. Ако се попълват на ръка, те са с печатни букви, изписани с мастило. Описанието на продуктите трябва да се даде в полето, запазено за целта, Като не се оставят празни редове. Ако полето не се попълни изцяло, под последния ред на описанието трябва да се начертае хоризонтална линия, а празното място да бъде задраскано с кръст.

3. Износителят, кандидатстващ за издаване на сертификат за движение на стоките EUR.1, е готов да представи по всяко време, по искане на

митническите органи на страната на износа, където се издава сертификатът за движение на стоките EUR.1, всички необходими документи, доказващи статута на произход на съответните продукти, както и изпълнението на другите изисквания на настоящия протокол.

4. Сертификатът за движение на стоките EUR.1 се издава от митническа администрация на държава-членка на Европейската общност, ако стоките, които следва да бъдат изнесени, могат да се смятат за продукти с произход от Общността по смисъла на член 2, параграф 1 от настоящия протокол. Сертификатът за движение на стоките EUR.1 се издава от митническите органи на Тунис; ако стоките, които се изнасят могат да се разглеждат като продукти с произход от Тунис по смисъла на член 2, параграф 2 от настоящия протокол.
5. Когато се прилагат разпоредбите по кумулацията от членове 2 - 5 , митническите администрации на държавите-членки на Общността или на Тунис могат да издават сертификати за движение на стоките EUR.1 съгласно условия, описани в настоящия протокол ако стоките, които се изнасят, могат да се разглеждат като продукти с произход по смисъла на настоящия протокол и при условие че стоките, покрити от сертификата за движение на стоките EUR.1, са в Общността или в Тунис.

В тези случаи сертификатите за движение EUR.1 се издават в зависимост от представяне на доказателство за произхода, което е предварително издадено или оформено. Това доказателство за произход трябва да се съхранява от митническите органи на държавата на износа поне още три години.

6. Издаващите митнически органи предприемат необходимите мерки за проверка на статута на произход на стоките и за изпълнение на другите изисквания на настоящия протокол. За целта, те имат право да изискват всякакви доказателства и да извършват всякакви проверки на експертизи или други проверки, когато сметнат за уместно.

Издаващите митнически органи също така предприемат необходимото формулярите, упоменати в параграф 2, да бъдат надлежно попълнени. По-специално, те проверяват дали полето, отделено за описанието на продуктите, е попълнено по такъв начин, че да се изключи всякаква възможност за подправяне.

7. Датата на издаване на сертификата за движение на стоките EUR.1 се отбелязва в часта на сертификата, запазена за попълване от митническите органи.
8. Митническите органи на страната на износ издават сертификат за движение на стоките EUR.1 когато стоките, за които се отнася, се изнасят. Той се предоставя на износителя веднага след осъществяване или осигуряване на реалния износ.

Член 19

Сертификати за движение на стоките EUR.1, издадени със задна дата

1. Независимо от член 18, параграф 8, по изключение сертификат за движение на стоките EUR.1 може да бъде издаден след износа на продуктите, за които се отнася, ако:
 - а) такъв не е бил издаден в момента на износа поради грешки, неволни пропуски или особени обстоятелства; или
 - б) бъде доказано, по убедителен за митническите органи начин, че сертификат за движение на стоките EUR.1 е бил издаден, но не е бил приет при вноса поради технически причини.
2. За прилагането на параграф 1, износителят трябва да посочи в заявлението мястото и датата на износ на продуктите, за които се отнася сертификатът за движение на стоките EUR.1 и да изложи причините за своето искане.
3. Митническите органи имат право да издадат сертификат за движение на стоките EUR.1 със задна дата само след като се уверят че информацията, съдържаща се в заявлението на износителя, отговаря на тази в съответното досие.
4. Издаденият със задна дата сертификат за движение на стоките EUR.1 трябва да бъде заверен с едно от следните фрази:

„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”, „DELIVRE A POSTERIORI”, „RILASCIATO A POSTERIORI”, „AFGEGEVEN A POSTERIORI”, „ISSUED RETROSPECTIVELY”, „UDSTEDT EFTERFØLGENDE”, „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”, „EXPEDIDO A POSTERIORI”, „EMITIDO A POSTERIORI”, „ANNETTU JÄLKKIKÄTEEN”, „UTFÄRDAT I EFTERHAND”,

‘مسلمة في وقت لاحق’.

5. Джиросването, упоменато в параграф 4, се нанася в полето «Бележки» на сертификата за движение на стоките EUR.1.

Член 20

Издаване дубликат на сертификат за движение на стоките EUR.1

1. В случай на кражба, загуба или унищожаване на сертификат за движение на стоките EUR.1, износителят може да се обърне към митническите органи, които са го били издали, с искане на база на експортните документи, с които те разполагат, да се издаде дубликат.
2. Издаденият по този начин дубликат трябва да бъде заверен с една от следните думи:

„DUPLIKAT”, „DUPLICATA”, „DUPLICATO”, „DUPLICAAT”, „DUPLICATE”, „ANTIΓΡΑΦΟ”, „DUPLICADO”, „SEGUNDA VIA”, „KAKSOISKAPPALE”,
‘نسخة’.

3. Джиросването, упоменато в параграф 2, датата на издаване и поредният номер на оригиналния сертификат се нанасят в полето «Бележки» на сертификата за движение на стоките EUR.1.
4. Дубликатът, който трябва да носи датата на издаване на оригиналния сертификат за движение на стоките EUR.1, се счита за валиден от посочената дата

Член 21

Замяна на сертификати

1. По всяко време един или повече сертификати за движение на стоките EUR.1 могат да бъдат заменени с един или повече други сертификати при условие, че това се извършва от митническия орган, отговарящ за контрола върху стоките.
2. Заместващият сертификат се разглежда като окончателен сертификат за движение на стоките EUR.1 за целите на прилагането на настоящия протокол, включително разпоредбите на настоящия член.
3. Заместващият сертификат се издава на база писмено искане от повторния износител, след като съответните органи проверят информацията, съдържаща се в искането на заявителя. Датата и поредният номер на оригиналния сертификат се нанасят в кутийка 7.

Член 22

Опростена процедура за издаване на сертификати

1. Като частично неприлагане на членове 18, 19 и 20 от настоящия протокол, за издаване на сертификат за движение на стоките EUR.1 може да се използва опростена процедура, в съответствие със следните разпоредби.
2. Митническите органи в държавата на износ имат право да разрешат на всеки износител, по-долу наричан «одобрен износител», извършващ чести експедиции, за които могат да бъдат издадени сертификати за движение на стоките EUR.1 и, който предлага, по убедителен за компетентните органи начин, всички гаранции, необходими за проверка на статута на произход на стоките, да не представя в момента на износ в митническата служба на държавата или територията на износ или стоките, или заявлението за сертификат EUR.1, отнасящ се до тези стоки, с цел получаване на такъв сертификат при условията, описани в член 18 от настоящия протокол.
3. Разрешението, упоменато в параграф 2, определя, по преценка на компетентните органи, че кутийка № 11 «Заверка от митнически орган» на сертификата за движение на стоките EUR.1 трябва:
 - а) или да бъде одобрено предварително с печата на съответната компетентна митническа служба на държавата на износ и подписа, който може да бъде факсимиле, на служител на тази служба; или

б) или да бъде подпечатано от одобрения износител със специален печат, който е утвърден от митническите органи на държавата на износ и съответства на спесимена, показан в приложение V към настоящия протокол. Този печат може да бъде предварително отпечатан на бланките.

4. В случаите, упоменати в параграф 3, буква а), в кутийка № 7 «Забележки» се вписва една от следните фрази:

„PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO”, „FORENKLET PROCEDURE”, „VEREINFACHTES VERFAHREN”, „ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ”, „SIMPLIFIED PROCEDURE”, „PROCEDURE SEMPLIFICATA”, „VEREENVOUDIGDE PROCEDURE”, „PROCEDIMENTO SIMPLIFICADO”, „YKSINKERETAISTETTU MENTTELY”, „FÖRENKLAT FÖRFARANDE”,

‘أصول مبسطة’.

5. Ако е необходимо, кутийка №11 «Заверка от митнически орган» на сертификат EUR.1 се попълва от одобрения износител.

6. Ако е необходимо, одобреният износител посочва в кутийка № 13 „Искане за проверка” на сертификата EUR.1 името и адреса на органа, компетентен да провери сертификата.

7. Когато се прилага опростена процедура, митническите органи на страната на износ могат да наредят използване на сертификати EUR.1, носещи отличителен белег, по който да могат да бъдат идентифицирани.

8. В разрешението, упоменато в параграф 2, компетентните органи по-специално уточняват:

а) условията, при които се подават заявленията за сертификати EUR.1;

б) условията, при които тези заявления се съхраняват поне три години;

в) в случаите, упоменати в параграф 3, буква б) органите, компетентни да извършат последващата проверка, упомената в член 33 от настоящия протокол.

9. Митническите органи на страната на износ могат да обявят дадени категории стоки за неподлежащи на специалното третиране, описано в параграф 2.

10. Митническите органи отказват разрешението, упоменато в параграф 2 на износители, които не предлагат всички гаранции, които те сметнат за необходими. Компетентните органи имат право да оттеглят разрешението във всеки момент. Те са длъжни да постъпят така, в случай че одобреният износител вече не отговаря на условията и не предлага такива гаранции.

11. От одобрения износител може да бъде изискано да информира компетентните органи в съответствие с правилата, които те определят, за стоките, които

предстои да експедира, така че тези органи да могат да направят всяка проверка, която сметат за необходимо, преди отпътуването на стоките.

12. Митническите органи на държавата на износ имат право да извършат всяка проверка на одобрените износители, която сметат за необходимо. Износителите са длъжни да позволяват провеждането на проверките.
13. Разпоредбите на настоящия член няма да накърняват прилагането на правилата на Общността, държавите-членки и Тунис относно митническите формалности и използването на митническите документи.

Член 23

Сертификат и декларация за информация

1. Когато за издаване на сертификат за движение на стоките EUR.1 бъдат приложени членове 3, 4 и 5, компетентното митническо учреждение в държавата, от която е поискано да издаде сертификат за продукти, в чието производство са били използвани продукти от Алжир, Мароко или Общността, под внимание се взема декларацията, образец за която е даден в приложение VI, направена от износителя в държавата, откъдето тя е дошла – или на приложимата търговска фактура, приложима за тези продукти, или на документ, придружаващ тази фактура.
2. Представянето на сертификат за информация; издаден съгласно условията, описани в параграф 3, образец от които е показан в приложение VII, може обаче да бъде изискан от износителя от съответното митническо учреждение, или за проверка на автентичността и точността на информацията, дадена в декларацията, предвидена в параграф 1, или за получаване на допълнителна информация.
3. Сертификатът за информация относно използваните продукти се издава по искане на износителя им или при обстоятелствата, предвидени в параграф 2, или, по инициатива на износителя, от компетентното митническо учреждение в държавата, откъдето тези стоки са били изнесени. Той се съставя в два екземпляра. Един екземпляр се дава на износителя, който го е поискал и, който го изпраща или на износителя на крайните продукти или на митническото учреждение, откъдето е поискането издаване на сертификат за движение на стоките EUR.1. Вторият екземпляр се съхранява от учреждението, което го е издало, в течение на поне три години.

Член 24

Валидност на доказателството за произход

1. Сертификатът за движение на стоките EUR.1 е валиден четири месеца след датата на издаването му в страната на износ и трябва да бъде предаден в рамките на посочения срок на митническите органи на държавата на вноса.
2. Сертификат за движение на стоките EUR.1, който бъде предаден на митническите органи на държавата на вноса извън посочения срок за представяне, определен в параграф 1, може да бъде приет с цел прилагане на преференциално третиране, ако

пропускът той да бъде представен преди крайния срок се дължи на форсмажорни причини или извънредни обстоятелства.

3. В други случаи на закъсняло представяне, митническите органи на държавата на вноса могат да приемат сертификати за движение на стоките EUR.1, ако продуктите са им били представени преди посочения краен срок.

Член 25

Представяне на доказателство за произход

Сертификатът за движение на стоките EUR.1 се представя на митническите органи на страната по вноса в съответствие с процедурите, приложими в тази страна. Тези органи имат право да изискат превод на сертификата за движение на стоките EUR.1 или на декларацията на фактурата. Те имат също така право да изискат декларацията по вноса да бъде придружена от заявление от вносителя, в смисъл, че стоките отговарят условията, изискващи се за прилагането на споразумението.

Член 26

Внос на партии

Ако при поискване на вносителя и при условия, определени от митническите органи в държавата по внос на отделни партии се внасят разглобени или несглобени стоки по смисъла на общо правило 2 а) от Хармонизираната система, които попадат в глави 84 и 85 от същата, при внасяне на първата партида на митническите органи се представя едно единствено доказателство за произхода на такива изделия.

Член 27

Декларации към фактурите

1. Независимо от разпоредбите на член 17, доказателство за статута на произход, по смисъла на настоящия протокол, може да бъде дадено с декларация към фактурата, текстът на която е посочен в приложение IV към настоящия протокол, изписана от износителя върху фактурата, бележката за доставка или друг търговски документ (по-нататък наричани «декларация към фактурата»), описваща достатъчно подробно, за да може да се извърши идентификация на пратките, които съдържат само продукти с произход и, чиято стойност не надхвърля 5.110 ECU на пратка.
2. Декларацията към фактурата се попълва и подписва от износителя или, на негова отговорност, от негов пълномощник в съответствие с настоящия протокол.
3. Декларация към фактурата се попълва за всяка пратка.
4. Износителят, който е поискал да използва декларация към фактурата, е длъжен да представи по искане на митническите органи на държавата на износа всички имащи отношение документи за използване на тази форма.
5. Членове 24 и 25 важат по отношение на декларацията към фактурата *mutatis mutandis*.

Член 28

Изключения от формалното доказване на произхода

1. Продукти, изпращани като малки пакети от частни лица до частни лица или явяващи се част от личния багаж на пътници, се приемат като продукти с произход без да се изисква представяне на формално доказателство за произхода, при условие, че тези стоки не се внасят за търговия и са били декларирани като отговарящи на условията на настоящия протокол и, когато няма основание за съмнение във верността на такава декларация. Ако продуктите са били изпратени по пощата, тази декларация може да се направи на митническата декларация C2/CP3 или на лист хартия, прикачен към този документ.
2. Вносът, който става от време на време и се състои само от продукти за лично ползване от получателите или пътниците и техните семейства, няма да се смята за внос с търговска цел, ако от естеството и количеството на стоките е видно, че нямат търговско предназначение.
3. Освен това, общата стойност на тези продукти не трябва да надхвърля 500 ECU при малки пакети или 1200 ECU при стоки, които са част от личния багаж на пътници.

Член 29

Запазване на доказателствата за произход и оправдателните документи

1. Износителят, който кандидатства за издаване на сертификат за движение на стоките EUR.1 съхранява в рамките на най-малко три години документите, упоменати в член 18, параграфи 1 и 3.
2. Износителят, който изготвя декларация към фактура, трябва да съхранява поне три години копие от съответната декларация към фактурата както и документите, упоменати в член 27, параграф 1.
3. Митническите органи на държавата на износ, издаващи сертификат за движение на стоките EUR.1, трябва да съхраняват поне три години заявлението, упоменато в член 18, параграф 2.
4. Митническите органи на държавата на внос съхраняват поне три години сертификата за движение на стоките EUR.1, който им е бил представен.

Член 30

Несъответствия и формални грешки

1. Установяването на леки разминавания между заявленията, направени в сертификата за движение на стоките EUR.1 или декларация към фактура и тези, направени в документите, представени в митническото учреждение с цел извършване на формалностите по вноса на стоките няма *ipso facto* да анулират сертификата за движение на стоките EUR.1 или декларацията към фактурата, ако бъде надлежно установено, че съответният документ съответства на представените продукти.
2. Очевидните формални грешки, като машинописни грешки в сертификат за движение на стоките EUR.1 или в декларация към фактурата, следва да не водят до отхвърляне на съответния документ, ако тези грешки са от естество, което не поражда съмнения за верността на заявленията, направени във съответния документ.

Член 31

Суми, изразени в екю

1. Сумите в националната валута на държавата на износа, равностойни на сумите, изразени в екю, се фиксират от държавата на износа и съобщават на другите договарящи се страни. Ако сумите надхвърлят съответстващите им суми, фиксирани от държавата по вноса, последната ги приема, ако стоките са фактурирани във валутата на държавата по износа или във валутата на една от другите страни, упоменати в член 4 от настоящия протокол.

Ако стоките са фактурирани във валутата на друга държава-членка на Общността, държавата на вноса потвърждава сумата, съобщена от съответната страна.

2. До 30 април 2000 г. включително сумите, които се използват във всяка отделна национална валута са равностойността в тази национална валута на сумите, изразени в екю към 1 октомври 1994 г.

За всеки следващ петгодишен период сумите, изразени в екю и тяхната равностойност в националните валути на държавите, се разглеждат от Съвета за асоцииране на базата на обменните курсове на екюто в първия работен ден от м. октомври на годината, непосредствено предхождаща този петгодишен период.

При извършване на съответния преглед, Съветът за асоцииране гарантира, че няма да има намаление на сумите, които се използват и освен това разглежда доколко желателно е запазването в реално изражение на съответните лимити. За тази цел, той има право да вземе решение за промяна на сумите, изразени в екю.

ДЯЛ V

Договорености за административно сътрудничество

Член 32

Информирание за печати и адреси

Митническите органи на държавите-членки и на Тунис взаимно си предоставят, чрез Комисията на Европейските общности, отпечатани образци на печатите, използвани в техните митнически служби за издаването на сертификати за движение на стоките EUR.1 и адресите на митническите органи, отговорни за издаването на сертификати за движение на стоките EUR.1, както и за проверката на сертификатите и декларациите към фактурите.

Проверка на сертификатите за движение EUR.1, декларациите към фактурите и сертификатите за информация

1. Последващата проверка на сертификатите за движение EUR.1 и декларациите към фактурите, се извършва чрез случаен подбор или когато митническите органи на държавата на внос имат причини да се съмняват в автентичността на тези документи, статута на произход на съответните продукти или изпълнението на другите изисквания по настоящия протокол.
2. За целите на прилагането на разпоредбите на параграф 1, митническите органи на държавата на вноса връщат сертификата за движение на стоките EUR.1, декларацията или копие от тези документи, на митническите органи на държавата на износа като дават, където е уместно съобщенията по същество или по форма за провеждане на анкета.

За да се помогне при проверката, митническите органи предоставят всички необходими документи и събрана информация, които биха могли да сочат, че информацията от сертификатите EUR.1 или декларациите към фактурите не е вярна.

3. Проверката се осъществява от митническите органи на страната на износа. За тази цел, те имат право да изискват всякакви доказателства и да провеждат всякакви проверки по сметките на износители други проверки, които сметнат за целесъобразни.
4. Ако митническите органи на страната на вноса решат да спрат предоставянето на преференциален режим за съответните продукти, докато очакват резултатите от проверката, те предлагат да освободят стоките за вносителя, като предприемат предпазни мерки, които преценят за необходими.
5. Митническите органи, искащи проверката, следва да бъдат информирани за резултатите от проверката след не повече от десет месеца. Тези резултати трябва ясно да показват, дали документите са автентични и дали съответните продукти могат да се разглеждат като продукти с произход и изпълняват другите изисквания в настоящия протокол.
6. Ако в случаите на обосновано съмнение няма отговор в течение на десет месеца или ако отговорът не съдържа достатъчно информация, за да се определи автентичността на съответния документ или истинският произход на продуктите, запитващите митнически органи, освен в извънредни обстоятелства, отказват правото на ползване на преференции.
7. Последващата проверка на сертификатите за информация, предвидена в член 23, се извършва в случаите, упоменати в параграф 1 и в съответствие с процедурите, описани в параграфи 2 - 6.

Член 34

Уреждане на спорове

Ако във връзка с процедурите за проверка от член 33 възникнат спорове, които не могат да бъдат разрешени между митническите органи, поискали проверка и митническите органи, отговарящи за провеждането на проверката или ако бъде повдигнат въпрос във връзка с тълкуването на настоящия протокол, те се отнасят до Съвета за митническо сътрудничество.

Във всички случаи, решаването на споровете между вносител и митническите органи на държавата на вноса са регламентирани от законите на тази държава.

Член 35

Наказания

На наказани подлежи всяко лице което състави или организира съставянето на документ с невярно съдържание с цел да получи преференциално третиране за продукти.

Член 36

Свободни зони

1. Държавите-членки и Тунис предприемат всички необходими мерки, за да се осигури, че стоките, търгувани под покритието на сертификата за движение на стоките EUR.1, които в процеса на транспортиране използват свободна зона, намираща се на тяхна територия, няма да бъдат подменени с други стоки и, че няма да бъдат подложени на обработка над операциите, необходими, за да не се допусне развалянето им.
2. Като изключение от разпоредбите от параграф 1, когато продуктите с произход от Общността или Тунис и внасяни в свободна зона под покритието на сертификата за движение на стоките EUR.1 бъдат подложени на операции или преработка, компетентните органи трябва да издадат нов сертификат за движение на стоките EUR.1 при поискване от износителя, ако проведените операции или преработка са в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол.

ДЯЛ VI

Сеута и Мелиля

Член 37

Прилагане на Протокола

1. Терминът “Общност”, използван в настоящия протокол, не обхваща Сеута и Мелиля. Терминът “продукти с произход от Общността” не обхваща продуктите, произведени в тези зони.
2. Настоящият протокол се прилага *mutatis mutandis* по отношение на продуктите с произход от Сеута и Мелиля, при спазване на специалните условия от член 38.

Член 38

Специални условия

1. Вместо членове 2 - 4, параграфи 1 и 2 се прилагат следните разпоредби, а позоваването на посочените разпоредби важи *mutatis mutandis* по отношение на настоящия член.
2. При условие, че са били транспортирани директно в съответствие с разпоредбите на член 15, следните се смятат за:
 - 1) продукти с произход от Сеута и Мелиля
 - а) стоки, изцяло добити в Сеута и Мелиля;
 - б) стоки, добити в Сеута и Мелиля, при производството на които са използвани продукти, различни от посочените в буква а), при условие че:
 - і) посочените продукти са преминали достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 7 от настоящия протокол;

или, че

- іі) тези продукти са с произход от Тунис или от Общността по смисъла на настоящия протокол, или, когато са изпълнени условията на член 4, параграфи 3 и 4, от Алжир и Мароко, при условие, че са били подложени на обработка или преработка в повече от недостатъчната обработка или преработка, упоменати в член 8.

- 2) Продукти с произход от Тунис:

- а) стоки, изцяло добити в Тунис;
 - б) стоки, добити в Тунис, при производството на които са използвани продукти, различни от посочените в буква а), при условие че:
 - і) посочените продукти са преминали достатъчна обработка или преработка по смисъла на член 7 от настоящия протокол;

или че

- іі) тези продукти са с произход от Сеута и Мелиля или от Общността по смисъла на настоящия протокол, или, когато са изпълнени условията на член 4, параграфи 3

и 4, от Алжир или от Мароко, при условие че са били подложени на обработка или преработка в повече от недостатъчната обработка или преработка, упоменати в член 8.

3. Сеута и Мелила се разглеждат като една територия.
4. Износителят или неговият пълномощник вписват “Тунис” и “Сеута и Мелиля” в кутийка 2 от сертификатите за движение EUR.1. Освен това, в случая на продукти с произход от Сеута и Мелиля, това се отбелязва в кутийка 4 на сертификатите за движение EUR.1.
5. За прилагането на настоящия протокол в Сеута и Мелиля отговарят испанските митнически органи.

ДЯЛ VII

Заклучителни разпоредби

Член 39

Изменения в протокола

Съветът за асоцииране има право да реши да измени разпоредбите на настоящия протокол при поискване от една от договарящите се страни или на Комитета за митническо сътрудничество.

Член 40

Комитет за митническо сътрудничество

1. Създава се Комитет за митническо сътрудничество, натоварен с осъществяването на административното сътрудничество, с оглед правилното и еднакво прилагане на настоящия протокол и изпълнение на всякакви други задачи в митническата област, които могат да му бъдат възложени.
2. Комитетът се състои, от една страна, от експерти на държавите-членки и служители на Комисията на Европейските общности, отговарящи за митнически въпроси и, от друга страна от експерти, определени от Тунис.

Член 41

Приложения

Приложенията към настоящия протокол се явяват негови неразделни части.

Член 42

Изпълнение на протокола

Всеки от Общността и Тунис предприема необходимите постъпки за прилагането на протокола.

Член 43

Договорености с Алжир и Мароко

Договарящите се страни вземат всички мерки, необходими за сключване на договорености с Мароко и Алжир, които да позволят прилагането на настоящия протокол. Договарящите се страни се нотифицират взаимно за мерките, предприети за тази цел.

Член 44

Стоки в транзит или на съхранение

Разпоредбите на споразумението могат да се прилагат по отношение на стоките, които отговарят на разпоредбите на настоящия протокол и, които на датата на влизане в сила на настоящото споразумение или са в транзит, или са в Общността или в Тунис или, доколкото са приложими разпоредбите на членове 3, 4 и 5, в Алжир или Мароко на временно съхранение в данъчни складове или в свободни зони, в зависимост от представянето на митническите органи на държавата на вноса, в рамките на четири месеца след тази дата, на сертификат EUR.1, одобрен със задна дата от компетентните органи на държавата на износа, заедно с документите които показват, че стоките се превозват директно.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Уводни бележки

Предговор

Тези бележки важат, където е уместно, за всички промишлени продукти, в които се използват материали без произход, дори и ако те не са обект на специалните условия, съдържащи се в списъка от приложение II, а вместо това са обект на правилото за смяната на позицията, изложено в член 7, параграф 1.

Бележка 1

- 1.1. Първите две колони от списъка описват добития продукт. Първата колона дава номера на позицията или на главата, използвани в Хармонизираната система, а втората колона дава описанието на стоките, използвано в тази система за тази позиция или глава. За всеки запис в първите две колони е определено правило в колони 3 или 4. Ако в някои случаи записът в първата колона се предхожда от “ex”, това означава, че правилото от колони 3 или 4 важи само за част от тази позиция или глава, както е описано в колона 2.
- 1.2. Когато няколко номера на позиции са групирани заедно в колона 1 или е даден номер на глава и следователно описанието на продукта в колона 2 е дадено с общи формулировки, прилежащото правило от колони 3 или 4 важи по отношение на всички продукти, които, според Хармонизираната система, са класифицирани в позициите на главата или в рамките на някоя от позициите, групирани заедно в колона 1.

Бележка 2

- 2.1. В случай че някоя позиция не е в списъка или някоя част от позиция не е в списъка, важи правилото за “смяна на позицията”, описано в член 7, параграф 1. Ако условието за “смяна на позицията” важи по отношение който и да е запис в списъка, тогава то се съдържа в правилото от колона 3.
- 2.2. Обработката или преработката, които се изискват от правило в колона 3, трябва да бъде изпълнено само по отношение на използваните материали без произход. Също така ограниченията, съдържащи се в колона 3, важат само по отношение на използваните материали без произход.
- 2.3. Когато дадено правило посочва, че могат да се използват “материали от която и да било позиция”, могат също така да се използват материали от същата позиция, както и продуктът, при условие, обаче, на евентуалните специфични ограничения, които могат да се съдържат в това правило. Обаче изразът “производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от позиция №.....” означава, че може да се използват само материали, класирани в същата позиция с продукта с описание, различно от това на продукта, както е дадено в колона 2 от списъка.

2.4. Ако даден продукт е произведен от материали без произход, които са добили статут на произход по време на производството по силата на правилото за смяна на позицията или техните собствени правила от списъка и се използва като материал в процеса на производство на друг продукт, то тогава правилото приложимо към продукта, в който той е вграден, няма да важи за него.

Например

Двигател от позиция № 8407, за който правилото определя, че стойността на продуктите без произход, които се допуска да бъдат вложени, не може да надхвърля 40 % от цената на производителя, се прави “от други стоманени сплави, грубо оформени с коване”, от позиция № 7224.

Ако това коване е осъществено във съответната страна от лята стомана без статут на произход, то тогава изкованото вече е придобило статут на произход по силата на правилото за позиция № ex 7224 от списъка. Тогава то може да се смята за притежаващо статут на произход при пресмятането на стойността на двигателя, независимо дали е бил произведен в същия завод или в друг. По този начин стойността на лятата стомана без статут на произход не се взема предвид при сумиране на стойността на използваните материали без статут на произход.

2.5. Дори и ако правилото за смяна на позицията или другите правила от списъка бъдат изпълнени, даден продукт няма да придобие статут на произход ако извършената преработка, взета като цяло, е недостатъчна по смисъла на член 6.

Бележка 3

3.1. Правилото от списъка представлява минималният обем на изискващата се обработка или преработка и извършването на по-големи по обем обработка или преработка също дава статут на произход; обратно, извършването на по-малки по обем обработка или преработка не може да даде статут на произход. Така че ако дадено правило посочва, че може да се използва материал без произход с определена степен на преработка, използването на такъв материал на по-ранен етап от производствения процес се допуска, а използването му на по-късен етап – не се допуска.

3.2. Когато правило от списъка определя, че даден продукт може да се произведе от повече от един материал, това означава, че могат да се използват един или повече материали. То не изисква да бъдат използвани всички

Например

Правилото за тъканите гласи, че могат да се използват естествени влакна и, че химически материали, между другите материали, също могат да се използват. Това не означава, че трябва да се използват и двете. Могат да се използват едното или другото или и двете.

Ако, обаче, едно ограничение важи по отношение на един материал, а други ограничения важат по отношение на други материали от същото правило, важат само ограниченията по отношение реално използваните материали.

Например

Правилото за шевните машини определя, че и използваният механизъм за опъване на края и този за зигзаг, трябва да бъдат със статут на произход; тези две ограничения важат само ако съответните механизми бъдат реално вложени в шевната машина.

- 3.3. Когато правило от списъка определя, че даден продукт трябва да бъде произведен от конкретен материал, условието очевидно не препятства използването на други материали които, поради тяхното естество, не могат да съответстват на правилото.

Например

Правилото за позиция №1904, което изрично изключва използването на зърнени продукт или техни производни, не пречи на използването на минерални соли, химикали и други добавки, които не се произвеждат от зърнени храни.

Например

В случа на артикул от нетъкани материали, ако за този клас артикули се позволява само прежда без произход, не е възможно да се започне от неизпreden плат дори и ако неизпдени платове не могат обикновено да се произведат от прежда. В такива случаи, изходният материал обикновено е на етапа преди вълната, която е на етап влакна.

Виж също бележка 6.3. по отношение на текстила.

- 3.4. Ако в дадено правило от списъка за максималната стойност на материалите без произход, които се допуска да бъдат използвани са дадени две или повече цифри за процентите, тези проценти не могат да бъдат сумирани. Максималната стойност на всички използвани материали без произход никога не може да надхвърля най-високия от посочените проценти. Освен това, отделните проценти не могат да бъдат надхвърляни по отношение на отделните материали, за които се отнасят.

Бележка 4

- 4.1. В списъка терминът “естествени влакна” се използва за означаване на влакна, различни от изкуствените или синтетичните влакна и е ограничен до етапите преди изпридане, включително и отпадъците, и освен ако не бъде определено друго, терминът “естествени влакна” включва влакна, които са били кардирани, разчепкани или другояче преработени, но не и изпдени.
- 4.2. Терминът “естествени влакна” включва конски косъм от N0503, коприна от позиции № 5002 и 5003, както и влакна от вълна, фина или груба животинска козина от позиции № 5101 - 5105, памучните влакна от позиции № 5201 - 5203 и други растителни влакна от позиции № 5301 - 5305.
- 4.3. Термините “текстилна пулпа”, “химически материали” и “материали за производство на хартия” се използват в списъка за описание на материалите,

които не са класирани в глави 50 - 63, които могат да бъдат използвани за производство на изкуствени, синтетични или хартиени влакна или прежди.

4.4. Терминът “синтетични или изкуствени щапелни влакна” се използва в списъка за означаване на синтетичните или изкуствени шевни конци, щапелни влакна или отпадъци, от позиции № 5501 - 5507

Бележка 5

5.1. В случаите на стоки, класирани в рамките на позициите от списъка, които се упоменават в настоящата бележка, условията, изложени в колона 3 на списъка няма да се прилагат към изходни текстилни материали, използвани в производството им, които взети заедно съставляват 10 % или по-малко от общото тегло на всички използвани изходни текстилни материали (виж, обаче бележки 5.3 и 5.4 по-долу).

5.2. Този толеранс, обаче, може да бъде прилаган само по отношение смесени продукти, които са изработени от два или повече изходни текстилни материала.

Изходни текстилни материали са следните:

- коприна,
- вълна,
- груб животински косъм,
- тънък животински косъм;
- конски косъм,
- памук,
- материали за производство на хартия и хартия,
- лен,
- коноп,
- юта и други хибридни текстилни влакна,
- сизал и други текстилни влакна от рода *Agave*,
- кокосови орехи, бананово дърво, рами и други растителни текстилни влакна,
- синтетични нишки,
- изкуствени нишки,
- синтетични щапелни влакна,
- изкуствени щапелни влакна.

Например

Прежда от позиция № 5205, направена от памучни влакна от позиция № 5203 и синтетични щапелни влакна от позиция № 5506, е смесена прежда. Следователно синтетичните щапелни влакна без статут на произход, които не отговарят на правилата за произход (които изискват производство от химически материали или текстилна пулпа) могат да бъдат използвани до 10 % от преждата в тегловно отношение.

Например

Вълнен плат от позиция № 5112, изработен от вълнена прежда от позиция № 5107 и синтетична прежда от щапелни влакна от позиция № 5509 е смесен плат. Следователно синтетичната прежда, която не отговаря на правилата за произход (които изискват

производство от химически материали или текстилна пулпа) или вълнената прежда, която не отговаря на правилата за произход (които изискват производство от естествени влакна, които не са кардирани или разчепкани или другояче подготвени за изпридани) или съчетание от двете, могат да бъдат използвани до 10 % от плата в тегловно отношение.

Например

Текстилен плат с ресни от позиция № 5802, изработен от памучна прежда от позиция № 5205 и памучен плат от позиция № 5210 не е повече от смесен продукт, ако самият памучен плат е смесен плат, направен от прежди, класирани в две различни позиции или ако самите използвани памучни прежди са смеси.

Например

Ако съответният текстилен плат с ресни е направен от памучна прежда от позиция № 5205 и синтетичен плат от позиция № 5407, то тогава използваните прежди са два различни изходни текстилни материала и съответно текстилният плат с ресни е смесен продукт.

Например

Килим с ресни, произведени както от синтетични прежди, така и от памучни прежди и с основа от юта, е смесен продукт, тъй като се използват три изходни текстилни материала. Така че, могат да се използват всякакви материали без статут на произход, които са на по-късен етап от производството, отколкото позволява правилото при условие, че общото им тегло, взето заедно, не надхвърля 10 % от текстилните материали в килима в тегловно отношение. Така че и основата от юта и/или използваните изкуствени прежди могат да бъдат внесени на този етап на производството, стига условията за теглото да бъдат спазени.

5.3. В случая на платове, съдържащи “прежда, направена от полиуретан, сегментиран с гъвкави сегменти от полиестер, дори и украсена със ширит”, този толеранс е 20 % по отношение на тази прежда.

5.4. В случаите на платове, съдържащи лента, състояща се от сърцевина от алуминиево фолио или от сърцевина от пластмасов филм, дори и покрит с алуминиев прах, с ширина до 5 mm, прикрепен с лепило между две ленти пластмасов филм, този толеранс е 30 % по отношение на тази лента.

Бележка 6

6.1. В случаите на текстилните продукти, отбелязани в списъка с бележка под линия, преpraщаща към настоящата бележка, могат да се използват текстилни материали, с изключение на подплатите и междинните подплати, които не отговарят на правилото от колона 3 за съответните готови продукти, при условие да са класирани в позиция различна от тази на продукта и стойността им да не надхвърля 8 % от продуктовата цена на производителя.

6.2. Материалите, които не са класирани в глави 50 - 63 могат да се използват свободно, дори и да съдържат текстилни изделия.

Например

Ако правило от списъка предвижда конкретен текстилен артикул, като панталони, трябва да се използва прежда, това няма да възпрепятства използването на метални артикули, като копчета, тъй като копчетата не се класирани в глави 50 - 63. по същата причина, това не пречи на използването на ципове, макар и същите обикновено да съдържат текстилни материали.

6.3. Ако важи процентно правило, стойността на гарнитурите и принадлежностите трябва да се взема предвид при изчисляване на стойността на влаганите материали без статут на произход.

Бележка 7

7.1. За целите на позиции № ex 2707, 2713, ex 2901, ex 2902 и ex 3403, „специфични процеси” означават следните:

а) вакуумна дестилация;

б) повторна дестилация чрез на много прецизно фракциониране²; крекинг;

в) реформинг;

г) екстракция с избирателни разтворители;

г) процесът, съдържащ всички изброени операции: обработка с концентрирана сярна киселина, маслен или серен анхидрид; неутрализация с алкални агенти; обезцветяване и пречистване с естествено активни почви, активни почви, активни въглища или боксити;

д) полимеризация;

е) алкилиране;

ж) изомеризация.

7.2. За целите на позиции № 2710, 2711 и 2712, „специфични процеси” са следните:

а) вакуумна дестилация;

б) повторна дестилация чрез на много прецизно фракциониране;

в) крекинг;

² Виж Допълнителна обяснителна бележка 4, буква б) от глава 27 на Комбинираната номенклатура.

- г) реформинг;
- д) екстракция с избирателни разтворители;
- е) процесът, съдържащ всички изброени операции: обработка с концентрирана сярна киселина, маслен или серен анхидрид; неутрализация с алкални агенти; обезцветяване и пречистване с естествено активни почви, активни почви, активни въглища или боксити;
- ж) полимеризация;
- з) алкилиране;
- ий) изомеризация;
- к) (само по отношение на тежките масла, попадащи в позиция № ex 2710) десулфуризация с азот, водеща до намаление с поне 85 % на съдържанието на сяра в обработваните продукти (метод ASTM D 1 266-59);
- л) (само по отношение на продуктите, попадащи в позиция № ex 2710) депарафиниране чрез процес, различен от филтриране;
- м) (само по отношение на тежките масла, попадащи в позиция № ex 2710) третиране с водород при налягане над 20 bar и температура над 250°C с използване на катализатор, различно от това за извършване на десулфуризация, когато водородът представлява активен елемент в химичната реакция. Допълнителното третиране с водород на смазочните масла от позиция № ex 2710 (например пречистване чрез хидриране или обезцветяване) с цел, по-специално, подобряване на цвета и стабилността не могат, обаче, да се смятат за специфичен процес;
- н) (само по отношение на горивните масла, попадащи в позиция № ex 2710) атмосферна дестилация, при условие че по-малко от 30 % в обемно изражение от тези продукти, включително загубите, се дестилат при 300°C по метода ASTM 86;
- о) (само по отношение на тежките масла, различни от газьолите и горивните масла, попадащи в позиция № ex 2710) третиране посредством високочестотен електрически хростовиден разряд.

7.3. За целите на позиции № ex 2707, 2713 до 2715, ex 2901, ex 2903 и ex 3403, простите операции като почистване, декантиране, обезсоляване, разделяне с вода, филтриране, оцветяване, маркиране, получаване на зададено сярно съдържание в резултат на смесване на продукти с различно сярно съдържание, всяко съчетание от тези операции, не дават статут на произход.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

**СПИСЪК НА ВИДОВЕТЕ ОБРЪАБОТКА И ПРЕРАБОТКА, КОИТО СЕ ИЗВЪРШАТ
ПО ОТНОШЕНИЕ НА ПРОДУКТИ БЕЗ СТАТУТ НА ПРОИЗХОД, ЗА ДА МОЖЕ
ПОЛУЧЕНИТЕ СТОКИ ДА ДОБИЯТ СТАТУТ НА ПРОИЗХОД**

Номер на позицията по ХС	Описание на продукта	Обработка или преработка на материали без произход, която позволява добиване на статут на произход
1	2)	3) или 4)
0201	Месо от животни от рода на едрия рогат добитък, пресни или охладени	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на замразени меса от животни от рода на едрия рогат добитък от позиция № 0202
0202	Месо от животни от рода на едрия рогат добитък, замразени	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на пресни или охладени меса от животни от рода на едрия рогат добитък от позиция № 0202
0206	Карантии, годни за консумация, от животни от рода на едрия рогат добитък, свине, овце, кози, коне, магарета, мулета или катъри, пресни, охладени или замразени	Производство от материали от всяка позиция, с изключение на трупове на животни от позиции № 0201 - 0205
0210	Месо и карантии, годни за консумация, осолени или в саламура, сушени или пушени; брашна и прахове, годни за консумация, от меса или карантии	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на меса и карантии от позиции № 0201 - 0206 и 0208 или пилешки дроб от позиция № 0207
0302 до 0305	Риби, с изключение на живите риби	Преработка, при която всички материали от глава 3 трябва да бъдат изцяло добити
0402, 0404 до 0406	Млечни продукти	Производство от материали от която и да е позиция с изключение на мляко или сметана от позиции № 0401 или 0402

0403	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани и подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители или ароматизирани, или с прибавка на плодове, ядки или какао	Производство, при което: - всички използвани материали от глава 4 трябва да бъдат изцяло добити, - плодови сокове (с изключение на тези от ананас, зелен лимон или грейпфрут) от позиция № 2009, трябва да бъдат изцяло добити, и - стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от продуктовата цена на производителя	
0408	Птичи яйца без черупки и яйчни жълтъци, пресни, сушени, варени във вода или на пара, оформени в цилиндрична форма, замразени или консервирани по друг начин, дори с прибавка на захар или други подсладители	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на птици яйца от позиция № 0407	
1	2)	3)	4)
ex 0502	Обработена четина и косми от свине и глигани	Почистване, дезинфекциране, сортиране и изправяне на четина и косми	
ex 0506	Кости и сърцевина от рога, необработени	Производство, при което всички използвани материали от глава 2 трябва да бъдат изцяло добити	
От ex 0710 до ex 0713	Зеленчуци, годни за консумация, замразени или сушени, временно консервирани, с изключение на позиции № ex 0710 и ex 0711, правилата за които са изложени по-долу	Производство, при което всички използвани материали трябва да бъдат изцяло добити	
ex 0710	Сладка царевича (дори сготвена чрез попарване или кипване във вода), замразена	Производство от прясна или охладена сладка царевича	
ex 0711	Сладка царевича, временно консервирана	Производство от прясна или охладена сладка царевича	
0811	Плодове и ядки (дори сготвени чрез попарване или кипване във вода), замразени, дори с прибавка		

	<p>на захар или други подсладители: - с прибавка на захар</p> <p>- други</p>	<p>Производство, при което стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>Производство, при което всички използвани плодове и ядки трябва да бъдат изцяло добити</p>	
0812	Временно консервирани плодове и ядки (например - посредством серен двуокис – или във вода – солена, сулфорирана или с прибавка на други вещества, подsigуряващи временното им консервиране) но негодни за консумация в това им състояние	Производство, при което всички използвани плодове и ядки трябва да бъдат изцяло добити	
0813	Плодове сушени, различни от тези от позиции № 0801 - 0806, смеси от сушени плодове или от черупкови плодове от настоящата глава	Производство, при което всички използвани плодове и ядки трябва да бъдат изцяло добити	
0814	Кори от citrusови плодове или от пъпеши и дини, пресни, замразени, временно консервирани, например - посредством серен двуокис – или във вода – солена, сулфорирана или с прибавка на други консервиращи вещества	Производство, при което всички използвани плодове и ядки трябва да бъдат изцяло добити	
ex Гл. 11	Мелничарски продукти; малц, скорбяла и нишесте; инулин, пшеничен глутен	Производство, при което всички използвани зърнени храни, зеленчуци, корени и грудки, годни за консумация, от позиция № 0714 или плодове, трябва да бъдат изцяло добити	
1	2)	3)	4)
ex 1106	Брашно, грис и прах от зеленчуци със сухи бобови	Сушене и смилане на зеленчуци със сухи	

	чушки от позиция № 0713	бобови чушки от позиция № 0708	
1301	Естествени лакове; естествени клейове, смоли, смолисти клейове и балсами	Производство, при което стойността на използваните материали от позиция № 1301 не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя	
1501	Мас; други мазнини от свине и домашни птици, топени, дори пресовани или извлечени с разтворители: - Мазнини от кости или отпадъци - Други	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиции № 0203, 0206 или 0207 или кости от позиция № 0506 Производство от месо или карантии, годни за консумация от свине от позиция № 0203 или 0206 или от месо или карантии, годни за консумация, от домашни птици, от позиция № 0207	
1502	Мазнини от животни от рода на едря рогат добитък, овце или кози, сурови или топени, дори пресовани или извлечени с разтворители: - Мазнини от кости или отпадъци - Други	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от позиции № 0201, 0202, 0204 или 0206 или кости от позиция № 0506 Производство, при което всички използвани животински	

		продукти от глава 2 трябва да бъдат изцяло добити	
1504	Мазнини и масла и техните фракции, от риби или морски бозайници, дори рафинирани, но не химически променени: - твърди фракции от рибни масла и мазнини и масла от морски бозайници - Други	Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от позиция № 1504 Производство, при което всички използвани животински продукти от глава 2 и глава 3 трябва да бъдат изцяло добити	
ex 1505	Рафиниран ланолин	Производство от мазнина от сурова вълна от позиция № 1505	
1	2)	3)	4)
1506	Други видове мазнини и масла от животински произход и техните фракции, дори рафинирани, но не химически променени: - Твърди фракции - Други	Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от позиция № 1506 Производство, при което всички използвани животински продукти от глава 2 трябва да бъдат изцяло добити	
ex 1507 до 1515	Сгъстени растителни масла и техните фракции, дори рафинирани, но не химически		

	<p>променени:</p> <p>- твърди фракции, с изключение на масло от жожоба</p> <p>- други, с изключение на: - ойтицика; восък от мирта и японски восък - тези за технически или промишлени цели, различни от производство на храни за човешка консумация</p>	<p>Производство от други материали от позиции № 1507 - 1515</p> <p>Производство, при което всички използвани растителни материали трябва да бъдат изцяло добити</p>	
ex 1516	Мазнини и масла от животински или растителен произход и техни фракции, преестерифицирани, дори рафинирани, но не обработени по друг начин	Производство, при което всички използвани животински и растителни материали трябва да бъдат изцяло добити	
ex 1517	Течни смеси от растителни масла, годни за консумация, от позиции № 1507 по 1515	Производство, при което всички използвани растителни материали трябва да бъдат изцяло добити	
ex 1519	Промишлени мастни алкохоли с характер на изкуствени восъци	Производство от материали от която и да било позиция, включително мастни киселини от позиция № 1519	
1601	Колбаси и подобни продукти от месо, карантии или кръв; готови храни, приготвени на базата на тези продукти	Производство от животни от глава 1	
1602	Други готови храни и консерви от месо, карантии или кръв	Производство от животни от глава 1	
1603	Екстракти и сокове от месо, риби или ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни	Производство от животни от глава 1. Обаче, всички използвани риби, ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни, трябва да бъдат изцяло добити	
1	2)	3)	4)
1604	Готови храни или консерви от риби; хайвер и неговите заместители, приготвени на основата на яйца от риби	Производство при което всички използвани риби или яйца от риби, трябва да бъдат изцяло добити	

1605	Ракообразни, мекотели и други водни безгръбначни, приготвени или консервирани	Производство, при което всички използвани ракообразни, мекотели или други водни безгръбначни, трябва да бъдат изцяло добити	
ex 1701	Захар или захарна тръстика от цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние, с ароматизиращи и оцветяващи добавки	Производство, при което стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя	
1702	<p>Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза, химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи и оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и карамелизирани меласи:</p> <ul style="list-style-type: none"> - химически чисти малтоза и фруктоза - други захари в твърдо състояние, с ароматизиращи и оцветяващи добавки - Други 	<p>Производство от материали от която и да било позиция, включително други материали от позиция № 1702</p> <p>Производство, при което стойността на използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>Производство, при което всички използвани материали трябва вече да имат статут на произход</p>	
ex 1703	Меласи, получени в резултат на извличането или рафинирането	Производство, при което стойността на	

	на захарта, с ароматизиращи и оцветяващи добавки	използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя	
1704	Захарни изделия без какао (включително белия шоколад)	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция различна от тази на продукта, при условие че стойността на другите евентуално използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя	
1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция различна от тази на продукта, при условие че стойността на другите евентуално използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя	
1901	<p>Екстракти от малц; хранителни продукти от брашно, грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао на прах или съдържащи тегловно по-малко от 50 % какао на прах, неупоменати, нито включени другаде; препарати за направа на храни от продуктите от позиции № 0401 - 0404, несъдържащи какао на прах или съдържащи тегловно по-малко от 10 % какао на прах, неупоменати, нито включени другаде:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Екстракт от малц - Други 		

		<p>Производство от зърнени храни от глава 10</p> <p>Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция различна от тази на продукта, при условие че стойността на другите евентуално използвани материали от глава 17 не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя</p>	
1902	<p>Тестени храни, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, като спагети, макарони, юфка, лазаня, ньоки, равиоли, канелони; кускус, дори сварен</p>	<p>Производство, при което всички използвани зърнени храни (с изключение на твърдата пшеница), месото, карантите, рибите, ракообразните или мекотелите, трябва да бъдат изцяло добити</p>	
1903	<p>Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, на люспи, зърна, заоблени зърнца, отсявки или подобни форми</p>	<p>Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на скорбяла от картофи от позиция № 1108</p>	
1904	<p>Продукти на базата на житни растения, приготвени чрез набъбване или печене (напр. <i>corn flakes</i>); житни растения, различни от царевицата, на зърна, варени или приготвени по друг начин:</p> <p>- Не съдържащи какао</p>	<p>Производство, при което:</p> <p>- всички използвани житни растения и зърно (с изключение на царевицата от вида <i>Zea indurata</i> и твърдата пшеница и техните</p>	

	- Съдържащи какао	производни), трябва да бъдат изцяло добити и - стойността на евентуално използваните материали от Глава 17 не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя Производство от материали, които не са класирани под позиция № 1806, при условие, че стойността на евентуално използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя	
1	2)	3)	4)
1905	Хлебарски, тестени, сладкарски или бисквитени продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти:	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на тези от глава 11	
2001	Зеленчуци, плодове и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани с оцет или оцетна киселина	Производство при което всички използвани зеленчуци и плодове трябва да бъдат изцяло добити	
2002	Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина	Производство при което всички използвани домати трябва да бъдат изцяло добити	
2003	Гъби и трюфели, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина	Производство при което всички използвани зеленчуци трябва да бъдат изцяло добити	
2004 и 2005	Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина	Производство при което всички използвани зеленчуци трябва да бъдат изцяло добити	
2006	Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, варени в захарен сироп	Производство, при което стойността на евентуално	

	(изцедени, захаросани или кристализирани)	използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя	
2007	Конфитюри, желета, мармалади, пюрета и каши от плодове, приготвени чрез варене, със или без прибавка на захар или други подсладители	Производство, при което стойността на евентуално използваните материали от глава 17 не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя	
2008	<p>Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени и консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде:</p> <p>- Плодове и други части от растения, приготвени по начин различен от попарване или кипване във вода, без прибавка на захар, замразени</p> <p>- Ядки, без прибавка на захар или алкохол</p> <p>- Други</p>	<p>Производство при което всички използвани плодове и други части от растения трябва да бъдат изцяло добити</p> <p>Производство, при което стойността на използваните ядки и маслодайни семена с произход от позиции № 0801, 0802 и 1202 - 1207 надхвърля 60 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>Производство при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, при условие стойността на евентуално използваните материали от глава 17 да не превишава 30 % от</p>	

		продуктовата цена на производителя	
ex 2009	Плодови сокове (включително мът от грозде), неферментирани, без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладители	Производство при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, при условие стойността на евентуално използваните материали от глава 17 да не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя	
ex 2101	Печена цикория и нейни екстракти, есенции и концентрати	Производство при което всичката използвана цикория трябва да бъде изцяло добита	
ex 2103	Препарати за сосове и готови сосове, комбинирани подправки: - готова горчица	Производство при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Може, обаче, да се използват синапено брашно или едро смляно синапено семе или готова горчица Производство от синапено брашно или едро смляно синапено семе	
ex 2104	- препарати за супи и бульони - смесени хомогенизирани готови храни	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на пригответени или консервирани зеленчуци от позиции № 2002 до 2005 Прилага се правилото за позицията, в която продуктът би бил класиран в насипно състояние	
ex 2106	Захарни сиропи, ароматизирани или с прибавка на оцветители	Производство, при което стойността на евентуално използваните материали	

		от глава 17 не бива да превишава 30 % от продуктовата цена на производителя	
2201	Води, включително естествените и изкуствените минерални води и газираните води, неподсладени със захар или други подсладителни, нито ароматизирани; лед и сняг	Производство при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, при условие стойността на евентуално използваните материали от глава 17 да не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя, а евентуално използвания плод сок (с изключение на соковете от ананас, зелен лимон и грейпфрут), трябва да бъдат изцяло добити	
ex 2204	Вино от прясно грозде, включително обогатените с алкохол и мъст от грозде с прибавка на алкохол	Производство от друга гроздова мъст	
1	2)	3)	4)
2205, ex 2207, ex 2208 и ex 2209	Следните, съдържащи материали от грозде: Вермути и други вина от прясно грозде, ароматизирани с растения и ароматизатори; етилов алкохол и други видове спирт, може и денатуриран; алкохол, ликьори и други видове спиртни напитки; смесени алкохолни препарати от вида, използван за производство на напитки; оцет	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на грозде и всякакви материали, получени от грозде	
ex 2208	Уиски с алкохолно съдържание по обем под 50 %	Производство, при което стойността на използваните спиртове на база житни растения не превишава 15 % от продуктовата цена на производителя	
ex 2303	Остатъци от производството на нишесте от царевица (с изключение на наводните концентрати от накисването), с тегловно съдържание на	Производство, при което всичката използвана царевица трябва да бъде изцяло добита	

	протеини, изчислено в сухо вещество, по-голямо от 40 %		
ex 2306	Кюспета и други твърди остатъци, получени при извличането на зехтин, съдържащи повече от 3 % зехтин	Производство, при което всичките използвани маслини трябва да бъдат изцяло добити	
2309	Препарати от видовете, използвани за храна на животни	Производство, при което всичките използвани житни растения, захар или меласа, мъст или мляко трябва да бъдат изцяло добити	
2402	Пури (включително тези с отрязани краища), пурети и цигари от тютюн или от заместители на тютюна	Производство, при което поне 70 % в тегловно отношение от използвания необработен тютюн или отпадъците от тютюн от позиция № 2401 трябва да бъдат изцяло добити	
ex 2403	Тютюн за пушене	Производство, при което поне 70 % в тегловно отношение от използвания необработен тютюн или отпадъците от тютюн от позиция № 2401 трябва да бъдат изцяло добити	
ex Гл. 25	Сол; сяр; пръст и камъни; замазки, гипс, вар и цимент; с изключение на позиции № ex 2504, ex 2515, ex 2516, ex 2518, ex 2519, ex 2520, ex 2524, ex 2525 и ex 2530, за които правилата за изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
1	2	3	4
ex 2504	Естествен графит с кристална структура, с обогатено въглеродно съдържание, пречистен и смлян	Обогатяване на въглеродното съдържание, пречистване и смилане на суровия графит с кристална структура	
ex 2515	Мрамор, дори грубо дялан или просто нарязан на блокове или на плочи с правоъгълна (вкл. квадратна) форма, с дебелина над 25 cm	Рязане, с трион или другояче, на камък (дори и ако вече е нарязан) с дебелина над 25 cm	
ex 2518	Калциниран доломит	Калциниране на не-	

		калциниран доломит	
ex 2519	Натрошен естествен магнезиев карбонат (магнезит) в херметично затварящи се съдове и магнезиев оксид, дори чист, различен от електростопен магнезиев оксид или напълно обезводнен магнезиев оксид	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Разрешено е да се използва, обаче, естествен магнезиев карбонат (магнезит)	
ex 2520	Гипсови свързващи вещества, изработване за стоматологията	Производство, при която цялата стойност на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктова цена на производителя	
ex 2520	Естествен азбест на влакна	Производство от азбестов концентрат	
ex 2525	Слюда на прах	Смилане на слюда и отпадъци от слюда	
ex 2530	Естествени железни окиси	Калциниране на естествени железни окиси	
Гл. 26	Руди, шлаки и пепели	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
ex Гл. 27	Минерални горива, минерални масла и продукти от тяхната дестилация; битуминозни материали; минерални восъци; с изключение на позиции № ex 2707 и 2709 - 2715, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
1	2	3	4
ex 2707	Масла, при които ароматните съставки преобладават тегловно по отношение на неароматните, масла, получени при дестилацията на каменовъглени катрани при висока температура, от които повече от 65 % обемни дестилат при 250°C (включително смеси от петролен спирт и бензол), за използване като горива за двигатели и	Операции по рафиниране и един или повече специфични процеса ³ . Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция различна от тази на продукта. Могат, обаче да се използват	

³ Виж Уводна бележка 7 – Приложение I.

	отопление	продукти, класирани в същата позиция, стига тяхната стойност да не надхвърля 50 % от размера на продуктовата цена на производителя	
ex 2709	Сурови масла, получени от битумни материали	Разрушаваща дестилация на битумни материали.	
От 2710 до 2712	Нефтени масла и масла от битуминозни минерали, различни от суровите; неупоменати, нито включени другаде продукти, съдържащи тегловно 70 % или повече нефтени масла или масла от битуминозни минерали, чиито основен компонент са тези продукти Петролни газове и други газообразни въглеводороди Вазелин, парафин микрористален нефтен восък, суров парафин, озокерит, лигнитен восък, торфен восък, други минерални восъци и подобни продукти, получени по синтетичен или друг начин, дори оцветени	Операции по рафиниране и един или повече специфични процеса ⁴ Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция различна от тази на продукта. Могат, обаче да се използват продукти, класирани в същата позиция, стига тяхната стойност да не надхвърля 50 % от размера на продуктовата цена на производителя	
От 2713 до 2715	Нефтен кокс, нефтен битум и други остатъци от нефт или битуминозни минерали Битум и асфалт, природен; битуминозни шисти и пясъци; асфалтити и асфалтени скали Битумни смеси на базата на природни асфалт или битум, , нефтен битум, минерален катран или пек от минерален катран	Операции по рафиниране и един или повече специфични процеса ⁵ Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват продукти, класирани в същата позиция, стига тяхната стойност да не надхвърля 50 % от размера на продуктовата цена на производителя	

⁴ Виж Уводна бележка 7 – Приложение I

⁵ Виж Уводна бележка 7 – Приложение I

ex Гл. 28	Неорганични химични продукти; неорганични или органични съединения на благородни метали, на радиоактивни елементи или на изотопи, на редкоземни метали; с изключение на позиции № ex 2805, ex 2811, ex 2833 и ex 2840, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват продукти, класирани в същата позиция, стига тяхната стойност да не надхвърля 20 % от размера на продуктовата цена на производителя	
1	2	3	4
ex 2805	“ <i>Mischmetall</i> ”	Производство чрез електролитна или топлинна обработка, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 20 % от размера на продуктовата цена на производителя	
ex 2811	Серен триокис	Производство от серен двуокис	
ex 2833	Алуминиев сулфат	Производство, при която цялата стойност на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
ex 2840	Натриев перборат	Производство от натриев тетраборатен пентахидрат	
ex Гл. 29	Органични химични продукти; с изключение на позиции № ex 2901, ex 2902, ex 2905, 2915, 2932, 2933 и 2934, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват продукти, класирани в същата позиция, стига тяхната стойност да не надхвърля 20 % от размера на продуктовата цена на производителя	
ex 2901	Ациклени въглеводороди за	Операции по	

	използване като горива за двигатели и отопление	рафиниране и един или повече специфични процеса ⁶ Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват продукти, класирани в същата позиция, стига тяхната стойност да не надхвърля 50 % от размера на продуктовата цена на производителя	
ex 2902	Циклани и циклени (различни от азулени), бензен, толуен, ксилени, за използване като моторно гориво или като гориво за отопление	Операции по рафиниране и един или повече специфични процеса ⁷ Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват продукти, класирани в същата позиция, стига тяхната стойност да не надхвърля 50 % от размера на продуктовата цена на производителя	
ex 2905	Метални алкохолати на алкохоли от тази позиция и на етанол или глицерол	Производство от материали от която и да е позиция, включително други материали от позиция № 2905. Могат, обаче, да се използват метални алкохолати от същата позиция, стига тяхната стойност да не надхвърля 20 % от размера на продуктовата цена на	

⁶ Виж Уводна бележка 7 – Приложение I

⁷ Виж Уводна бележка 7 – Приложение I

		производителя	
1	2	3	4
2915	Наситени ациклени монокарбоксилни киселини и техните анхидриди, халогениди, пероксиди и пероксикиселини; техните халогено-, сулфо-, нитро – или нитрозопроизводни	Производство от материали от която и да е позиция. Обаче, стойността на всички използвани материали от позиции № 2915 и 2916 не може да надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
2932	Хетероциклени съединения, съдържащи само кислородни хетероатоми: - вътрешнокомплексни етери и техните халогенирани, сулфонирани, нитрирани или наситени с азот производни - циклени ацетали и вътрешни полуацетали и техните халогенирани, сулфонирани, нитрирани или наситени с азот производни - други	Производство от материали от която и да е позиция. Обаче, стойността на всички използвани материали от позиция № 2909 не може да надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя Производство от материали от която и да е позиция. Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиции различни от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, стига тяхната стойност да не надхвърля 20 % от размера на продуктовата цена на производителя	
2933	Хетероциклени съединения,	Производство от	

	съдържащи само азотни хетероатоми: нуклеинови киселини и техни соли	материали от която и да е позиция. Обаче, стойността на всички използвани материали от позиции № 2932 и 2933 не може да надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
2934	Други хетероциклени съединения	Производство от материали от която и да е позиция. Обаче, стойността на всички използвани материали от позиции № 2932, 2933 и 2934 не може да надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
ех Гл.30	Фармацевтични продукти; с изключение на позиции № 3002, 3003 и 3004, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиции различни от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, стига тяхната стойност да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
3002	Човешка кръв; животинска кръв, приготвена за терапевтични, профилактични или диагностични цели; антисеруми и други кръвни съставки; ваксини, токсини, култури от микроорганизми (с изключение на маите) и други подобни продукти:		
	- продукти, състоящи се от две и повече съставки, които са били смесени заедно за терапевтични и профилактични цели или не смесени продукти за тези цели, разпределени в премерени дози или във форми и опаковки за продажба на дребно	Производство от материали от която и да е позиция, включително други материали от позиция № 3002. Могат също да се използват и материалите от това описание, при условие тяхната стойност да не	

		надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
	- други:		
	- човешка кръв	Производство от материали от която и да е позиция, включително други материали от позиция № 3002. Могат също да се използват и материалите от това описание, при условие тяхната стойност да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
	- животинска кръв, приготвена за терапевтични или, профилактични цели	Производство от материали от която и да е позиция, включително други материали от позиция № 3002. Могат също да се използват и материалите от това описание, при условие тяхната стойност да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
	- кръвни съставки, различни от антисеруми, хемоглобин и серумен глобулин	Производство от материали от която и да е позиция, включително други материали от позиция № 3002. Могат също да се използват и материалите от това описание, при условие тяхната стойност да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
	- хемоглобин, кръвен глобулин и серумен глобулин	Производство от материали от която и да е позиция, включително други материали от позиция № 3002. Могат също да се използват и материалите от това описание, при условие тяхната стойност да не надхвърля 20 % от	

		продуктовата цена на производителя	
	- други	Производство от материали от която и да е позиция, включително други материали от позиция № 3002. Могат също да се използват и материалите от това описание, при условие тяхната стойност да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
1	2	3	4
3003 и 3004	Медикаменти (с изключение на продуктите от позиции № 2003, 3005 и 3006)	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали от позиции № 3003 или 3004, при условие стойността им, взети заедно, да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя, и - стойността на всички използвани материали да не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
ex Гл. 31	Торове; с изключение на позиция № ex 3105, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
ex 3105	Минерални или химични торове,	- Производство, при	

	<p>съдържащи два или три от подхранващите елементи: азот, фосфор и калий; други торове; продукти от настоящата глава, под формата на таблетки или други подобни форми или в опаковки с брутно тегло, непревишаващо 10 kg, с изключение на:</p> <ul style="list-style-type: none"> - натриев нитрат - калциев цианамид - калиев сулфат - магнезиев калиев сулфат 	<p>което всички използвани материали са класирани в позицията, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>- стойността на всички използвани материали да не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя</p>	
ex Гл. 32	<p>Дъбилни екстракти; танини и техните производни; багрила, пигменти и други оцветители; блажни бои и лакове; кит за прозорци и други свързващи смоли; мастила; с изключение на:</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класирани в позицията, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя</p>	
ex 3201	<p>Танини и техните соли, естери, етери и други производни</p>	<p>Производство от танинови екстракти от растителен произход</p>	
3205	<p>Оцветителни лакове; препарати, както е определено в забележка 3 към настоящата глава, на базата на оцветителни лакове⁸</p>	<p>Производство от материали от която и да е позиция, с изключение на позиции № 3203, 3204 и 3205. Могат, обаче, да се използват и материали от позиция № 3205, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя</p>	
1	2	3	4

⁸ Бележка 3 към глава 32 гласи, че тези препарати са от вида, използван за оцветяване на всякакви материали или използвани като съставки в производството на оцветителни препарати, при условие да не са класирани в друга позиция от глава 32.

ex Гл. 33	Етерични масла и резиноиди; парфюмерия; козметични и тоалетни препарати; с изключение на позиция № 3301, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
3301	Етерични масла (обезтерпенени или не), включително т.нар. “конкрети” и “абсолю”; резиноиди; концентрирани разтвори на етерични масла в мазнини, в нелегтиви масла, във восъци или в аналогични материали, получени чрез извличане или накисване; остатъчни терпенови субпродукти, получени от обезтерпенването на етеричните масла; води и водни разтвори на етерични масла	Производство от материали от която и да е позиция, включително материали от различна “група” ⁹ от тази позиция. Обаче, могат да се използват и материали от същата група, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
ex Гл. 34	Сапуни, повърхностно активни органични продукти, препарати за пране, смазочни препарати, препарати за лъскане или почистване, свещи и подобни артикули, пасти за моделиране, “зъболекарски восъци” и състави за зъболекарството на базата на гипс; с изключение на позиции № 3403 и 3404, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
ex 3403	Смазочни материали, съдържащи като основен компонент нефтени масла или масла от битумни материали, стига те да съставляват 70 % или по-малко тегловно	Операции на рафиниране и/или един или повече специфични процеса ¹⁰	

⁹ За “група” се смята всяка част от позицията, отделена от останалите с точка и запетая

¹⁰ Виж Уводна бележка 7 – Приложение I.

		<p>Други операции, при които всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя</p>	
3404	<p>Изкуствени восъци и восъчни препарати: - изкуствени восъци и восъчни препарати на база парафин, петролни восъци, восъци, получени от битумни минерали, восък и калъпи и люспи</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя</p>	
1	2	3	4
3404 (продъл.)	- други	<p>Производство от материали от която и да било позиция, освен: - хидрогенирани масла от естеството на восъци от позиция № 1516 - мастни киселини, които не са химически дефинирани или промишлени мастни алкохоли, от естеството на восъци от позиция № 1519 - материали от позиция № 3404 Тези материали могат да се използват, обаче, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя</p>	

ex Гл. 35	Белтъчни вещества; продукти на базата на модифицирани скорбяла или нишесте; лепила; ензими; с изключение на позиции № 3505 и ex 3507, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
3505	<p>Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте (например желатинирани и естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на базата на скорбяла или нишесте или на други модифицирани скорбяла или нишесте:</p> <p>- етерифицирани и естерифицирани скорбяла и нишесте</p> <p>- други</p>	<p>Производство от материали от която и да е позиция, в т.ч. други материали от позиция № 3505</p> <p>Производство от материали от която и да е позиция, с изключение на тези от позиция № 1108</p>	
ex 3507	Ензимни препарати, неупоменати, нито включени другаде	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
Глава 36	Барути и експлозиви; пиротехнически артикули; кибрити; пирофорни сплави; възпламенителни материали	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в	

		същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
ex Гл. 37	Фотографски или кинематографски продукти; с изключение на позиции № 3701, 3702 и 3704, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
3701	<p>Чувствителни, неекспонирани фотографски плаки и плоскоформатни филми, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани плоскоформатни фотографски филми за моментално проявяване, дори в опаковки:</p> <p>- фотографски филми за моментално проявяване, за цветна фотография, в опаковки</p> <p>- други</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от позиции № 3701 и 3702. Могат, обаче, да се използват и материали от позиция № 3701 и № 3702 при условие стойността им, взети заедно, да не надхвърля 30 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция,</p>	

		различна от позиции № 3701 и 3702. Могат, обаче, да се използват и материали от позиция № 3701 и № 3702 при условие стойността им, взети заедно, да не надхвърля 30 % от продуктовата цена на производителя	
3702	Чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула, които не са от хартия, картон или текстил; чувствителни, неекспонирани фотоленти на рула за моментално проявяване	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от позиции № 3701 - 3704.	
ex Гл. 38	Различни видове продукти на химическата промишленост; с изключение на позиции № 3801, ex 3801, ex 3803, ex 3805, ex 3806, ex 3807, 3808 - 3814, 3818 - 3820, 3822 и 3823, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
ex 3801	Изкуствен графит; колоиден или полуколоиден графит; препарати на базата на графита или на друг вид въглерод под формата на пасти или други полуфабрикати: - Колоиден графит в маслена суспензия и полуколоиден графит; въглеродни пасти за електроди	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
ex 3801 (продъл.)	- графит под формата на паста, представляваща смес от повече от 30 % тегловно от графит с минерални масла	Производство, при което стойността на всички използвани материали от позиция № 2403 не надхвърля 20 % от продуктовата цена	

	- други	на производителя Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
ex 3803	Рафинирано талово масло	Рафиниране на сурово талово масло	
ex 3805	Спирт от терпентинов сулфат, пречистен	Пречистване чрез дестилация или рафиниране на суров спирт на терпентинов сулфат	
ex 3806	Смоли	Производство от смолни киселини	
ex 3807	Дървесен катран (дървесни катранени масла)	Дестилация на дървесен катран	
3808	Инсектициди, отрови за гризачи, фунгициди, хербициди, инхибитори на кълнене и регулатори на растежа на растенията, дезинфекционни средства и други подобни, представени във форми или опаковки за продажба на дребно или като препарати и артикули (като ленти, фитили и свещи, съдържащи сяра и хартиени мухоловки)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
3809	Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (напр. препарати за скробване и препарати за стипцоване), използвани при производството на текстил, хартия, кожи или в подобни производства, неупоменати, нито включени другаде	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
3810	Препарати за декапиране на на	Производство, при	

	метали; флюсове за заваряване или спояване и други спомагателни препарати, използвани при заваряване или спояване на металите; паста и прахове за заваряване или спояване, съставени от метал и от други продукти; препарати за защитно покритие или облицовка на електроди или пръчици за заваряване	което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
3811	<p>Антидетонатори, забавители на окисляване, пептизиращи присадки, средства за подобряване на вискозитета, антикорозионни добавки и други подобни, за добавяне към минерални масла (включително към бензина) или към други течности, използвани за същите цели, както и минералните масла:</p> <p>- приготвени добавки за смазочни масла, съдържащи нефтени масла или масла от битуминозни минерали</p> <p>- други</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали от позиция № 3811 не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя</p>	
3812	Препарати, наречени “ускорители на вулканизацията”; сложни пластификатори за каучук или пластмаси, неупоменати, нито включени другаде; антиокислителни препарати и други сложни стабилизатори за каучук или пластмаси	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
3813	Смеси и заряди за пожарогасители;	Производство, при което стойността на	

	пожарогасителни гранати и бомби	всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
3814	Сложни органични разтворители и разреждатели, неупоменати, нито включени другаде; препарати за премахване на бои или лакове	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
3818	Химични елементи, легирани според използването им в електрониката под формата на дискове, плочки или аналогични форми, химични съединения, легирани с оглед използването им в електрониката	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
3819	Течности за хидравлични спирачки и други течни препарати за хидравлични трансмисии, които не съдържат нефтени масла и масла от битуминозни минерали или ги съдържат, но под 70 % тегловно	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
3820	Антифризи и препарати против заскрежаване	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
3822	Диагностични или лабораторни реактиви, различни от тези в позиции № 3002 или 3006	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
3823	Свързващи препарати за леярски форми или сърца; химични продукти и препарати на химическата промишленост или на други свързани с нея промишлености (включително смесите от естествени продукти) неупоменати, нито включени другаде; отпадъчни продукти от химическата промишленост или от други, свързани с нея промишлености, неупоменати, нито включени другаде:		
	- Следните от тази позиция:	Производство, при	

	<ul style="list-style-type: none"> - свързващи препарати за леярски форми и сърца, на базата на естествени смоли -нафтонови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери - сорбитол, различен от този в позиция № 2905 - нефтени сулфонати, с изключение на нефтените сулфонати на алкални метали, на амония или етаноламините; тиофетсъдържащи сулфонови киселини от масла от битуминозни минерали и техните соли - обменители на йони - абсорбиращи смеси за подобряване вакуума в електронни лампи и вентили - алкални железни оксиди за пречистване на газове - амонячни газови смеси и отработени оксиди, получени при пречистване на въглищен газ - сулфонафтонови киселини, техните соли и естери, неразтворими във вода - Фюзелово масло и Дипелово масло - смеси от соли с различни аниони - формовъчни пасти на база желатин, на хартиена или текстилна основа 	което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя	
3824 (продъл.)	- други	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
От ex 3901 до 3915	Пластмаси в първични форми, отпадъци, изрезки и остатъци, с изключение на позиция № ex 3907, правилата за които са изложени по-долу: - продукти от присъединителна хомополимеризация	Производство, при което: - стойността на всички	

	- други	използвани материали не надхвърля 50 % от продуктова цена на производителя - стойността на евентуално използваните материали от глава 39 не надхвърля 20 % от продуктова цена на производителя ¹¹ Производство, при което стойността на използваните материали от глава 39 не надхвърля 20 % от продуктова цена на производителя ¹¹	
ex 3907	Съполимер, направен от поликарбонат и акрилонитрил-бутадиен-стиролов съполимер (ABS)	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват и материали, класирани в същата позиция, при условие стойността им да не надхвърля 50 % от продуктова цена на производителя ¹²	
От ex 3916 до 3921	Полуфабрикати и артикули от пластмаса; с изключение на позиции № ex 3916, ex 3917, ex 3920 и ex 3921, правилата за които са изложени по-долу: - Плоски изделия, обработени не само на повърхността или нарязани във форми, различни от правоъгълна и квадратна; други продукти, обработени не само на повърхността	Производство, при което стойността на използваните материали от глава 39 не надхвърля 20 % от продуктова цена на производителя ¹²	
От ex 3916 до	- Други:		

¹¹ В случая на продукти, съставени от материали, класирани от една страна в позиции №№ 3901 - 3906 и в позиции №№ 3907 - 3911 от друга страна, това ограничение важи само за групата материали, която преобладава тегловно в готовия продукт.

3921	<p>- - продукти от присъединителна хомополимеризация</p> <p>- други</p>	<p>Производство, при което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>- стойността на евентуално използваните материали от глава 39 не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя¹²</p> <p>Производство, при което стойността на евентуално използваните материали от глава 39 не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя, и</p> <p>- стойността на евентуално използваните материали от глава 39 не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя</p>	
ex 3916 и ex 3917	Профили и тръби	<p>Производство, при което:</p> <p>- стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя, и</p> <p>- стойността на евентуално използвани материали, класирани в същата позиция, както и продукта, не надхвърля 20 % от продуктовата цена на производителя</p>	
ex 3920	Йономерни листове или филми	Производство от термопластична частична сол,	

¹² В случая на продукти, съставени от материали, класирани от една страна в позиции №№3901 - 3906 и в позиции №№ 3907 - 3911 от друга страна, това ограничение важи само за групата материали, която преобладава тегловно в готовия продукт.

		съполимер на етилена и метакрилова киселина, частично неутрализирана с метални йони, основно цинк и натрий	
ex 3921	Пластмасово фолио, метализирано	Производство от особено прозрачни полиестерни фолия, с дебелина от по-малко от 23 микрона ¹³	
От 3922 до 3926	Пластмасови артикули	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
ex Гл. 40	Каучук и каучукови изделия; с изключение на № ex 4001, 4005, 4012 и ex 4017, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 4001	Ламинирани плочи от каучук или суров каучук за обувки	Ламиниране на листов естествен каучук	
4005	Невулканизирани каучукови смеси в първични форми или на плочи, листов е или ленти	Производство, при което стойността на всички използвани материали, с изключение на естествения каучук, не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
4012	Пневматични гуми от каучук, регенерирани или употребявани; бандажи, сменяеми протектори за пневматични гуми и колани, от каучук: - Регенерирани пневматични гуми, бандажи или сменяеми протектори, от каучук - други	Регенериране на употребявани гуми	

¹³ Като особено прозрачни полиестерни фолия се разглеждат тези, чието оптично затъмнение – измерено съгласно метода ASTM-D 1003-16 с *Gardner Hazemeter* (т.е. т.нар. *Hazefactor*) - е по-малък от 2 %.

		Производство от материали от която и да е позиция, освен позиции № 4011 и № 4012	
ex 4017	Артикули от втвърден каучук	Производство от втвърден каучук	
ex Гл.41	Сурови кожи (различни от кожухарските) и изделия от тях; с изключение на позиции № ex 4102, 4104 - 4107 и 4109, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 4102	Сурови овчи кожи, обезкосмени	Обезкосмяване на овчи и агнешки кожи, върху които има вълна	
От 4104 до 4107	Кожи, обезкосмени, различни от тези от позиции № 4108 или 4109	Повторно дъбене на предварително дъбени кожи или Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
4109	Кожи с лаково или друго покритие; метализирани кожи	Производство от кожи от позиция № 4104 - № 4107, при което стойността им не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
Глава 42	Кожени изделия; седларски или сарашки артикули; пътнически артикули, ръчни чанти и други подобни; изделия от черва (освен от копринени буби)	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex Гл.43	Кожухарски кожи и изкуствени кожи; изделия от тях, с изключение на позиции № ex 4302 и 4303, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 4302	Дъбени или апретирани кожухарски кожи, съединени: - на платна, на кръстове и подобни форми	Избелване и	

	- други	оцветяване, в допълнение към рязането и сглобяването на несъединени дъбени или апретирани кожи Производство от несъединени дъбени или апретирани кожи	
4303	Облекла, допълнения към облеклото и други артикули от кожухарски кожи	Производство от несъединени дъбени или апретирани кожи от позиция № 4302	
ex Гл.44	Дървен материал и изделия от дървен материал; дървени въглища, с изключение на позиции № ex 4403, ex 4407, ex 4408, 4409, ex 4410 до ex 4413, ex 4415, ex 4416, 4418 и ex 4421, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 4403	Необработен дървен материал, четиристранно грубо издялан	Производство от необработен дървен материал, независимо дали е обелена кората му или е само грубо нарязан	
ex 4407	Дървен материал, нарязан или бичен надлъжно, кръгообразно нарязан или обелен, с дебелина над 65mm, рендосан, шлифован и клинозъбно съединен	Рендосване, шлифоване или клинозъбно съединяване	
ex 4408	Фурнирни листове и развиван фурнир за шперплат, с дебелина не повече от 6 mm, свързан и друг, надлъжно нарязан дървен материал, кръгообразно нарязан или рендосан, с дебелина до 6 mm, рендосан, шлифован и клинозъбно съединен	Свързване, рендосване, шлифоване и клинозъбно съединяване	
4409	Дървен материал (включително паркетни дъски и фризи, несглобени) профилиран (нутван, федерован, жлебован, фалцовен, кантован, свързан под формата на V, формован за корнизи, със заоблени ръбове или обработен по подобен начин) по дължината на един или няколко ръбове или страни, дори рендосан, шлифован		

	и клинозъбно съединен: - шлифован и клинозъбно съединен - формован за корнизи и със заоблени ръбове - други	Шлифоване и клинозъбно съединяване формоване за корнизи и заобляне на ръбовете Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
От ex 4410 до ex 4413	Дървен материал, формован за корнизи и със заоблени ръбове, включително первази за корнизи и други заоблени дъски	Формоване за корнизи и заобляне на ръбовете	
ex 4415	Каси, касетки, щайги варели и подобни амбалажи от дървен материал	Производство от дъски, които нарязани нестандартно	
ex 4416	Бъчви, каци, качета и други бъчварски изделия и техните части, от дървен материал	Производство от рязани дъги, които само са отрязани по двете основни повърхности, без допълнителна преработка	
4418	Дърводелски изделия и части за строителни скели, включително порестите дървесни плочи, паркетните плочи и покривните шиндри, от дървен материал: - Дърводелски изделия и части за строителни скели, от дървен материал - Дървен материал, формован за корнизи и със заоблени ръбове - други	 - Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват порести дървесни плочи летви и подпалки - Формоване за корнизи и заобляне на ръбовете	

		Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 4421	Кибритени клечки; дървени щипки или клечки за обувки	Производство от дървен материал от която и да е позиция, с изключение на летви от позиция № 4409	
ex Гл. 45	Корк и коркови изделия; с изключение на позиция № 4503, правилото за които е изложено по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
4503	Изделия от естествен корк	Производство от корк от позиция № 4501	
Глава 46	Сплитки и подобни артикули от материали за плетене, дори свързани на ленти; материали за плетене, сплитки и подобни артикули от материали за плетене, изтъкани или паралелно подредени в една плоскост, дори завършени (рогозки, изтривалки и решетки)	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
Глава 47	Дървесна маса или маса от други влакнести целулозни материали; отпадъци и остатъци от хартия или картон	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex Гл. 48	Хартии и картони; изделия от целулозна маса, от хартия или от картон; с изключение на позиции № ex 4811, 4816, 4817, ex 4818, ex 4819, ex 4820 и ex 4823, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 4811	Хартия и картон, само с полета, редове или квадратчета	Производство от материали за направа на хартия от глава 47	
4816	Индиго, хартии, наречени “автокопирни” и други хартии за копиране и типографска хартия (различни от включените в № 4809), комплекти от восьъчни (циклостилни) листа и офсетни	Производство от материали за направа на хартия от глава 47	

	плаки от хартия, дори в кутии		
4817	Ликове, листа-пликове, неиллюстрирани пощенски картички и картички за кореспонденция, от хартия или картон; кутии, папки и други подобни, от хартия или картон, съдържащи комплекти от артикули за кореспонденция	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта - стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
ex 4818	Тоалетна хартия	Производство от материали за направа на хартия от глава 47	
ex 4819	Кутии, торби, пликосе, кесии и други опаковки от хартия, картон, целулозни влакна или платна от целулозни влакна	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта - стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
ex 4820	Блокове от листа за писма	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
ex 4823	Други хартии, картони, целулозна вата и платна от целулозни влакна, изрязани на формати	Производство от материали за направа на хартия от глава 47	
ex Гл. 49	Произведения на издателства, на пресата или на останалата графическа промишленост; ръкописни или машинописни текстове и чертежи; с изключение на позиции № 4909 и 4910, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
4909	Отпечатано на пощенски картички, напечатани или илюстрирани; картички с напечатани пожелания или лични съобщения, дори илюстрирани, с или без пликосе, гарнитури или	Производство от материали, които не са класирани в позиции № 4909 - 4911	

	апликации		
4910	<p>Календари от всякакъв вид, напечатани, включително календари във вид на блокове с откъсващи се листа:</p> <p>- Календари от “личен” вид или със заменяеми секции, монтирани на основи, различни от хартия или картон</p> <p>- други</p>	<p>Производство, при което:</p> <p>- всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</p> <p>- стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>Производство от материали, които не са класирани в позиции № 4909 - 4911</p>	
ex Гл.50	Коприна; с изключение на позиции № ex 5003, 5004 - ex 5006 и 5007, правилата за които са изложени по-долу:		
ex 5003	Отпадъци от коприна (включително пашкулите, негодни за свилоточене, отпадъците от преди и накъсанит на влакна отпадъци), кардирани или пенирани	Кардиране или пениране на копринени отпадъци	
От 5004 до ex 5006	Копринени преди и преди от копринени отпадъци	<p>Производство от¹⁴:</p> <p>- сурова коприна или отпадъци от коприна, кардирана или пенирана или другояче подготвена за предене,</p> <p>- други естествени влакна, които не са кардирани, нито и пенирани или другояче подготвени за предене,</p> <p>- химически материали или предилна маса, или материали за производство на хартия</p>	

¹⁴ Относно специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смесени текстилни материали, виж уводна бележка 5.

5007	Тъкани от коприна или отпадъци от коприна: - съдържащи гумени конци	Производство от единични прежди ¹⁴	
5007 (продъл.)	- други	Производство от ¹⁴ : - прежда от влакна от кокосов орех, - естествени влакна, - синтетични щапелни влакна, некардирани и непенирани или другояче приготвени за изпридане, - химически материали или текстилна маса, или - хартия или Щамповане, съпроводено от поне две подготвителни или довършителни операции (като чистене, избелване, мерсеризиране, топлинно формоване, разчесване, кардиране, обработка против свиване, трайно оформление, декатиране, импрегниране, кърпене и отстраняване на възли) при което стойността на използваната нещампована тъкан не надхвърля 47,5 % от продуктовата цена на производителя	
ex Гл. 51	Вълна, фини и груби косми; прежди и тъкани от гриви и опашки; с изключение на позиции № ex 5106, 5110 и 5111 и 5113, правилата за които са изложени по-долу:		

От 5106 до 5110	Прежди от вълна, от фини и груби косми; от гриви и опашки	Производство от ¹⁵ - необработени коприна или отпадъци от коприна, кардирани или пенирани или другояче подготвени за предене, - други естествени влакна, които не са кардирани и пенирани или другояче подготвени за предене, - химически материали или текстилна маса, или - материали за направа на хартия	
От 5111 до 5113	Тъкани от щрайхгарна вълна от фини и груби косми; от гриви и опашки	Производство от ¹⁵ : - прежда от влакна от кокосов орех, - естествени влакна, - синтетични щапелни влакна, некардирани и не пенирани или другояче приготвени за изпридане, - химически материали или текстилна маса, или - хартия или	
От 5111 до 5113 (продъл.)		Щамповане, съпроводено от поне две подготвителни или довършителни операции (като чистене, избелване, мерсеризиране, топлинно формоване, разчесване, кардиране, обработка против свиване, трайно оформление, декатиране,	

¹⁵ Относно специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смесени текстилни материали, виж уводна бележка 5.

		импрегниране, кърпене и отстраняване на възли) при което стойността на използваната нещампована тъкан не надхвърля 47,5 % от продуктовата цена на производителя	
ex Гл. 52	Памук; с изключение на позиции № ex 5204 - 5207 и 5208 - 5212, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
От 5204 до 5207	Прежда и шевни конци от памук	Производство от ¹⁶ : - необработени коприна или отпадъци от коприна, кардирани или пенирани или другояче подготвени за предене, - други естествени влакна, които не са кардирани и пенирани или другояче подготвени за предене, - химически материали или текстилна маса, или - материали за направа на хартия	
От 5208 до 5212	Памучни тъкани : - съдържащи каучукова нишка - други	Производство от единични прежди ¹⁶	
		Производство от ¹⁶ : - прежда от влакна от кокосов орех, - естествени влакна, - синтетични щапелни влакна, некардирани и не пенирани или другояче приготвени за	

¹⁶ Относно специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смесени текстилни материали, виж уводна бележка 5.

		<p>изпридане, - химически материали или текстилна маса, или - хартия</p> <p>или Щамповане, съпроводено от поне две подготвителни или довършителни операции (като чистене, избелване, мерсеризиране, топлинно формоване, разчесване, кардиране, обработка против свиване, трайно оформление, декатиране, импрегниране, кърпене и отстраняване на възли) при което стойността на използваната нешампована тъкан не надхвърля 47,5 % от продуктовата цена на производителя</p>	
ex Гл. 53	Други растителни текстилни влакна; хартиена прежда и тъкани от хартиена прежда; с изключение на позиции № ex 5306 - 5308 и 5309 - 5311, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
От 5306 до 5308	Прежди от други растителни текстилни влакна:	Производство от ¹⁷ : - необработени коприна или отпадъци от коприна, кардирани или пенирани или другояче подготвени за предене, - други естествени влакна, които не са кардирани и пенирани или другояче подготвени за предене,	

¹⁷ Относно специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смесени текстилни материали, виж уводна бележка 5.

		- химически материали или текстилна маса, или - материали за направа на хартия	
От 5309 до 5311	Тъкани от други растителни текстилни влакна: - съдържащи каучукова нишка - други	Производство от единични прежди ¹⁸ Производство от ¹⁸ : - прежда от влакна от кокосов орех, - естествени влакна, - синтетични щапелни влакна, некардирани и непенирани или другояче приготвени за изпридане, - химически материали или текстилна маса, или - хартия или Щамповане, съпроводено от поне две подготвителни или довършителни операции (като чистене, избелване, мерсеризиране, топлинно формоване, разчесване, кардиране, обработка против свиване, трайно оформление, декатиране, импрегниране, кърпене и отстраняване на възли) при което стойността на използваната нещампована тъкан не	

¹⁸ Относно специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смесени текстилни материали, виж уводна бележка 5.

		надхвърля 47,5 % от продуктовата цена на производителя	
От 5401 до 5406	Прежди, единични нишки и шевни конци от синтетични или изкуствени влакна	Производство от ¹⁸ : - необработени коприна или отпадъци от коприна, кардирани или пенирани или другояче подготвени за предене,	
От 5401 до 5406 (продъл.)		- други естествени влакна, които не са кардирани и пенирани или другояче подготвени за предене, - химически материали или текстилна маса, или - материали за направа на хартия	
От 5407 до 5408	Тъкани от естествени прежди - съдържащи каучукова нишка - други	Производство от единични прежди ¹⁹ Производство от ¹⁹ : - прежда от влакна от кокосов орех, - естествени влакна, - синтетични щапелни влакна, некардирани и не пенирани или другояче приготвени за изпридане, - химически материали или текстилна маса, или - хартия или Щамповане, съпроводено от поне две подготвителни или довършителни операции (като чистене,	

¹⁹ Относно специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смесени текстилни материали, виж уводна бележка 5.

		избелване, мерсеризиране, топлинно формование, разчесване, кардиране, обработка против свиване, трайно оформление, декатиране, импрегниране, кърпене и отстраняване на възли) при което стойността на използваната нешампована тъкан не надхвърля 47,5 % от продуктовата цена на производителя	
От 5501 до 5507	Кабели от синтетични нишки	Производство от химически материали или текстилна маса	
От 5508 до 5511	Шевни конци и синтетични или изкуствени щапелни влакна	Производство от(18): - необработени коприна или отпадъци от коприна, кардирани или пенирани или другояче подготвени за предене, - други естествени влакна, които не са кардирани и пенирани или другояче подготвени за предене, - химически материали или текстилна маса, или - материали за направа на хартия	
5512 до 5516	Тъкани от синтетични щапелни влакна: - съдържащи каучукова нишка - други	Производство от единични прежди ²⁰ Производство от ²⁰ : - прежда от влакна от кокосов орех, - естествени влакна, - синтетични щапелни влакна,	

²⁰ Относно специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смесени текстилни материали, виж уводна бележка 5.

		<p>некардирани и не пенирани или другояче приготвени за изпридане,</p> <ul style="list-style-type: none"> - химически материали или текстилна маса, или - хартия <p>или Щамповане, съпроводено от поне две подготвителни или довършителни операции (като чистене, избелване, мерсеризиране, топлинно формоване, разчесване, кардиране, обработка против свиване, трайно оформление, декатиране, импрегниране, кърпене и отстраняване на възли) при което стойността на използваната нещампована тъкан не надхвърля 47,5 % от продуктовата цена на производителя</p>	
ex Гл. 56	<p>Вати, филцове и нетъкани текстилни материали; специални прежди; канапи, въжета и дебели въжета; артикули на въжарството; с изключение на позиции № ex 5602, 5604, 5605 и 5606, правилата за които са изложени по-долу:</p>	<p>Производство от²⁰:</p> <ul style="list-style-type: none"> - естествени влакна, - химически материали или текстилна маса <p>Обаче, могат да се използват:</p> <ul style="list-style-type: none"> - полипропиленови нишки от позиция № 5402, - полипропиленови влакна от позиции № 5503 или № 5506, или - кабели от синтетични нишки от позиция № 5501, 	
1	2	3	4
5602		чиито размер във	

(продъл.)	- други	<p>всички случаи на единична нишка или влакно е по-малък от 9 <i>decitex</i> може да се използва, при условие че стойността им не надхвърля 40 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>Производство от²¹:</p> <ul style="list-style-type: none"> - естествени влакна; - синтетични щапелни влакна, направени от казеин, или - химични материали или текстилна маса 	
5604	<p>Жици и въжета от каучук, покрити с текстил; текстилни прежди, ленти и подобни форми и подобни форми от позиция № 5404 и № 5405, импрегнирани, промазани, покрити или обвити с каучук или с пластмаси:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Жици и въжета от каучук, покрити с текстил - Други 	<p>Производство от жици и въжета от каучук, покрити с текстил</p> <p>Производство от²¹:</p> <ul style="list-style-type: none"> - естествени влакна, които не са кардирани или пернирани или другояче подготвени за предене, - химически материали или текстилна маса, или материали за направа на хартия 	
5605	Метални и металнизиращи прежди, дори обвити, съставени от текстилни прежди, от ленти или от подобни форми от позиция № 5404 или № 5405, комбинирани с	<p>Производство от²²:</p> <ul style="list-style-type: none"> - естествени влакна, - синтетични влакна, които не са кардирани или пенирани или 	

²¹ Относно специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смесени текстилни материали, виж уводна бележка 5.

	метал във форматана конци, ленти или прах или покрити с метал.	другояче подготвени за предене, - химични материали или текстилна маса, или - материали за направа на хартия	
5606	Обвити преди, обвити ленти и подобни форми от позиции № 5404 или 5405, различни от тези от позиция № 5605 и различни от преждите от обвити косми от гривни и опашки; шенилна прежда; преди, наречени “във верижка”	Производство от ²² : - естествени влакна, - синтетични влакна, които не са кардирани или пенирани или другояче подготвени за предене, - химични материали или текстилна маса, или - материали за направа на хартия	
Глава 57	Килими и други подови настилки от текстилни материали: - от конфекциониран филц - от друг филц - други текстилни покрития	Производство от ²² : - естествени влакна, - химически материали или текстилна маса Обаче, могат да се използват: - полипропиленови нишки от позиция № 5402, - полипропиленови влакна от позиции № 5503 или № 5506, или - кабели от синтетични нишки от позиция № 5501, чиито размер във всички случаи на единична нишка или влакно е по-малък от 9 <i>decitex</i> може да се използва, при условие че стойността им не надхвърля 40 % от продуктовата цена на производителя Производство от ²³ :	

²² Относно специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смесени текстилни материали, виж уводна бележка 5.

		<ul style="list-style-type: none"> - естествени влакна, които не са кардирани или пенирани или другояче подготвени за предене, - химични материали или текстилна маса Производство от ²² : <ul style="list-style-type: none"> - прежда от влакна от кокосов орех, - прежда от синтетични нишки - естествени влакна, - химически материали или текстилна маса, - синтетични щапелни влакна, некардирани и не пенирани или другояче приготвени за изпридане 	
ex Гл. 58	Специални тъкани; тъфтинг изделия; дантели; облени; пасмантерия, бродерии; с изключение на позиции № 5805 и 5810, правилата за които са изложени по-долу: <ul style="list-style-type: none"> - съчетани с каучукова нишка - други 	Производство от единични прежди ²⁴ Производство от ²³ : <ul style="list-style-type: none"> - естествени влакна, - синтетични влакна, които не са кардирани или пенирани или другояче подготвени за предене, и 	
ex Гл. 58 (продъл.)		-химични материали или текстилна маса,	

²³ Относно специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смесени текстилни материали, виж уводна бележка 5.

²⁴ Относно специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смесени текстилни материали, виж уводна бележка 5.

		или Щамповане, съпроводено от поне две подготвителни или довършителни операции (като чистене, избелване, мерсеризиране, топлинно формоване, разчесване, кардиране, обработка против свиване, трайно оформление, декатиране, импрегниране, кърпене и отстраняване на възли) при което стойността на използваната нешампована тъкан не надхвърля 47,5 % от продуктовата цена на производителя	
5805	Ръчно тъкани гоблени (тип <i>Gobelins, Flandres, Aubusson, Beauvais</i> и други подобни) и ръчно бродирани гоблени (например с полегат бод, кръстосан бод), дори конфекционирани	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
5810	Бродерии на парчета, на ленти или на мотиви	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
5901	Тъкани, промазани с лепило или нишестени материали от видовете, използвани за	Производство от прежда	

	подвързване в картонажното производство, производството на калъфи или подобни приложения; копирни платна или транспаранти за рисуване; платна, приготвени за рисуване; твърдо гумирано платно и подобни твърди тъкани от видовете, използвани в шапкарството		
5902	Платна за пневматични гуми, получени на основата на прежди с висока здравина, от найлон или от други полиамиди, от полиестери или от вискозна коприна: - съдържащи до 90 % тегловно текстилни материали - други	- Производство от прежди - Производство от химически материали или текстилна маса	
5903	Тъкани, импрегнирани, промазани, покрити или ламинирани с пластмаси, различни от тези от позиция № 5902	Производство от прежди	
5904	Линолеуми, дори изрязани; подови настилки, съставени от един слой или от едно покритие, нанесено върху текстилна основа, дори изрязани	Производство от прежди	
5905	Стенни облицовки от текстилни материали:		
	- импрегнирани, обвити, покрити или ламинирани с каучук, пластмаса или други материали - Други	Производство от прежди: Производство от ²⁵ : - прежда от влакна от кокосов орех, - естествени влакна,	

²⁵ Относно специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смесени текстилни материали, виж уводна бележка 5.

		<ul style="list-style-type: none"> - синтетични щапелни влакна, некардирани и не пенирани или другояче пригответени за изпридане, - химически материали или текстилна маса, <p>или Щамповане, съпроводено от поне две подготвителни или довършителни операции (като чистене, избелване, мерсеризиране, топлинно формоване, разчесване, кардиране, обработка против свиване, трайно оформление, декатиране, импрегниране, кърпене и отстраняване на възли) при което стойността на използваната нещампована тъкан не надхвърля 47,5 % от продуктовата цена на производителя</p>	
5906	<p>Гумирани тъкани, различни от тези от позиция № 5902:</p> <ul style="list-style-type: none"> - трикотажни или плетени платове 	<p>Производство от²⁵:</p> <ul style="list-style-type: none"> - естествени влакна, - синтетични щапелни влакна, некардирани и не пенирани или другояче пригответени за изпридане, - химически материали или текстилна маса, 	
	- други тъкани, направени	Производство от	

	от прежда от синтетични нишки, съдържащи повече от 90 % тегловно текстилни материали - други	химически материали Производство от прежди	
5907	Други импергниани, промазани или покрити тъкани; рисувани платна за театрални декори, за фон на ателиета или за аналогични приложения	Производство от прежди	
5908	Фитили, изтъкани, сплетени или плетени от текстилни материали, за лампи, нагреватели, запалки, свещи или за други подобни; нажежаваци се чорапчета и тръбовидни плетени платове, служещи за тяхното производство, дори импрегнирани: - нажежаваци се чорапчета, импрегнирани - други	Производство от тръбна плетена тъкан за чорапчета Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
От 5909 до 5911	Текстилни артикули от вид, годен за техническо приложение: - полиращи дискове или пръстени от филц от позиция № 5911 - други	Производство от прежди или отпадъци от тъкани или парцали от позиция № 6310 Производство от ²⁶ : - прежда от влакна	

²⁶ Виж уводна бележка 5.

		<p>от кокосов орех,</p> <ul style="list-style-type: none"> - естествени влакна, - синтетични щапелни влакна, некардирани и не пенирани или другояче приготвени за изпридане, - химически материали или текстилна маса 	
Глава 60	Плетени и трикотажни платове	<p>Производство от²⁷:</p> <ul style="list-style-type: none"> - естествени влакна, - синтетични щапелни влакна, некардирани и не пенирани или другояче приготвени за изпридане, - химически материали или текстилна маса 	
Глава 61	<p>Облекла и допълнения за облекла, трикотажни или плетени:</p> <ul style="list-style-type: none"> - получени чрез зашиване заедно или сглобяване по друг начин, на две или повече парчета трикотажни или плетени платове, които или са били нарязани с определена форма, или направо са произведени с определена форма - Други 	<p>Производство от прежди²⁷</p> <p>Производство от:</p> <ul style="list-style-type: none"> - естествени влакна, - синтетични щапелни влакна, некардирани и не пенирани или другояче 	

²⁷ Виж уводна бележка 6.

		пригответени за изпридане, - химически материали или текстилна маса	
ex Гл. 62	Облекла и допълнения за облеклата, различни от трикотажните или плетените; с изключение на позиции № ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209, ex 6210, 6213, 6214, ex 6216 и 6217, правилата за които са изложени по-долу:	Производство от прежди ^{28 2929}	
ex 6202, ex 6204, ex 6206 и ex 6209	Облекла и допълнения за облеклата за жени, момичета и бебета, бродирани	Производство от прежди ²⁹ или Производство от небродирани тъкани, при условие стойността на използваните небродирани тъкани да не надвишава 40 % от продуктовата цена на производителя ²⁹	
ex 6210 и ex 6216	Огнеупорно оборудване от тъкани, покрити с фолио от алуминиран полиестер	Производство от прежди ²⁹ или Производство от непокрити тъкани, при условие стойността на използваните непокрити тъкани да не надвишава 40 % от продуктовата цена на производителя ²⁹	
6213 и 6214	Носни кърпи и джобни кърпички, шалове, ешарпи, кърпи за глава, мантили, була и други подобни: - Бродирани	Производство от неизбелени единични прежди ^{28 29} или Производство от небродирани тъкани, при условие стойността на използваните небродирани тъкани да не надвишава 40 % от	

²⁸ Виж уводна бележка 6.

²⁹ За специалните условия, отнасящи се до продуктите, изработени от смес на текстилни материали, виж Уводна бележка 5.

	- Други	продуктовата цена на производителя ²⁹ Производство от неизбелена единични прежди ^{28 29}	
6217	Други конфекционирани допълнения за облекла; части и за облекла ли за допълнения за облекла, различни от тези от позиция № 6212: - Бродирани	Производство от прежди ²⁹ или Производство от небродирани тъкани, при условие стойността на използваните небродирани тъкани да не надвишава 40 % от продуктовата цена на производителя ²⁹	
	- Огнеупорно оборудване от текстил, обвит във фолио или алуминиран полиестер - Подложки за яки и маншети, изрязани - други	Производство от прежди ²⁹ или Производство от необвити тъкани, при условие стойността на използваните необвити тъкани да не надвишава 40 % от продуктовата цена на производителя ²⁹ Производство при което: - всички използвани материали са класирани в наименование различно от това на продукта, и - стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от продуктовата цена на производителя Производство от прежди ²⁹ :	
ex Гл. 63	Други конфекционирани	Производство, при	

	<p>текстилни артикули; асортименти; парцали и употребявани дрехи и текстилни артикули; с изключение на позиции № 6301 - 6304, 6305, 6306, ex 6307 и 6308, правилата за които са изложени по-долу:</p>	<p>което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта</p>	
<p>От 6301 до 6304</p>	<p>Одеала.; завивки за път, спално бельо и др.; завеси и др.; други артикули за обзавеждане:</p> <ul style="list-style-type: none"> - от филц, неплетени - други: -- Бродирани -- Други 	<p>Производство от²⁸:</p> <ul style="list-style-type: none"> - естествени влакна, или - химически материали или текстилна маса <p>Производство от неизбелена единични преди^{28 29}</p> <p>Или</p> <p>Производство от небродирани тъкани, при условие стойността на използваните небродирани тъкани да не надвишава 40 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>Производство от неизбелена единични преди^{28 29}</p>	
<p>6305</p>	<p>Амбалажни чували и торбички, от вида използва за опаковка на стоки</p>	<p>Производство от²⁹</p> <ul style="list-style-type: none"> - естествени влакна, или - синтетични щапелни влакна, некардирани и не пенирани или другояче приготвени за изпридане, - химически материали или текстилна маса 	
<p>6306</p>	<p>Покривала и външни щори; палатки; платна за лодки, сърфове или сухопътен ветроход; артикули за къмпинг:</p> <ul style="list-style-type: none"> - от нетъкани платове 		

	- - други	Производство от ²⁹ : - естествени влакна или химични материали или текстилна маса - Производство от неизбелена единични прежди ²⁹	
6307	Други конфекционирани артикули, включително шаблоните за дрехи	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от продуктовата цена на производителя	
6308	Асортименти, съставени от парчета от тъкани и от конци, дори с допълнения, за изработване на килими, на гоблени, на бродирани покривки за маси или салфетки или на подобни текстилни артикули, в опаковки за продажба на дребно	Всеки артикул от асортимента трябва да отговаря на правилото, което би важало по отношение на него, ако не би бил включен в асортимента. Обаче, артикулите без произход могат да бъдат включени, при условие общата им стойност да не надхвърля 15 % от продуктовата цена на производителя	
От 6401 до 6405	Обувки	Производство от материали от която и да било позиция, с изключение на заготовки от горни части, прикрепени към вътрешни ходила или към други части от ходилата от позиция № 6406	
6406	Части от обувки; подвижни вътрешни ходила, табан хастари и подобни вътрешни артикули; гети, гетри и подобни артикули и техните части	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex Гл. 65	Шапки и части за тях; с изключение на позиции № 6503 и 6505, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	

6503	Шапки от филц, изработени с помощта на шумпи или дискове от позиция № 6501, дори гарнирани	Производство от прежди или текстилни влакна ²⁹	
6505	Шапки от трикотаж или конфекционирани от дантели, филц или други текстилни продукти, на парчета (но не на ленти); мрежи и филета за коса от всякакви материали, дори гарнирани:	Производство от прежди или текстилни влакна ²⁹	
ex Гл. 66	Чадъри, слънчобрани, чадъри-бастуни, бастуни-столове, камшици, бичове и части за тях; с изключение на позиция № 6601, правилото за които е изложено по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
6601	Чадъри и слънчобрани (включително, чадъри бастуни, сенници и др. подобни чадъри)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от продуктовата цена на производителя	
Глава 67	Кожи и други части от птици, покрити с перата или пуха им, изкуствени пера; изделия от коси	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex Гл. 68	Изделия от камъни, гипс и цимент, азбест, слюда или аналогични материали; с изключение на позиции № ex 6803, ex 6812 и ex 6814, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 6803	Изделия от шисти или агломерирани шисти	Производство от обработени шисти	
ex 6812	Обработен азбест на влакна; смеси на базата на азбест или на базата на азбест и на магнезиев карбонат;	Производство от материали от която и да било позиция	
ex 6814	Обработена слюда и изделия от слюда, включително агломерирани и възстановени слюда, дори върху подложка от хартия, от картон или от други материали	Производство от обработена слюда (включително агломерирани или възстановени слюда)	
Глава 69	Керамични изделия	Производство, при което всички	

		използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex Гл. 70	Стъкло и изделия от стъкло; с изключение на позиции № 7006, 7007, 7008, 7009, 7010, 7013 и ex 7019, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
7006	Стъкло от позиции позиции № 7003, 7004 или 7005, наречено отлято, на плочи, гравирано, пробито, емайлирано, или другояче обработено, но не поставяно в рамки или свързвано с други материали	Производство от материали от позиция № 7001	
7007	Предпазно стъкло, състоящо се от закалено стъкло или формирано от срещуположно залепени листа	Производство от материали от позиция № 7001	
7008	Изолиращи стъкла за сгради с многослоести стени (стъклопакети)	Производство от материали от позиция № 7001	
7009	Огледала от стъкло, дори в рамки, включително огледалата за обратно виждане	Производство от материали от позиция № 7001	
7010	Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, бурканчета, тубички, ампули и други съдове за транспорт или амбалаж от стъкло; буркани за консерви от стъкло; тапи, похлупаци и други средства за затваряне от стъкло	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта или Рязане на стъклени изделия, стига стойността на ненарязаните стъклени изделия да не надвишава 50 % от продуктовата цена на производителя	
7013	Стъклени предмети за сервиране, за кухня, тоалетни и канцеларски прибори, стайни украшения или предмети с подобна употреба (различни от тези от позиции № 7010 или 7018)	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта или	

		<p>Рязане на стъклени изделия, стига стойността на ненарязаните стъклени изделия да не надвишава 50 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>или ръчно украсяване (с изключение на щамповане с коприна) на ръчно изработени стъклени изделия, при условие, че стойността на ръчно изработените стъклени изделия не надвишава 50 % от продуктовата цена на производителя</p>	
ex 7019	Стъклени влакна (без стъклена вата)	<p>Производство от:</p> <ul style="list-style-type: none"> - неоцветени стъклени парчета, снопчета, влакна и ровинг, или - стъклен памук 	
ex Гл.71	Естествени или култивирани перли, скъпоценни или подобни камъни, благородни метали, плакета или дублета от благородни метали и изделия от тези метали; бижутерийна имитация; монети; с изключение на правилата за позиции № ex 7102, ex 7103, ex 7104, 7106, ex 7107, 7108, ex 7109, 7110, ex 7111, 7116 и 7117, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 7102, ex 7103 и ex 7104	Обработени скъпоценни и полу-скъпоценни камъни (естествени, синтетични и възстановени)	Производство от необработени скъпоценни и полу-скъпоценни камъни	
7106, 7108 и 7110	<p>Благородни метали:</p> <p>- в необработени форми</p>	Производство от материали, които не са класирани в позиции № 7106, 7108 или 7110	

		или Електролитно, топлинно или химично отделяне на благородните метали от позиции № 7106, 7108 или 7110 или сплавяване на благородните метали от позиции № 7106, 7108 или 7110 един с друг или с основни метали Производство от необработени благородни метали	
	- полу-обработени или в прахообразна форма		
ex 7107 , ex 7109 и ex 7111	Плакета и дублета от сребро върху неблагородни метали, в необработени или полуобработени форми	Производство от дублета върху неблагородни метали, необработени	
7116	Изделия от естествени или от култивирани перли, от скъпоценни камъни или от синтетични или възстановени камъни:	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надвишава 50 % от продуктовата цена на производителя	
7117	Бижутерийна имитация	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта Или Производство от части от неблагородни метали, не покрити с благородни метали, при условие стойността на всички използвани материали да не надвишава 50 % от продуктовата цена на производителя	
ex гл. 72	Желязо и стомана; с изключение на позиции № 7207, 7208 до 7216,	Производство, при което всички	

	7217, ex 7218, 7219 до 7222, 7223, ex 7224, 7225 до 7227, 7228 и 7229, правилата за които са изложени по-долу:	използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
7207	Полупродукти от желязо или от нелегирани стомани	Производство от материали от позиции № 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205	
От 7208 до 7216	Плосковалцовани продукти, греди и пръти, ъгли, профили и секции от желязо или от нелегирани стомани	Производство от блокове или други първични форми от позиция № 7206	
7217	Телове от желязо или от нелегирани стомани	Производство от полуготови материали от позиция № 7207	
От ex 7218, 7219 до 7222	Полуготови продукти, плосковалцовани продукти, греди и пръти, ъгли, профили и секции от неръждаема стомана	Производство от блокове или други първични форми от позиция № 7218	
7223	Телове от неръждаема стомана	Производство от полуготови материали от позиция № 7218	
От ex 7224, 7225 до 7227	Полуготови продукти, плосковалцовани продукти, на различно навити намотки, от други легирани стомани	Производство от блокове или други първични форми от позиция № 7224	
7228	Пръти и профили от други легирани стомани; ъгли, профили и секции, от други видове легирана стомана; кухи щанги за сондажи от легирани и от нелегирани стомани	Производство от блокове или други първични форми от позиции № 7224, 7206, 7218 или 7224	
7229	Телове от други видове легирана стомана	Производство от полуготови материали от позиция № 7224	
ex Гл. 73	Изделия от желязо или стомана; с изключение на позиции № ex 7301, 7302, 7304, 7305, 7306, ex 7307, 7308 и ex 7315, правилата, за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 7301	Шпунтови огради	Производство от материали от позиция № 7206	
7302	Елементи за ж.п. линии от желязо и стомана: релси, контрарелси и зъбни гребени, стрелки, върхове на сърцевини, лостове за насочване на стрелките и други елементи за кръстосване или	Производство от материали от позиция № 7206	

	смяна на посоките, траверси, клинове, накладки, втулки, релсови подложки, затягащи планки и щанги за раздалечаване и други части, специално предназначени за поставянето, съединяването или фиксирането на релсите.		
7304, 7305 и 7306	Безшевни тръби и кухи профили, от желязо или стомана	Производство от материали от позиции № 7206, 7207, 7218 или 7224	
ex 7307	Тръбни фитинги от неръждаема стомана (ISO No. X5 CrNiMo 1712), състоящи се от няколко части	Струговане, пробиване, зенкерование, винтонарязване, отстраняване стружки, обработка с пясъкоструен апарат на ковани метални блокове, стойността на които не надвишава 35 % от продуктовата цена на производителя	
7308	Конструкции и части за конструкции (например мостове или елементи за мостове, врати на шлюзи, кули, стълбове, стойки, колони, скели, покриви, врати и прозорци и техните каси, корнизи и прагове, рулетки за затваряне, перила и други) от чугун, желязо и стомана, с изключение на сглобяемите конструкции от позиция № 9406; ламарини, пръти, профили, тръби и други подобни, от чугун, желязо или стомана, изработени с оглед тяхното използване в конструкцията.	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Не могат, обаче, да се използват заварени ъгли, профили и секции от позиция № 7301	
ex 7315	Вериги за сняг	Производство, при което всички използвани материали от позиция № 7315 не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя.	
ex Гл. 74	Мед и изделия от мед; с изключение на позиции № 7401, 7402, 7403, 7404 и 7405, правилата за които са описани	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани	

	по-долу:	в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя.	
7401	Меден камък; циментна мед (медна утайка)	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
7402	Нерафинирана мед, аноди от мед за електролитно рафиниране	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
7403	Рафинирана мед и медни сплави в необработен вид: - рафинирана мед - медни сплави и рафинирана мед, съдържащи други елементи	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Производство от рафинирана мед, необработена, или отпадъци и скрап	
7404	Отпадъци и отломки от мед	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
7405	Матерни медни сплави	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
ex Гл. 75	Никел и изделия от никел; с изключение на позиции № 7501 - 7503, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички	

		използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя.	
От 7501 до 7503	Никелов камък, шлаки от никелови оксиди и други междинни продукти на никеловата металургия; необработен никел; отпадъци и отломки от никел	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
ex Гл. 76	Алуминий и изделия от алуминий; с изключение на позиции № 7601, 7602 и ex 7616, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя.	
7601	Необработен алуминий	Производство с топлинна или електролитна обработка от несплавен алуминий или отпадъци и скрап от алуминий	
7602	Отпадъци и отломки от алуминий	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
ex 7616	Алуминиеви изделия, различни от метални платна, решетки и мрежи, от алуминиева тел, ленти, изляти или формовани и др.	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче да се използват метални платна, решетки и мрежи, от алуминиева тел, ленти, изляти или формовани и др., като - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя.	

ex Гл. 78	Олово и изделия от олово; с изключение на позиции № 7801 и 7802, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя.	
7801	Необработено олово: - рафинирано олово - други	Производство от кюлчета или “работно” олово Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Не могат, обаче, да се използват отпадъци и отломки от позиция № 7802	
7802	Отпадъци и отломки от олово	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
ex Гл. 79	Цинк и изделия от цинк; с изключение на позиции № 7901 и 7902, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя.	
7901	Необработен цинк	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Не могат, обаче, да се използват отпадъци и отломки от	

		позиция № 7902	
7902	Отпадъци и отломки от цинк	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
ex Гл. 80	Калай и изделия от калай; с изключение на позиции № 8001, 8002 и 8007, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя.	
8001	Необработен калай	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Не могат, обаче, да се използват отпадъци и отломки от позиция № 8002	
8002 и 8007	Калаени отпадъци и отломки; други артикули от калай	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
Глава 81	Други неблагородни метали; металокерамики; изделия от тях: - Други неблагородни метали, обработени; изделия от тях - Други	Производство, при което стойността на всички използвани материали, класирани в същата позиция, както и изделието, не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя. Производство, при което всички използвани материали	

		са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
ex Гл.82	Инструменти и сечива, ножарски артикули и прибори за хранене от неблагородни метали; части за тези артикули от неблагородни метали; с изключение на позиции № 8206, 8207, 8208, ex 8211, 8214 и 8215, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
8206	Комплекти, пригодени за продажба на дребно, състоящи се най-малко от два инструмента от позиции № 8202 - 8205.	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различни от позиции № 8202 - 8205. В комплекта могат, обаче, да се включват инструменти от позиции № 8202 - 8205, при условие стойността им да не превишава 15 % от продуктова цена на производителя.	
8207	Сменяеми инструменти за ръчни сечива, механични или не или за инструментални машини (например за щамповане, щанцоване, нарязване на резби, пробиване, разстъргване, протегляне, фрезование, струговане, завинтване), включително и дюзите за изтегляне или екструдиране на металите, както и инструменти за пробиване на почвата или за сондаж	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя.	
8208	Ножове и режещи остриета за машини или за механични уреди	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя.	
ex 8211	Ножове с режещи остриета,	Производство, при	

	назъбени или не (включително градинарски ножове), различни от ножовете от позиция № 8208	което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват остриета и дръжки за ножове от неблагородни метали	
8214	Други ножарски артикули (например машинки за стригане, остриета за разцепване, сатъри, месарски или кухненски брадвички и ножове за разрязване на хартия); инструменти или комплекти от инструменти за маникюр или педикюр (включително пили за нокти)	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват дръжки от неблагородни метали	
8215	Лъжици, вилици, черпаци, решетести лъжици за обиране на пяна, лопатки за торти, специални ножове за риба или за масло, щипки за захар и подобни артикули	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват остриета и дръжки за ножове от неблагородни метали	
ex Гл.83	Различни изделия от неблагородни метали; с изключение на позиция № 8306, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
ex 8306	Статуетки и други предмети за украса от неблагородни метали	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват други материали от позиция № 8306, при условие стойността им да не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.	
ex Гл. 84	Ядрени реактори, котли, машини, апарати и механизми, части за	Производство, при което:	Производство, при което

	тях; с изключение на позиции № ex 8401, 8402, 8403, ex 8404, 8406 до 8409, 8411, 8412, ex 8413, ex 8414, 8415, 8418, ex 8419, 8420, 8423, 8425 - 8430, ex 8431, 8439, 8441, 8444 - 8447, ex 8448, 8452, 8456 - 8466, 8469 - 8472, 8480, 8482, 8484 и 8485, правилата за които са изложени по-долу:	- всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя.	стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктова цена на производителя.
8401	Елементи на ядреното гориво ³⁰	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта ³⁰	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктова цена на производителя.
8402	Парни котли или други парни генератори (различни от котлите за централно отопление и които могат също да произвеждат пара с ниско налягане); котли с прегрята вода	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктова цена на производителя.
8403 и ex 8404	Котли за централно отопление различни от тези от позиция № 8402 и спомагателни устройства за котлите за парно отопление	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от позиции № 8403 или 8404	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя.
8406	Парни турбини	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на	

³⁰ Това правило важи до 31 декември 1998 г.

		производителя.	
8407	Бутални двигатели с възвратно-постъпателно или ротационно действие, с искрово запалване	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	
8408	Бутални двигатели със запалване чрез компресия (дизелов двигател или дизелов двигател с термостатер)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	
8409	Части, изключително или главно предназначени за двигателите от позиции № 8407 или 8408	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	
8411	Турбореактивни двигатели, турбовитлови двигатели и други газови турбини	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя.
8412	Други двигатели	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	
ex 8413	Ротационни помпи с позитивна изместимост	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на

		производителя.	производителя.
ex 8414	Промислени компресори, вентилатори и др. подобни	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя.
8415	Машини и апарати за кондициониране на въздуха, включващи вентилатор с двигател и устройства за промяна на температурата и влагата, включително тези, в които влагосъдържанието не се регулира отделно	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	
8418	Хладилници, фризери и други съоръжения, машини и апарати за охлаждане или замразяване, с електрическо или друго оборудване; топлинни помпи, различни от машините и апаратите за кондициониране на въздуха от позиция № 8415	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали, притежаващи произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя.
ex 8419	Машини за производствата на дърво, хартиена маса и картон	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което, в рамките на горния лимит, материалите класирани в същата позиция, както и продуктът, се	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.

		използват само до стойност от 25 % от продуктовата цена на производителя.	
8420	Каландри и валци, различни от тези за метал и стъкло и цилиндри за тези машини	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което, в рамките на горния лимит, материалите класирани в същата позиция, както и продуктът, се използват само до стойност от 25 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
8423	Уреди и инструменти за претегляне, включително везните и кантарите за претегляне на изработените изделия (но с изключение на чувствителните везни за тегло 5 cg или по-малко; теглилки за всякакви уреди за претегляне	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя.
От 8425 до 8428	Машини за повдигане, пренасяне, товарене или разтоварване	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което, в рамките на горния лимит, материалите класирани в позиция № 8431 се използват само до стойност от 10 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
8429	Самоходни булдозери, грейдери, скрепери, механични лопати, екскаватори, товарачни машини и товарачни механични лопати,		

	<p>трамбовъчни машини и компресорни пътни валяци:</p> <p>- Валяци</p> <p>-Други</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и</p> <p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което, в рамките на горния лимит, материалите класирани в № 8431 се използват само до стойност от 10 % от продуктовата цена на производителя. 	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.</p>
8430	<p>Други машини и устройства за терасиране, изравняване, подготвяне на терени, изкопаване, трамбоване, пробиване или извличане на почвата, на рудите или на минералите; пилотонабиващи чукове и машини за изтегляне на пилоти; снегорини (несамоходни)</p>	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което, в рамките на горния лимит, материалите класирани в № 8431 се използват само до стойност от 10 % от продуктовата цена на производителя. 	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.</p>
ex 8431	<p>Части за валяци</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя,</p>	
8439	<p>Машини и апарати за производство на целулозна маса</p>	<p>Производство, при което:</p>	<p>Производство, при което</p>

	от влакнести целулозни материали или за производство и дообработка на хартия или картон:	- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което, в рамките на горния лимит, материалите класирани в същата позиция, както и продуктът, се използват само до стойност от 25 % от продуктовата цена на производителя.	стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
8441	Други машини и устройства за обработка на хартиена маса, на хартия или картон, включително машините от всички видове за рязане на хартия	Производство, при което: - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което, в рамките на горния лимит, материалите класирани в същата позиция, както и продуктът, се използват само до стойност от 25 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
От 8444 до 8447	Машини от тези позиции за използване в текстилната промишленост	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
ex 8448	Спомагателни машини за използване с машините от позиции № 8444 и 8445	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
8452	Шевни машини, различни от машините за зашиване на листове от позиция № 8440; мебели, поставки и капаци, специално предназначени за шевни машини; игли за шевни машини:		

	<p>- Шевни машини само за совалков бод, чиято глава тежи най-много 16 kg без двигател или 17 kg с двигател</p> <p>- Други</p>	<p>Производство:</p> <p>- при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>- при което стойността на всички материали без произход, използвани за сглобяване на главата (без двигателя) не надхвърля стойността на използваните материали с произход, и</p> <p>- използваните механизми за опъване на конеца, за плоска пета и за зигзаг вече имат статут на произход</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя</p>	
От 8456 до 8466	Инструменти и машини и части и принадлежности за тях от позиции № 8456 - 8466	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
От 8469 до 8472	Офисни машини (например пишещи, изчислителни машини, машини за автоматизирана обработка на данни, копирни машини, машини за пришиване с телчета)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
8480	Формовъчни касе за леярството, плочи за дъната на леярските форми; модели за леярски форми; леярски форми за метали (различни от кокилите) за	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от	

	метални карбиди, стъкло, минерални материали, каучук или пластмаси	продуктовата цена на производителя	
8482	Сачмени или ролкови лагери	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя.
8484	Металопластични уплътнители; комплекти или асортименти от уплътнители с различен състав, представени в кутии, пликове или подобни опаковки; механични уплътнители	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
8485	Части за машини или апарати, неупоменати нито включени другаде в настоящата глава, несъдържащи електрически проводници, електрически изолирани части, намотки, контакти	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
ex Гл. 85	Електрически машини и апарати, електроматериали и техните части; апарати за записване или възпроизвеждане на звук, апарати за записване или възпроизвеждане на телевизионен образ и звук и части и принадлежности за тези апарати; с изключение на позиции № 8501, 8502, ex 8518, 8519 - 8529, 8535 - 8537, ex 8541, 8542, 8544 - 8548, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
8501	Електрически двигатели и генератори (с изключение на генериращите агрегати)	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което, в рамките на горния лимит,	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата

		материалите класирани в позиция № 8503 се използват само до стойност от 10 % от продуктовата цена на производителя.	цена на производителя.
8502	Електрогенериращи агрегати и електрически ротационни преобразуватели	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което, в рамките на горния лимит, материалите класирани в позиции № 8501 или 8503 се използват само до стойност от 10 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
ex 8518	Микрофони и техните стойки; високоговорители, независимо дали са монтирани в кутиите им; аудочестотни електрически усилватели; електрически апарати за усилване на звука	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
8519	Грамофони-дек, грамофони, касетофони и други апарати за възпроизвеждане на звук, без вградени устройства за записване на звук: - електрически грамофони	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което стойността на всички използвани	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата

	- други	<p>материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p> <p>Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	<p>цена на производителя.</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя.</p>
8520	Магнетофони и други апарати за записване на звук, дори с вградено устройство за възпроизвеждане на звук	<p>Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.</p>
8521	Апарати за записване или възпроизвеждане на образ и звук, дори с вграден приемател на образ и звук	<p>Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.</p>
8522	Части и принадлежности, изключително или главно	Производство при което стойността на всички	

	предназначени за апаратите от позиции № 8519 - 8521	използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
8523	Носители, изготвени за записване на звук или аналогични записи, но без запис, различни от продуктите от глава 37.	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
8524	Плочи, ленти и други носители за записване на звук или за аналогични записвания, със запис, включително галваничните матрици и форми за производство на плочи, с изключение на продуктите от глава 37 - матрици и форми за производство на плочи - други	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което, в рамките на горния лимит, материалите класирани в позиция № 8523 се използват само до стойност от 10 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
8525	Предавателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия, радиоразпръскване или телевизия, дори с вграден приемателен апарат или апарат за записване или за възпроизвеждане на звук;	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което стойността	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от

	телевизионни камери	на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	продуктовата цена на производителя.
8526	Апарати за радиозасичане и радиосондиране (радары), радионавигационни апарати и апарати за радиотелеуправление	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя.
8527	Приемателни апарати за радиотелефония, радиотелеграфия и радиоразпръскване, дори комбинирани в една кутия с апарат за записване или възпроизвеждане на звук или с часовниково устройство	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя.
8528	Приемателни телевизионни апарати, дори с вграден радиоприемник или апарат за записване или възпроизвеждане на звук или образ; видеомонитори и видеопрожектори - апарати за записване или възпроизвеждане на звук или образ, включващи приематели за звук и образ	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което стойността	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от

	- други	<p>на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p> <p>Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя, и - при което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	<p>продуктовата цена на производителя.</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктова цена на производителя.</p>
8529	<p>Части, изключително или главно предназначени за апаратите от позиции № 8525 - 8528:</p> <p>- подходящи за употреба изключително или главно с апарати за записване или възпроизвеждане на звук или образ</p> <p>- други</p>	<p>Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя</p> <p>Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя, и - при което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктова цена на производителя.</p>
8535 и 8536	<p>Електрическа апаратура за прекъсване или защита на електрически вериги или за свързване към или в електрически вериги</p>	<p>Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не</p>

		производителя, и - при което, в рамките на горния лимит, материалите класирани в позиция № 8538 се използват само до стойност от 10 % от продуктовата цена на производителя.	превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
8537	Табла, пана, конзоли, пултове, шкафове и други подобни, оборудвани с два или повече уреда от под-позиции № 8535 или 8536 за управление или електрическо разпределение, включително тези, в които са вградени инструменти или апарати от глава 90, различни от комутационните системи от позиция № 8517	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което, в рамките на горния лимит, материалите класирани в позиция № 8538 се използват само до стойност от 10 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
ex 8541	Диоди, транзистори и подобни полупроводникови устройства с изключение на полупроводникови шайби, още ненарязани на чипове	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя.
8542	Интегрални схеми и електронни микрокомплекти	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което, в рамките на горния лимит, материалите класирани в позиции № 8541 или № 8542, взети заедно, се използват само до стойност от 10 % от продуктовата цена на	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя.

		производителя.	
8544	Жици, кабели (включително коаксиалните кабели) и други изолирани електрически проводници (дори лакирани или анодно оксидирани), снабдени или не с части за свързване; кабели от оптични влакна, съставени от отделно облицовани влакна, дори съдържащи електрически проводници или снабдени с части за свързване:	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
8545	Въглени електроди, графитни четки, въглени за лампи или батерии и други артикули от графит или от друг въглерод, със или без метал, за електрически приложения	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
8546	Електрически изолатори от всякакви материали	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
8547	Изоляционни части, изцяло от изолиращи материали или съдържащи обикновени метални части за сглобяване (например фасунги с резба), вградени в масата им, за машини, апарати или електрически инсталации, различни от изолаторите от позиция № 8546; изоляционни тръби и техните части за свързване, от неблагородни метали с вътрешна изолация:	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
8548	Електрически части за машини и апарати, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
От 8601 до 8607	Железопътни локомотиви или трамвайни мотриси, подвижен състав и части за тях	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
8608	Неподвижни съоръжения за железопътни или подобни линии;	Производство, при което:	Производство, при което

	механични устройства (включително електромеханичните) за сигнализация, безопасност, контрол или управление за железопътни или подобни линии, шосейни или речни пътища, площадки или паркинги, пристанищни съоръжения или летища; техните части	- всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
8609	Контейнери (включително контейнерите-цистерни и контейнерите-резервоари) специално предназначени и оборудвани за един или повече начини за транспортиране	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
ex Гл. 87	Превозни средства, различни от железопътен и трамваен и подвижен състав и части и принадлежности за него; с изключение на позиции № 8709 - 8711, ex 8712, 8715 и 8716, правилата за които са изложени по-долу:	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
8709	Кари, неснабдени с устройства за повдигане от видовете, използвани в заводите, складовете, пристанищата или летищата, за транспорт на стоки на къси разстояния; кари-влекачи от видовете, използвани в гарите; техните части	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
8710	Танкове и бронирани бойни автомобили, със или без оръжие, техните части	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.
8711	Мотоциклети (включително веломоторите) и велосипеди със спомагателен двигател, със или без кош, кошове:		

	<p>- с бутален двигател с вътрешно горене с работен обем:</p> <p>-- до 50 cm³</p> <p>-- над 50 cm³</p>	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя. <p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя. 	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 20 % от продуктовата цена на производителя.</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя.</p>
8711 (продъл.)	-- други	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя. 	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя.</p>
ex 8712	Велосипеди без сачмени лагери	<p>Производство от материали, не класирани в позиция № 8714</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя</p>

8715	Бebешки и детски колички и техните части	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя.	
8716	Ремаркета и полуремаркета за всякакви превозни средства; други неавтомобилни превозни средства; техните части	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктова цена на производителя
ex Гл. 88	Въздухоплавателни и космически превозни средства и техните части; с изключение на позиции № 8804 и 8805, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя
ex 8804	Ротошути	Производство от материали от която и да е позиция, включително от други материали от позиция № 8804	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя
8805	Апарати и устройства за изстрелване на въздухоплавателни превозни средства и техните части; спирачни апарати и подобни, наземни авиотренажори и	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не

	техните части		превишава 30 % от продуктовата цена на производителя
Глава 89	Кораби, лодки и плаващи конструкции	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Не може да се използват, обаче, корпуси от позиция № 8906	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя
ex Гл.90	Оптични, фотографски или кинематографски, измерителни, контролиращи или прецизиращи инструменти и апарати; медико-хирургически инструменти и апарати; части и принадлежности за тях; с изключение на позиции № 9001, 9002, 9004, ex 9005, ex 9006, 9007, 9011, ex 9014, 9015 - 9020 и 9024 - 9033, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя.	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя
9001	Оптични влакна и снопове от оптични влакна; кабели от оптични влакна, различни от тези от позиция № 8544; поляризиращи материали на листове или на плочи; лещи (включително контактните лещи), призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, немонтирани, различни от тези от оптически необработено стъкло	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
9002	Лещи, призми, огледала и други оптични елементи от всякакви материали, монтирани, за инструменти или апарати, различни от същите тези артикули, от оптически необработено стъкло	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
9004	Очила (коригиращи, защитни или други) и подобни артикули	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от	

		продуктовата цена на производителя	
ex 9005	Бинокли, далекосгледни, други оптични телескопи и стойките за тях, с изключение на апаратите за радиоастрономия и стойките за тях	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали, притежаващи произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя
ex 9006	Фотокамери (различни от кинокамерите), апарати и устройства, включително лампите за светкавици във фотографията, с изключение на газоразрядните лампи	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали, притежаващи произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя
9007	Кинокамери и кинопроекторни апарати, дори с вградени апарати за запис и възпроизвеждане на звук	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - стойността на всички	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя

		използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали, притежаващи произход	
9011	Оптични микроскопи, включително микроскопите за микрофотография, микрокинематография или микропроекция	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя, и - стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на използваните материали, притежаващи произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктова цена на производителя
ex 9014	Други навигационни инструменти и приспособления	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя	
9015	Инструменти и апарати за геодезия, топография, земемерство, нивелиране, фотограмметрия, хидрография, океанография, хидрология, метеорология или геофизика, с изключение на компасите; далекомири	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя	
9016	Чувствителни везни за тегла от 5 cg или по-малко, със или без теглилки	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя	
9017	Инструменти за чертаене, трасиране или смятане (например чертожни машини, пантографи, транспортери, чертожни комплекти, сметачни линии, дискове); ръчни инструменти за	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя	

	измерване на дължини (например метри, микрометри, шублери и калибри), неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава		
9018	<p>Медицински, хирергически, зъболекарски или ветеринарни инструменти и апарати, включително апаратите за сцинтиграфия и другите електромедицински апарати, както и апаратите да изследване на зрението:</p> <p>- Зъболекарски столове, включващи друго оборудване или плювалници</p> <p>- Други</p>	<p>Производство от материали от която и да е позиция, включително други материали от позиция № 9018</p> <p>Производство, при което:</p> <p>- всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</p> <p>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя</p>
9019	Апарати за механотерапия, апарати за масаж; апарати за психотехника; апарати за озонотерапия, кислородотерапия, аерозолна терапия, дихателни апарати за реанимация и други апарати за дихателна терапия	<p>Производство, при което:</p> <p>- всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и</p> <p>- стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя</p>
9020	Други дихателни апарати и газови маски, с изключение на	<p>Производство, при което:</p>	<p>Производство, при което</p>

	защитните маски, без механизъм и без сменяем филтриращ елемент	- всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	стойността на всички използвани материали не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя
9024	Машини и апарати за изпитване на твърдост, опън, натиск, еластичност или други механични характеристики на материалите (например метали, дърво, текстил, хартия, пластмаси)	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
9025	Гъстомери, ареометри и други подобни плуващи инструменти, термометри, пирометри, барометри, влагомери и психрометри, със или без устройства за регистриране, дори комбинирани помежду си	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
9026	Инструменти и апарати за измерване или контрол на дебита, нивото, налягането или другите променливи характеристики на течности или газове (например дебитометри, нивопоказатели, манометри, топломери) с изключение на инструментите и апаратите от позиции № 9014, 9015, 9028 или 9032	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
9027	Инструменти и апарати за физични или химични анализи (например поляриметри, рефрактометри, спектрометри, анализатори на газове или на дим); инструменти и апарати за изпитване на вискозитета, порьозността, разширяването, повърхностното напрежение или други подобни, или за калориметрични, акустични или фотометрични измервания (включително експозиметрите); микротомии	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
9028	Броячи за газове, течности или електричество, включително броячите за тяхното еталониране		

	<p>- части и принадлежности</p> <p>- други</p>	<p>Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя</p> <p>Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - - при което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя</p>
9029	Други броячи (например броячи на обороти, броячи на продукция, таксиметри, броячи за изминато разстояние, крачкомери), скоростометри и тахиметри, различни от тези от позиции № 9014 или 9015, стробоскопи	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
9030	Осцилоскопи, спектрални анализатори и други инструменти за измерване или контрол на електрическите величини; инструменти и апарати за измерване или откриване на алфа, бета, гама, рентгенови, космически или други йонизиращи лъчения	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
9031	Инструменти, апарати и машини за измерване или контрол, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава; профилпроектори	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
9032	Инструменти и апарати за автоматично регулиране или контрол	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на	

		производителя	
9033	Части и принадлежности, неупоменати, нито включени другаде в настоящата глава, за машини, апарати, инструменти или артикули от глава 90	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
ex Гл. 91	Ръчни и джобни часовници и частите им; с изключение на позиции № 9105 и 9109 - 9113, правилата за които са изложени по-долу:	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя	
9105	Други часовници	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - - при което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя
9109	Часовникови механизми, комплектовани и сглобени	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и - при което стойността на всички използвани материали без произход не превишава стойността на всички използвани материали с произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя
9110	Комплектовани часовникови механизми, несглобени или частично сглобени (шаблони), некомплектовани часовникови механизми, сглобени; заготовки за часовников механизъм	Производство: - при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктовата цена на производителя, и	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30

		- при което, в рамките на горния лимит материалите, класирани в позиция № 9114, се използват само до стойност 10 % от продуктова цена на производителя	% от продуктова цена на производителя
9111	Корпуси за часовници и техните части	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктова цена на производителя
9112	Кутии и шкафове за часовникови апарати и за други стоки от настоящата глава и техните части	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя	Производство, при което стойността на всички използвани материали не превишава 30 % от продуктова цена на производителя
9113	Верижки и каишки за ръчни часовници и техните части: -От неблагородни метали, дори позлатени или посребрени или от плакета - други	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от продуктова цена на производителя Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктова цена на производителя	
Глава 92	Музикални инструменти; части и принадлежности за тези инструменти	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 40 % от	

		продуктовата цена на производителя	
Глава 93	Оръжия, муниции и техните части и принадлежности	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя	
ex Гл.94	Мебели; спални артикули и други подобни; осветителни тела, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули; сглобяеми конструкции; с изключение на позиции № 9401, ex 9403, 9405 и 9406, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
ex 9401 и ex 9403	Мебели от неблагородни метали, съдържащи неподплатен памучен плат с тегло от 300 gr./m ² или по-малко	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта или Производство от памучен плат, вече изработен във форма, готова за използване, от позиция № 9401 или № 9403, при условие, че: - стойността му не превишава 25 % от продуктовата цена на производителя - всички останали използвани материали вече имат статут на произход и са класирани в позиции различни от позиция № 9401 или 9403	
9405	Осветителни тела (включително прожекторите) и техните части, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на	

	указателни табели и подобни артикули, притежаващи постоянно фиксиран светлинен източник и техните части, неупоменати, нито включени другаде	производителя	
9406	Сглобяеми конструкции	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя	
ex Гл. 95	Играчки, игри, артикули за спорт; техните части и принадлежности; с изключение на позиции № 9503 и 9606, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта	
9503	Други играчки; умалени модели и подобни модели за забавление, със или без механизъм, пъзели (картинни мозайки) и подобни от всякакъв вид	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя	
ex 9506	Артикули и съоръжения за гимнастика, атлетика, други видове спорт (изключвайки тениса на маса) или игри на открито, неупоменати, нито включени другаде в настоящата Глава; басейни	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта. Могат, обаче, да се използват грубо оформени блокове за производството на глави на стикове за голф	
ex Гл. 96	Разни промишлени изделия; с изключение на позиции № ex 9601, ex 9602, ex 9603, 9605, 9606, 9612, ex 9613 и ex 9614, правилата за които са изложени по-долу:	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	
ex 9601 и ex 9602	Изделия от животински, растителни или минерални материали за резбарство	Производство от "обработени" материали за резбарство от същата позиция	

ex 9603	Метли и четки (освен тези от клони и подобните и тези направени от козина на бялка или катерица), механични ръчни метли, различни от тези с двигател, тампони и валяци за боядисване, чистачки от каучук и бърсалки	Производство при което стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя	
9605	Пътнически комплекти за личен тоалет, шиене или почистване на обувки или на дрехи	Всеки артикул от комплекта трябва да отговаря на правилото, което би важало за него ако не би бил включен в комплекта. Могат, обаче, да се включват и артикули без произход, при условие че общата им стойност не превишава 15 % от продуктовата цена на производителя	
9606	Копчета и секретни копчета; форми за копчета и други части за копчета или за секретни копчета; заготовки за копчета	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя	
9612	Ленти за пишещи машини и подобни ленти, напоени с мастило или обработени по друг начин с цел да оставят отпечатъци, дори навити на бонбони или ролки; тампони за печат, дори напоени, със или без кутия параграф	Производство, при което: - всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта, и - стойността на всички използвани материали не превишава 50 % от продуктовата цена на производителя	
ex 9613	Запалки с пиезокристал	Производство, при което стойността на всички използвани материали от позиция № 9613 не превишава 30 % от продуктовата цена на производителя	

ex 9614	Лули, включително главите за лули	Производство от грубо оформени блокове	
Глава 97	Произведения на изкуството, предмети за колекции и антични предмети	Производство, при което всички използвани материали са класирани в позиция, различна от тази на продукта.	

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Сертификати за движение на стоките на стоките EUR.1

1. Сертификатите за движение EUR.1 се изготвят по форма, образец от която се съдържа в настоящото приложение. Тази форма се отпечатва на един или повече от езиците, на които е съставено споразумението. Сертификатите се попълват на един от тези езици и в съответствие с разпоредбите на вътрешното законодателство на изнасящата държава. Ако се попълват на ръка, те се попълват с мастило и с главни букви.
2. Сертификатите трябва да бъдат с размери 210 x 297 mm; допуска се отклонение от минус 5 mm или плюс 88 mm по дължина. Използваната хартия трябва да бъде бяла, оразмерена за писане, да не съдържа механични примеси и да тежи поне 25 gr/m³. Той трябва да има отпечатана защитна зелена плетеница, с което всяка фалшификация с механични или химични средства да става забележима да окото.
3. Компетентните органи на държавите-членки на Общността и на Тунис могат да си запазят правото да отпечатат сертификатите сами или да възлагат отпечатването им на одобрени печатари. Във втория случай, всеки сертификат трябва да съдържа споменаване на такова одобрение. Всеки сертификат трябва да носи наименованието и адреса на печатаря или знак, по който същият да може да бъде идентифициран. Той носи също и пореден номер, отпечатан или не, по който същият да може да бъде идентифициран.

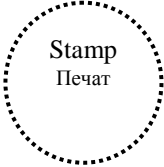
MOVEMENT CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ НА СТОКИТЕ

¹ If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk' as appropriate.
Ако стоките не са опаковани, посочете бройката артикули или отбележете "насипно състояние".

1. Exporter (Name, full address, country) Износител (наименование, адрес, държава)	EUR.1 No. A 000.000	
3. Получател (наименование, адрес, държава) (не е задължително)	(See notes overleaf before completing this form) Вж. бележките на гърба преди попълване на тази форма	
	2. Certificate used in preferential trade between Сертификатът се използва в преференциалната търговия между and и (Insert appropriate countries, groups of countries, territories) (посочете съответните държави, групи държави или територии)	
	4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating Страни, групи държави или територии, от където се смята, че продуктите произхождат	5. Country, group of countries or territory of destination. Страни, групи държави или територии
6. Transport details (Optional) Информация за транспорта (попълването не е задължително)	7. Remarks Забележки	

2 Complete only when the regulations of the exporting country or territory require.
 Попълва се само когато това се изисква от наредбите на страната на износ.

<p>8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of package¹; Description of goods Брой, маркировка и количество на артикула, брой и вид опаковки¹, описание на стоките</p> <p style="text-align: center;">Stamp Печат</p>	<p>9. Gross weight or other measure (litres, m3, etc.) Бруто тегло (kg) или други мерки (литри, м³ и др.)</p>	<p>10. Invoices (Optionaly) Фактури (попълването не е задължително)</p>
<p>11. COUSTOMS ENDORSEMENT МИТНИЧЕСКА ЗАВЕРКА</p> <p><i>Declaration certified</i> Декларацията заверена <i>Export document</i> Износен документ² <i>Form</i> Образец..... №..... <i>of</i> от..... <i>Customs office</i> Митническа служба:..... <i>Issuing country of territory</i> Издаваща страна или територия..... . (Place and date) Място и Дата..... Signature (Подпис)</p>	<p style="text-align: center;">⊗ Stamp печат</p>	<p>12. DECLARATION BY THE EXPORTER ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ</p> <p><i>I, the undersignet, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate</i> Аз, долуподписаният, декларирам, че посочените погоре стоки отговарят на изискванията за издаване на този сертификат.</p> <p>(Place and date) Място и Дата..... Signature (Подпис)</p>
<p>13. REQUEST FOR VERIFICATION ИСКАНЕ ЗА ПРОВЕРКА, до:</p>	<p>14. RESULT OF VERIFICATION РЕЗУЛТАТ ОТ ПРОВЕРКАТА</p>	

	<p><i>Verification carried out shows that this certificate</i> Извършената проверка показва, че този сертификат ¹</p>
<p>Иска се проверка на автентичността и точността на настоящия сертификат</p> <p>..... (Място и дата)</p> <p>⊗ печат</p> <p>..... (Подпис)</p>	<p><input type="checkbox"/> <i>was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate.</i> е издаден от посочената митническа служба и че данните, които съдържа, са точни</p> <p><input type="checkbox"/> <i>does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended)</i> не отговаря на условията за достоверност и точност (вж приложените забележки)</p> <p>..... (Please and date) (място и дата)</p> <div style="text-align: right;">  </div> <p>..... <i>Signature</i> (подпис)</p> <hr/> <p>¹ <i>Insert X in the appropriate box.</i> Вярното да се отбележи с X.</p>

NOTES
БЕЛЕЖКИ

1. *Certificate must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialed by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country or territory.*
В сертификатите не трябва да има заличавания или думи, написани една върху друга. Всякакви промени се внасят чрез заличаване на неправилните данни и добавяне на евентуално необходимите поправки. Всички такива промени трябва да бъдат парафирани от лицето, попълнило сертификата и заверени от митническите служби на издаващата страна или територия.
2. *No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last*

item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.

Между артикулите, вписани в сертификата, не трябва да се оставят празни места и всеки артикул трябва да се предхожда от свой номер. Всяко неизползвано място трябва да се задраска по такъв начин, че да се изключат всякакви последващи добавки.

3. *Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.*

Стоките трябва да бъдат описани в съответствие с търговската практика и с достатъчно подробности, така че да могат да бъдат идентифицирани.

APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE
ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ НА СТОКИТЕ

¹ If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk' as appropriate.
 Ако стоките не са опаковани, посочете бройката артикули или отбележете "насипно състояние".

1. Exporter (<i>Name, full address, country</i>) Износител (наименование, адрес, държава)	EUR.1 No. A 000.000 (See notes overleaf before completing this form) Вж. бележките на гърба преди попълване на тази форма	
3. Получател (наименование, адрес, държава) (не е задължително)	2. Certificate used in preferential trade between Сертификатът се използва в преференциалната търговия между and и (<i>Insert appropriate countries, groups of countries, territories</i>) (посочете съответните държави, групи държави или територии)	
6. Transport details (<i>Optional</i>) Информация за транспорта (попълването не е задължително)	4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating Страни, групи държави или територии, от където се смята, че продуктите произхождат	5. Country, group of countries or territory of destination. Страни, групи държави или територии
	7. Remarks Забележки	

<p>8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of package¹; Description of goods Брой, маркировка и количество на артикула, брой и вид опаковки¹, описание на стоките</p>	<p>9. Gross weight or other measure (litres, m3, etc.) Бруто тегло (kg) или други мерки (литри, м³ и др.)</p>	<p>10. Invoices (Optionaly) Фактури (попълването не е задължително)</p>

DECLARATION BY THE EXPORTER
ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ

I, the undersigned, exporter of the goods described overleaf

Аз, долуподписаният износител на стоките, описани на другата страница,

DECLARE
ДЕКЛАРИРАМ,

That the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate,

че стоките отговарят на условията, изисквани за издаването на приложения сертификат,

SPECIFY
УТОЧНЯВАМ

As follows the circumstances which have enabled these goods to meet the above conditions:

както следва обстоятелствата, които дават основание тези стоки да се считат в съответствие с тези условия:

.....
.....
.....

SUBMIT
ПРИЛАГАМ

The following supporting documents
следните потвърждаващи документи³¹

.....
.....
.....

UNDERTAKE
ЗАДЪЛЖАВАМ СЕ

to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which these authorities may require for the purpose of issuing the attached certificate, and undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check on the processes of manufacture of the above goods, carried out by the said authorities,

да представя, по молба на съответните власти, всякакви потвърждаващи доказателства, които тези власти могат да изискат за целите на издаване на приложения сертификат, и се задължавам, ако това се изисква, да се съглася на всяка проверка на производствения процес на горепосочените стоки от страна на упоменатите власти на моята счетоводна отчетност и производствения процес на горепосочените стоки;

REQUEST
МОЛЯ

The issue of the attached certificate for these goods.

за издаване на приложения сертификат за тези стоки.

.....
(Place and date)

(дата и място)

.....
(Signature)

(подпис)

³¹ For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-exported in the same state.

Например: документи за внос, сертификати за движение на стоките, фактури, декларации на производителите и др., свързани с продуктите, използвани в производството, или със стоките, реекспортирани в същото състояние.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Декларация, посочена в член 27

Аз, долуподписаният, износител на стоките, обхванати от настоящия документ декларирам, че освен където е посочено друго³², стоките отговарят на условията за получаване на статут на произход за преференциалната търговия с:

Европейската общност/Тунис³³

и, че страната на произход на стоките е

Тунис/Европейската общност.^{33 34}

.....
(Място и дата)

.....
(Подпис)

(Подписът трябва да бъде последван от името на подписалото се лице с ясен шрифт)

³² Когато фактурата включва също така стоки, които не са с произход от Общността, износителят трябва ясно да ги означаи.

³³ Ненужното се заличерква.

³⁴ Ненужното се заличерква. Може да се прави позоваване на конкретна колона от фактурата, в която е посочена страната на произход на всеки продукт.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Образец на отпечатък на печата, споменат в член 22, параграф 3, буква б

← 30 mm →

← 30 mm ↑

35	EUR.1
36	

³⁵ Инициали и герб на държавата на износ.

³⁶ Информация, която може да бъде необходима за идентификация на одобрения износител.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ОБРАЗЕЦ НА ДЕКЛАРАЦИЯ

Аз, долуподписаният декларирам, че стоките, изброени в настоящата фактура, са добити в

и (когато е уместно):

а) ³⁷отговарят на правилата на определението за термина “изцяло добити продукти”

или

б) ³⁸са били произведени от следните продукти:

Описание	Страна на произход ³⁸	Стойност ³⁷
.....
.....
.....

и са били подложени на следните производствени процеси:

..... (посочете видовете преработка)

в

.....

Съставено в

(Подпис)

³⁷ Попълнете, ако е необходимо.

³⁸ Попълнете, ако е необходимо. В случай, че:

- стоките са с произход от страна, обхваната от споразумението: посочете страната;
- стоките са с произход от друга страна: посочете “трета страна”.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

<p>1. <i>Supplier</i> Доставчик³⁹</p>	<p align="center">INFORMATION CERTIFICATE ИНФОРМАЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ <i>to facilitate the issue of a</i> За улесняване издаването на MOVEMENT CERTIFICATE СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ <i>for preferential trade between the</i> За преференциалната търговия между EUROPEAN COMMUNITY ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ <i>and</i> и</p> <p align="center">..... (in block letters) (с главни букви)</p>	
<p>2. <i>Consignee</i> Получател³⁹</p>		
<p>3. <i>Processor</i> Преработвател³⁹</p>	<p>4. <i>State in which the working or processing has been carried out</i> Държава, в която е извършена преработката или обработката</p>	
<p>6. <i>Customs office of importation</i> Митническа служба на вноса⁴⁰</p>	<p>5. <i>For official use</i> За служебно ползване</p>	
<p>7. <i>Import document</i> Документ за внос⁴⁰</p> <p><i>Form</i> ФормаNo №</p> <p><i>Series</i> Серия</p> <p><i>Date</i> Дата</p>		
<p align="center">GOODS SENT TO THE MEMBER STATE OF DESTINATION СТОКИ, ИЗПРАТЕНИ ДО ДЪРЖАВАТА-ЧЛЕНКА НА ДЕСТИНАЦИЯ</p>		
<p>8. <i>Marks, numbers, quantity and kind of package</i></p>	<p>9. <i>Tariff heading number and</i></p>	<p>10. <i>Quantity</i> Количество⁴¹</p>

³⁹ Name of individual or business and full address.

Име на лицето или фирмата и пълен адрес.

⁴⁰ Optional information.

Не е задължително да се попълва.

Маркировки, номера, количество и вид на опаковките	<i>description of goods</i> Номер на тарифната позиция и описание на стоките	11. Value Стойност⁴²	
IMPORTED GOODS USED ИЗПОЛЗВАНИ ВНОСНИ СТОКИ			
12. Tariff heading number and description Номер и описание на тарифната позиция	13. Country of origin Държава на произхода ⁴³	14. Quantity Количество ⁴¹	15. Value Стойност ^{40 44}
16. Nature of the working or processing carried out Естество на извършената обработка или преработка			
17. Remarks Забележки			
18. CUSTOMS ENDORSEMENT Митническа заверка <i>Declaration certified</i> Декларация за заверка <i>Document</i> Документ за износ <i>Form</i> Форма No № <i>Customs office</i> Митническа служба	⊗ <i>Official stamp</i> Служебен печат	19. DECLARATION BY THE SUPPLIER Декларация от доставчика <i>I, the undersigned, declare that the information on this certificate is accurate</i> Аз, долуподписаният, декларирам, че информацията в настоящия сертификат е точна.	

⁴¹ Kg, hl, m³ or other measure.

Kg, hl, m³ или други мерки

⁴² *Packaging shall be considered as forming a whole with the goods contained therein. However, this provision shall not apply to packaging which is not of the normal type for the article packed, and which has a lasting utility value of its own, apart from its function as packaging.*

Смята се, че опаковката образува едно цяло заедно със стоките, намиращи се в нея. Тази разпоредба, обаче, няма да важи по отношение на опаковка, която не е от обичаен вид за опакованата стока и която има своя собствена трайна потребителна стойност, отделно от функцията си на опаковка.

⁴³ *Complete if necessary. In the event that:*

– *the goods originate in a country covered by the Agreement or Convention concerned: indicate the country,*

– *the products originate in another country: indicate 'third country'*

Попълнете, ако е необходимо. В случай, че:

- стоките са с произход от страна, обхваната от споразумението: посочете страната;
- стоките са с произход от друга страна: посочете "трета страна".

⁴⁴ *The value must be indicated in accordance with the provisions on rules of origin.*

Стойността трябва да бъде посочена съобразно разпоредбите на правилата за произход.

<p>Date Дата</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Signature) (Подпис)</p>		<p>.....,</p> <p>.....</p> <p>(Place) (Date) Място и дата</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Signature) (Подпис)</p>

<p>REQUEST FOR VERIFICATION ИСКАНЕ ЗА ПРОВЕРКА</p> <p><i>The undersigned customs official requests verification of the authenticity and accuracy of this information certificate</i></p> <p>Долуподписаният митнически служител иска проверка на автентичността и точността на информацията от настоящия сертификат</p> <p>.....</p> <p>(Place and date) (Място и дата)</p> <p>⊗ <i>Official stamp</i> Служебен печат</p> <p>.....</p> <p>(Official's signature) (Подпис на служителя)</p>	<p>RESULT OF VERIFICATION РЕЗУЛТАТ ОТ ПРОВЕРКАТА</p> <p><i>Verification carried out by the undersigned customs official shows that this information certificate:</i></p> <p><i>a) was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate*</i></p> <p><i>b) does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see notes appended) *.</i></p> <p>Проверката, извършена от долуподписания митнически служител показва, че настоящият информационен сертификат</p> <p>а) е бил издаден от посочената митническа служба и че информацията, съдържаща се в него, е точна*</p> <p>б) не отговаря на изискванията за автентичност и точност (виж приложените бележки)*.</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Place and date) (Място и дата)</p> <p>⊗ <i>Official stamp</i></p>
---	--

	<p>Служебен печат</p> <p>.....</p> <p>.... (<i>Official's signature</i>) (Подпис на служителя)</p> <hr/> <p>* Delete where not applicable. Изтрийте това, което не е приложимо</p> <hr/>
--	---

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Съвместна декларация към член 1

Страните се съгласяват, че разпоредбите на член 1, буква д) от Протокола няма да накърняват правото на Тунис да се ползва от специално и диференцирано третиране и други видове частично неприлагане, предоставяни на развиващите се страни по Споразумението за прилагане на член VII от Общото споразумение за митата и търговията.

Съвместна декларация към членове 19 и 33

Страните се съгласяват с необходимостта от въвеждане на обяснителните бележки към разпоредбите на член 19, параграф 1, буква б) и член 33, параграфи 1 и 2 от Протокола.

Съвместна декларация към член 39

При прилагането на член 39 от настоящия протокол, Общността е готова да разгледа всякакво искане от Тунис за частично неприлагане на правилата за произход след подписването на настоящото споразумение.

ПРОТОКОЛ № 5

за взаимопомощ в митническата област между административните органи

Член 1

Дефиниции

За целите на настоящия протокол:

- а) “митническо законодателство” означава всяка законова или регулаторна разпоредба, приложима на територията на договарящите се страни, отнасяща се до вноса, износа, транзита на стоки и поставянето им под митнически режим, включително мерките за забрана, ограничение и контрол, приети от съответните страни;
- б) “запитващ орган” означава компетентен административен орган, назначен от договаряща се страна за тази цел, който е отправил искане за помощ в митническата област;
- в) “запитан орган” означава компетентен административен орган, назначен от договаряща се страна за тази цел, който е получил искане за помощ в митническата област;
- г) “лични данни” означава всички данни, отнасящи се до идентифицирано или възможно за идентифициране лице.

Член 2

Обхват

1. Договарящите се страни си помагат една на друга, в рамките на своите области на отговорност, съгласно процедурите и при условията, описани в настоящия протокол, с оглед предотвратяване, разследване и разкриване на операции, които са в противоречие с митническото законодателство.
2. Помощта в митническата област, както е предвидено в настоящия протокол, се отнася до всеки административен орган на договарящите се страни, който е компетентен по прилагането на настоящия протокол. Той няма да накърнява правилата относно взаимопомощта по наказателни дела. Нито пък обхваща информация, получена при упражняване на права при поискване от съдебните власти, освен ако съответните органи не се съгласят за това.

Член 3

Помощ при поискване

1. При поискване от запитващия орган, запитаният орган му предоставя цялата съответна информация, за да му даде възможност да осигури правилното прилагане на митническото законодателство, по-специално информацията относно открити или предполагаеми операции, които биха влезли в противоречие с това законодателство.
2. По искане от запитващия орган, запитаният орган го информира дали стоките, изнасяни от територията на една от договарящите се страни са били правомерно внесени на територията на другата страна, посочвайки, където е уместно, митническият режим, валиден по отношение на стоките.
3. По искане от запитващия орган, запитаният орган предприема наблюдение, съгласно своето собствено законодателство, на:
 - а) физически или юридически лица, по отношение на които има реални основания да се смята, че участват или са участвали в операции, които противоречат на митническото законодателство.
 - б) места, където наличности от стоки се сглобяват по такъв начин, че съществуват реални основания да се предполага, че са предназначени за доставки за операции, които противоречат на митническото законодателство на другите договарящи се страни;
 - в) движение на стоки, за които е съобщено че може би включва операции, които противоречат на митническото законодателство;
 - г) превозни средства, за които има реални основания да се смята, че са били, са или могат да бъдат използвани за нарушаване на митническото законодателство.

Член 4

Помощ по собствена инициатива

Договарящите се страни си предоставят взаимопомощ, в съответствие с техните закони, правила и други правни инструменти, ако сметнат, че това е необходимо за правилното прилагане на митническото законодателство, особено когато получат информация, отнасяща се до:

- операции, които противоречат или за които те смятат, че противоречат на това законодателство и, които могат да бъдат от интерес за другите договарящи се страни,

- нови средства или методи, използвани при осъществяването на такива операции,
- стоки за които се знае, че участват в операции, противоречащи на митническото законодателство,
- физически или юридически лица, по отношение на които има реални основания да се смята, че участват или са участвали в операции, които противоречат на митническото законодателство,
- превозни средства, за които има реални основания да се смята, че са били, са или могат да бъдат използвани за нарушаване на митническото законодателство.

Член 5

Предоставяне/нотификация

По искане от запитващия орган, запитаният орган, съгласно своето законодателство, предприема всички необходими мерки, с цел:

- да предостави който и да е документ,
- да информира за което и да е решение,

попадащо в обхвата на настоящия протокол на адресат, постоянно пребиваващ или установен на нейната територия. В такъв случай се прилага член 6, параграф 3.

Член 6

Форма и съдържание на молбите за помощ

1. Молбите по силата на настоящия протокол се отправят в писмена форма. Към такава молба се прилагат документи, за които се смята че биха били от полза, за да се отговори на молбата. Когато се налага поради спешността на ситуацията, могат да се приемат и устни молби, но те трябва веднага да бъдат потвърдени в писмена форма.
2. Молбите съгласно ал.1 трябва да съдържат следната информация:
 - а) запитващият орган, който отправя искането;
 - б) исканата мярка;
 - в) целта на и съображенията за отправяне на искането;
 - г) законите, правилата и други имащи отношение нормативни елементи;

- д) колкото е възможно по-прецизни и цялостни данни за физическите или юридически лица, които стават обект на разследване;
 - е) резюме на фактите, имащи отношение и на вече извършените разследвания, освен в случаите, предвидени в член 5.
3. Исканията се представят на официален език на запитания орган или на език, приемлив за този орган.
 4. Ако искането не отговаря на формалните изисквания, може да бъде поискана негова корекция или допълнение; може обаче, в тази връзка да бъдат разпоредени предпазни мерки.

Член 7

Изпълнение на искания

1. С цел да се съобрази с искане за помощ, запитаният орган действа, в рамките на своята компетентност и налични ресурси така, както ако би действал по своя инициатива или по искане на други органи от същата тази договаряща се страна, като предоставя информация, с която вече разполага, извършва подходящите проучвания или организира тяхното провеждане. Тази разпоредба се прилага също по отношение на административното звено, до което искането е препратено от запитания орган, в случай че последният не може да действа сам.
2. Искания за помощ се изпълняват в съответствие със законите, правилата и другите правни инструменти на запитаната договаряща се страна.
3. Надлежно упълномощени длъжностни лица на едната договаряща се страна имат право, със съгласието на другата заинтересована договаряща се страна и според условията, определени от последната, да получават от службите на запитания орган или на друг орган, подчинен на запитания орган, информация относно операциите, нарушаващи или които е вероятно да нарушат митническото законодателство, от която запитващият орган се нуждае за целите на настоящия протокол.
4. Длъжностни лица на една договаряща се страна имат право, със съгласието на другата заинтересована договаряща се страна и според условията, определени от последната, да присъстват на разследванията, провеждани на територията на последната.

Член 8

Форма, в която се съобщава информацията

1. Запитаният орган изпраща резултатите от разследванията на запитващия орган под формата на документи, заверени копия от документи, доклади и подобни документи.
2. Документите, предвидени в параграф 1, могат да бъдат заместени от компютъризирана информация, изготвена в каквато и да е форма за тази цел.

Член 9

Исключения от задължението за предоставяне на помощ

1. Договарящите се страни имат право да откажат да предоставят помощ, както е предвидено в настоящия протокол, ако съгласието за предоставяне на такава би могло:
 - а) да накърни суверенитета на Тунис или този на държава-членка на Общността, чиято помощ е била поискана съгласно настоящия протокол; или
 - б) да накърни интересите на държавната политика, сигурността или други важни интереси; или
 - в) намесило законодателство, различно от митническото законодателство; или
 - г) нарушило промишлена, търговска или служебна тайна.
2. Когато запитващият орган иска помощ, която самият той не би бил в състояние да предостави, ако би бил замолен, той трябва да обърне внимание на този факт в искането си. Тогава решението как да се отговори на такова искане се взема от запитания орган.
3. Ако бъде отказана помощ, решението и съображенията за него трябва незабавно да бъдат съобщени на запитващия орган.

Член 10

Задължение да се спазва поверителност

1. Цялата информация, съобщена, независимо под каква форма, по силата на настоящия протокол, е от поверително естество. Тя е обект на задължение за служебна тайна и се ползва от защитата, осигурявана на подобна информация според съответното законодателство на договарящата се страна, която я е получила и съответните разпоредби, валидни по отношение органите на Общността.
2. Лични данни могат да се съобщават само когато равнището на защита, предоставяно на лица, заложено в законодателството на договарящите се

страни, е равностойно. Договарящите се страни трябва да осигурят поне равнището на защита на база на принципите, съдържащи се в приложението към настоящия протокол.

Член 11

Използване на информацията

1. Получената информация, включително информацията, отнасяща се до лични данни, се използва само за целите на настоящия протокол и може да бъде използвана във всяка от договарящите се страни за други цели само с предварителното писмено съгласие на административния орган, който е предоставил информацията и е обект на ограниченията, определени от този орган. Тези разпоредби няма да се прилагат, когато информацията, получена за целите на настоящия протокол, би могло също така да се използва за целите на борбата с незаконния трафик на наркотици и психотропни вещества. Тази информация може да бъде предоставяна на други органи, които пряко участват в борбата с незаконния трафик на наркотици, при ограниченията от член 2.
2. Параграф 1 няма да накърнява използването на информацията в съдебни или административни процедури, започнати по-късно в случай на неизпълнение на митническото законодателство. Компетентният орган, предоставил информацията, незабавно се информира за това използване.
3. Договарящите се страни имат право, в техните доказателствени архиви, доклади и свидетелства, в процедури и обвинения, отнесени до съдилищата, да използват като доказателство получената информация и прегледаните документи, съответствие с разпоредбите на настоящия протокол.

Член 12

Експерти и свидетели

1. Длъжностно лице от запитания орган може да бъде упълномощено да се яви, в рамките на даденото пълномощно, като експерт или свидетел в съдебни или административни процедури относно въпросите, обхванати от настоящия протокол в юрисдикцията на другата договаряща се страна и да представя предмети, документи или заверени копия от тях, както може да бъде необходимо за процедурите. Искането за явяване трябва да посочва конкретно по какви въпроси и по силата на каква длъжност или квалификация ще бъде разпитвано длъжностното лице.
2. Упълномощеното длъжностно лице се ползва от защитата, осигурявана на действащото законодателство на длъжностните лица от запитващия орган на неговата територия.

Член 13

Разходи по предоставянето на помощ

Договарящите се страни се отказват от всички искове една към друга за възстановяване на разходи, понесени съгласно настоящия протокол, освен доколкото е уместно, разходите за експерти, свидетели, устни и писмени преводачи, които не работят за държавни служби.

Член 14

Прилагане

1. Прилагането на настоящия протокол е поверено на националните митнически органи на Тунис, от една страна, и компетентните служби на Комисията на Европейските общности и, където е уместно, митническите органи на държавите-членки, от друга страна. Те решават за всички практически мерки и договорености, необходими за неговото изпълнение, като вземат предвид правилата в областта на защитата на данни. Те имат право, чрез Съвета за митническо сътрудничество, създаден съгласно член 40 от Протокол № 4, да препоръчат на Съвета за асоцииране, поправките, които смятат, че трябва да бъде направени в настоящия протокол.
2. Договарящите се страни се консултират помежду си и впоследствие взаимно се информират за подробните правила за прилагане, които се приемат в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол.

Член 15

Допълнителност

1. Настоящият протокол допълва и не възпрепятства изпълнението на които и да било споразумения за взаимопомощ, които са сключени или могат да бъдат сключени от отделни или няколко държави-членки на Европейския съюз и Тунис. Нито се явява пречка пред едно по-широко взаимно сътрудничество, което такива споразумения могат да предвиждат.
2. Без да се накърнява член 11, тези споразумения не накърняват разпоредбите на Общността относно комуникацията между компетентните служби на Комисията и митническите органи на държавите-членки за информация, получена в митническата област, която би могла да бъде от интерес за Общността.

Приложение към Протокола

ОСНОВОПОЛАГАЩИ ПРИНЦИПИ, ПРИЛОЖИМИ ПО ОТНОШЕНИЕ
ЗАЩИТАТА НА ДАННИТЕ

1. Личните данни, подлагани на компютърна обработка, трябва да бъдат:
 - а) получени и обработени справедливо и законно;
 - б) съхранявани за изрично определени и законни цели и да не се използват по-нататък по начин, несъвместим с тези цели;
 - в) подходящи, имащи отношение и не прекалено подробни по отношение на целите, за които се събират;
 - г) точни и където е необходимо, поддържани актуални.
 - д) съхранявани във форма, която позволява идентификация на съответното лице за период не по-дълъг от необходимото за процедурата, за която са събрани данните.
2. Личните данни, разкриващи расов произход, политически или религиозни виждания или други вярвания и данните относно здравето и сексуалния живот на лицето, не могат да се подлагат на компютърна обработка, освен когато националното законодателство предвижда подходящи защитни мерки. Тези разпоредби важат също и по отношение личните данни за предходни съдимости.
3. Трябва да бъдат вземани подходящи мерки за охрана, за да се осигури, че личните данни, записани в компютърни системи за архивиране, са защитени от незаконно унищожаване или случайна загуба и срещу неразрешени промяна, разкриване или достъп.
4. Всяко лице трябва да има правото да:
 - а) установи дали личните данни, отнасящи се до него, се съхраняват в компютърни системи за архивиране, целите, за които те основно се използват и идентичността и обичайното местоживееие или местоработата на лицето, отговарящо за системата за архивиране;
 - б) получава на разумни интервали и без прекалени забавяния или разходи, потвърждения за съществуването на компютърни системи за архивиране, съдържаща лични данни, отнасящи се до него и получаване на тези данни в разбираема форма;

- в) осъществява, когато е уместно, поправка или изтриване на такива данни, когато са били обработени в нарушение на разпоредбите, заложиени в националното законодателство за прилагане на основополагащите принципи, съдържащи се в параграфи 1 и 2 от настоящото приложение;
- г) има достъп до правна защита, ако не бъдат предприети мерки по искане на информация или, където е уместно, съобщаване, поправка или изтриване, упоменати в букви б) и в) по-горе.

5.1. Изключение от разпоредбите от ал. 1, 2 и 4 от настоящото приложение се допуска само в случаите по-долу.

5.2. Изключение от разпоредбите от параграфи 1, 2 и 4 от настоящото приложение може да се допусне, когато се предвижда в законодателството на дадена договаряща се страна и, когато това изключение съставлява необходима мярка в едно демократично общество и е предназначено за:

- а) защита на националната сигурност, обществения ред или финансовите интереси на държавата или за предотвратяване на криминални престъпления;
- б) защита на обектите на данните или правата и свободите на други.

5.3. В случаите на компютърни системи за архивиране, съдържащи лични данни, предназначени за статистически цели или за научни изследвания, правата, упоменати в параграфи 4, букви б), в) и г) от настоящото приложение могат да бъдат ограничени със закон, когато тази употреба явно е малко вероятно да доведе до неправомерна намеса в личния живот на обектите на данните.

6. Някоя разпоредба от настоящото приложение не може да се тълкува като ограничаваща или накърняваща правото на договаряща се страна да осигурява на обектите на данните по-широка защита, отколкото е предвидена в настоящото приложение.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЕН АКТ

Упълномощените представители на:

КРАЛСТВО БЕЛГИЯ,

КРАЛСТВО ДАНИЯ,

ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ,

ГРЪЦКАТА РЕПУБЛИКА,

КРАЛСТВО ИСПАНИЯ,

ФРЕНСКАТА РЕПУБЛИКА,

ИРЛАНДИЯ,

ИТАЛИАНСКАТА РЕПУБЛИКА,

ВЕЛИКОТО ХЕРЦОГСТВО ЛЮКСЕМБУРГ,

КРАЛСТВО НИДЕРЛАНДИЯ,

РЕПУБЛИКА АВСТРИЯ,

РЕПУБЛИКА ПОРТУГАЛИЯ,

РЕПУБЛИКА ФИНЛАНДИЯ,

КРАЛСТВО ШВЕЦИЯ,

ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИЯ И СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ,

Договарящи се страни по Договора за създаване на ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ и Договора за създаване на ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА,

наричани отгук нататък “държавите-членки”, и

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ и ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ ЗА ВЪГЛИЩА И СТОМАНА,

наричани отгук нататък “Общността”,

от една страна, и

упълномощените представители на: РЕПУБЛИКА ТУНИС,

наричана отгук нататък “Тунис”,

от друга страна,

които се срещнаха в Брюксел на седемнадесетия ден от месец юли, хиляда деветстотин деветдесет и пета година за подписването на Споразумението за асоцииране между Общността и нейните държави-членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, приеха следните текстове:

Евро-средиземноморското споразумение и следните протоколи:

Протокол № 1 относно договореностите, прилагани при вноса в Общността на земеделски продукти с произход от Тунис

Протокол № 2 относно договореностите, прилагани при вноса в Общността на рибни продукти с произход от Тунис

Протокол № 3 относно договореностите, прилагани при вноса в Тунис на земеделски продукти с произход от Общността

Протокол № 4 относно определението за продукти с произход и методите за административно сътрудничество

Протокол № 5 относно взаимопомощ в митническата област между административните органи

Упълномощените представители на държавите-членки и на Общността и упълномощените представители на Тунис приеха текстовете на Съвместните декларации, изброени по-долу и приложени към настоящия заключителен акт:

Съвместна декларация относно член 5 от споразумението

Съвместна декларация относно член 10 от споразумението

Съвместна декларация относно член 39 от споразумението

Съвместна декларация относно член 42 от споразумението

Съвместна декларация относно член 49 от споразумението

Съвместна декларация относно член 50 от споразумението

Съвместна декларация относно член 64 от споразумението

Съвместна декларация относно член 64, параграф 1 от споразумението

Съвместна декларация относно член 65 от споразумението

Съвместна декларация относно членове 34, 35, 76 и 77 от споразумението

Съвместна декларация относно текстилните изделия;

Упълномощените представители на Тунис отбелязаха Декларацията на Европейската комисия, посочена по-долу и приложена към настоящия заключителен акт.

Декларация относно член 29 от споразумението.

Упълномощените представители на държавите-членки и на Общността отбелязаха Декларацията на Тунис, посочена по-долу и приложена към настоящия заключителен акт.

Декларация относно защитата на интересите на Тунис.

Декларация относно член 69 от споразумението.

Hecho en Bruselas, el diecisiete de julio de mil novecientos noventa y cinco.

Udfædiget i Bruxelles den syttende juli nitten hundrede og fem og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am siebzehnten Juli neunzehnhundertfünfundneunzig.

Εγινε στις Βουξέλλες, στις δέχα εφτά Ιουλίου χίλια εννιαχόσια ενενήντα πέντε.

Done at Brussels on the seventeenth day of July in the year one thousand nine hundred and ninety-five.

Fait à Bruxelles, le dix-sept jullet mil neuf cent quatre-vingt-quinze.

Fatto a Bruxelles, addì diciassette luglio millenovecentonovantacinque.

Gedaan te Brussel, de zeventiende juli negentienhonderd vijfennegentig.

Feito em Bruxelas, em dezassete de Julho de mil novecentos e noventa e cinco.

Tehty Brysselissä seitsemäntenätoista päivänä heinäkuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäviisi.

Som skedde i Bryssel den sjuttonde juli nittonhundranittiofen.

حرر في بروكسل في السابع عشر من شهر جويليه سنة الف وتسعمائة وخمسة وتسعون

Pour le Royaume de Belgique

Voor het Koninkrijk België

Für das Knigreich Belgien

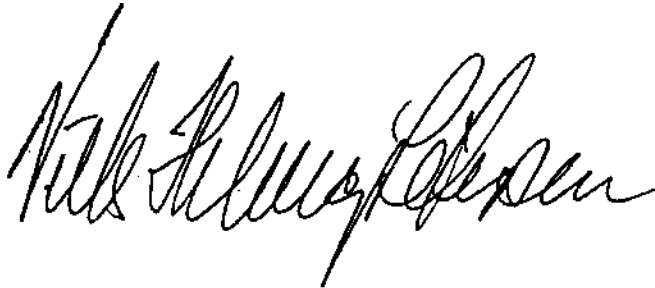


Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.


Deze hadtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofstedelijke Gewest.

Diese Unterschrift verbindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die region Brüssel-Hauptstadt.

På Kongeriget Danmarks vegne

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Niels H. Hansen', written in a cursive style.

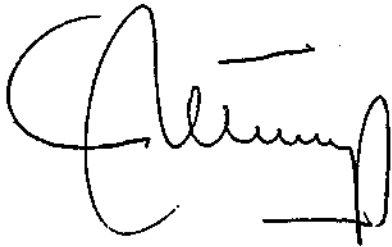
Für die Bundesrepublik Deutschland

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'W. W. W.', written in a cursive style.

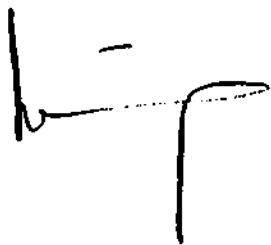
Για την Ελληνική Δημοκρατία

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'K. Papadimitriou', written in a cursive style.

Por el Reino de España

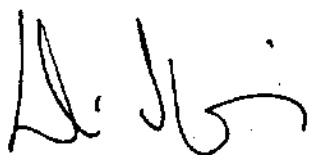
A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. M. García', written in a cursive style.

Pour la République française

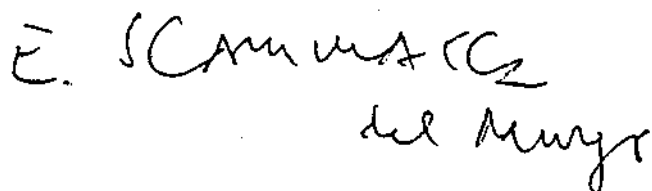
A handwritten signature consisting of a vertical line on the left, a horizontal line extending to the right, and a vertical line extending downwards from the end of the horizontal line.

Thar cheann Na hÉireann

For Ireland

A handwritten signature in cursive script, appearing to be 'D. J. B.'.

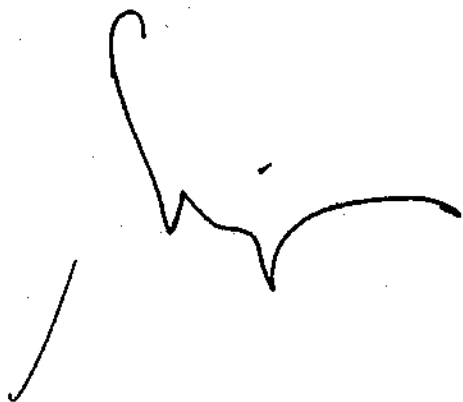
Per la Repubblica italiana

A handwritten signature in cursive script, appearing to be 'E. Scammacca del Muzo'.

Pour le Grand-Duche de Luxembourg

A handwritten signature consisting of a vertical line on the left, a horizontal line extending to the right, and a wavy line extending downwards from the end of the horizontal line.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



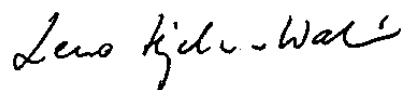
Pela República Portuguesa



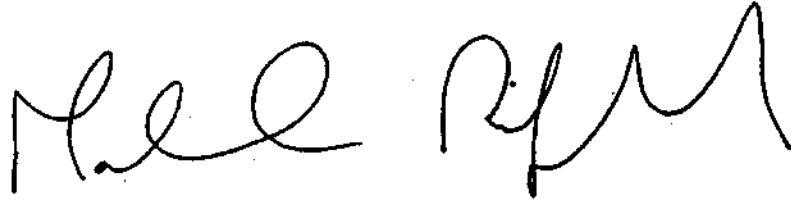
Suomen tasavallan puolesta



För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



Por las Comunidades Europeas

For De Europæiske Fællesskaber

Für die Europäischen Gemeinschaften

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Communities

Pour les Communautés européennes

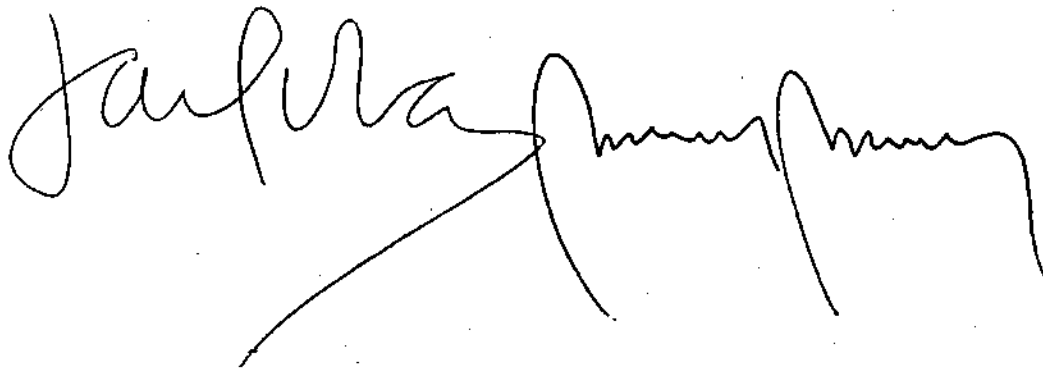
Per le Comunità europee

Voor de Europese Gemeenschappen

Pelas Comunidades Europeias

Euroopan yhteisöjen puolesta

På Europeiska gemenskapernas vägnar



من الجمهورية التونسية



СЪВМЕСТНИ ДЕКЛАРАЦИИ

Съвместна декларация относно член 5 от споразумението

1. Страните се съгласяват, че политическият диалог на равнище министри следва да се провежда поне веднъж годишно.
2. Страните смятат, че политически диалог следва да се установи между Европейския парламент и камарата на депутатите на Тунис.

Съвместна декларация относно член 10 от споразумението

Страните се съгласяват заедно да установят отделното определяне от страна на Тунис на земеделски компонент във вносните мита, действащи по отношение на продуктите с произход от Общността преди влизане в сила на споразумението по отношение на стоките от списък 2 в приложение 2 към споразумението.

Този принцип ще важи също така и за стоките, определени в списък 3 в приложение 2 към споразумението преди да започне елиминирането на промишления компонент.

Ако Тунис повиши митата, действащи на 1 януари 1995 г. за стоките, посочени по-горе поради земеделския компонент, тя ще предоставя на Общността намаление с 25 % от увеличението на митата.

Съвместна декларация относно член 39 от споразумението

Съгласно споразумението, страните се съгласяват, че интелектуалната, промишлената и търговската собственост обхващат, по-специално, авторското право, в това число авторското право по отношение на компютърните програми и сродните му права, търговските марки и географските описания, включително определянето на произход, промишлените проекти и модели, патентите, конфигурацията (топографията) на печатните платки, защита на неразкритата информация и защита срещу нелоялна конкуренция съгласно член 10, буква а) от Парижката конвенция за защита на промишлената собственост от Акта от Стокхолм от 1967 г. (Парижки съюз).

Съвместна декларация относно член 42 от споразумението

Страните потвърждават важността, която придават на децентрализираните програми за сътрудничество, като допълнително средство за насърчаване на обмена на опит и предаването на знания в Средиземноморския регион и между Европейската общност и нейните партньори.

Съвместна декларация относно член 49 от споразумението

Страните признават необходимостта от модернизирание на тунизийския производствен сектор с цел той по-добре да бъде приспособен към реалностите на международната и европейската икономика.

Общността ще даде подкрепата си на Тунис за изпълнението на програма за подпомагане на промишлените сектори, които да извлекат ползи от реструктурирането и модернизацията, за да издържат на трудностите, които могат да бъдат породени от либерализацията на търговията, и по-специално от премахването на митата.

Съвместна декларация относно член 50 от споразумението

Договарящите се страни придават важност на увеличаване потока на директни инвестиции в Тунис.

Те се съгласяват да разширят достъпа на Тунис до програмите на Общността за насърчаване на инвестициите, при спазване съответните разпоредби на Общността.

Съвместна декларация относно член 64 от споразумението

Без да се накърняват условията и процедурите, приложими във всяка държава-членка, страните ще проечат въпроса за достъпа до пазара на работна сила на дадена държава-членка на съпруг(а) и децата, законно пребиваващи според договорености за събиране на разделени семейства, на тунизийски работници, легално заети на територията на държава-членка, с изключение на сезонните работници, тези в командировка или временно назначените, за времето на разрешеното пребиваване на работника.

Съвместна декларация относно член 64, параграф 1 от споразумението

Що се отнася до недопускането на дискриминация при освобождаване от работа, член 64, параграф 1 не може да служи като основание за продължаване действието на разрешение за постоянно пребиваване. Издаването, подновяването или отказването на разрешенията за постоянно пребиваване се ръководят от законодателството на всяка държава-членка и от двустранните споразумения и конвенции, които са в сила между Тунис и държавата-членка.

Съвместна декларация относно член 65 от споразумението

Подразбира се, че терминът “членове на техните семейства” се дефинира съгласно националното законодателство на съответната приемаща страна.

Съвместна декларация относно членове 34, 35, 76 и 77 от споразумението

В случай, че при последователното прилагане на споразумението в Тунис настъпят сериозни трудности с платежния баланс, Тунис и Общността могат да проведат консултации за намиране на най-добрите начини и методи да се помогне на Тунис да се справи с тези трудности.

Тези консултации ще се провеждат съвместно с Международния валутен фонд.

Съвместна декларация относно текстилните изделия

Разбира се, че договореностите в областта на текстилните изделия ще са предмет на специален протокол, който трябва да се сключи до 31 декември 1995 г., на база на разпоредбите на договореността, в сила през 1996 г.

ДЕКЛАРАЦИЯ ОТ ОБЩНОСТТА

Декларация относно член 29 от споразумението

Ако Тунис сключи споразумения с други средиземноморски страни с цел въвеждане на свободна търговия, Общността има желание да разгледа кумулация на произхода в търговията си с тези страни.

ДЕКЛАРАЦИИ ОТ ТУНИС

Декларация относно защитата на интересите на Тунис

Тунис желае интересите ѝ да бъдат взети предвид, когато се предоставят отстъпки и предимства на други средиземноморски страни, които не са членки, при бъдещи споразумения, които ще се сключват между тези страни и Общността.

Декларация относно член 69 от споразумението

- Като се смята, че събирането на разделените семейства за основно право на тунизийските работници, постоянно живеещи в чужбина,
- като се има предвид, че това право е ключов фактор при поддържането на равновесие в семействата и гарантирането на успех в училище и социалната и професионална интеграция на децата,
- независимо от двустранните споразумения, сключени между Тунис и някои държави-членки на Европейския съюз,

Тунис желае въпросът за събиране на разделените семейства да стане предмет на задълбочени дискусии с Общността, с цел да се улеснят и подобрят условията за събиране на разделените семейства.